Royaume du Maroc

المملكة المغربية

المندوبية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

Direction régionale de Tadla Azilal

المديرية الجهوية لتادلة - أزيلال

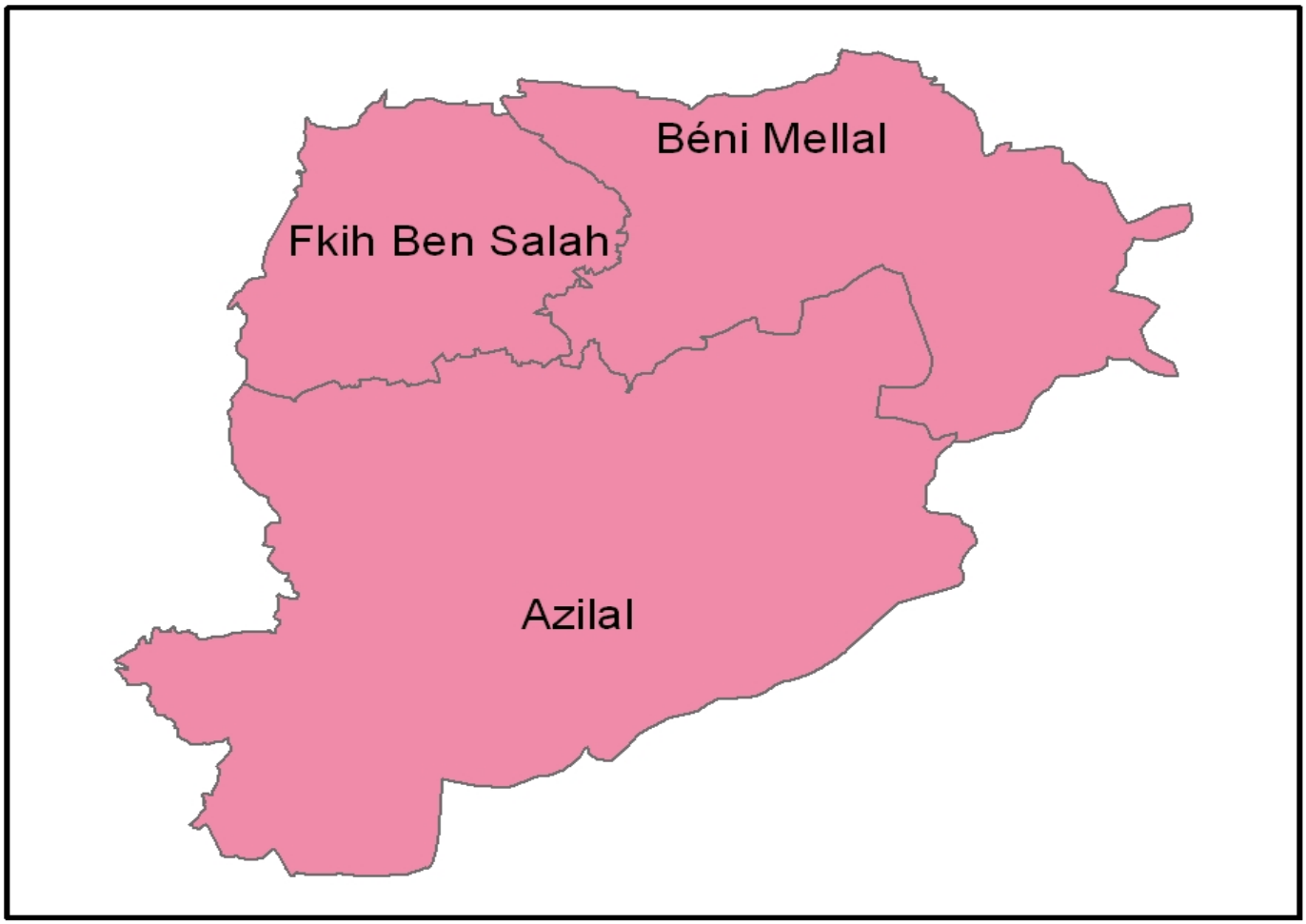
Annuaire Statistique Régional 2010

النشرة الإحصائية الجهوية 2010

المديرية الجهوية لتادلة أزيلال ، شارع محمد الخامس ص.ب 565، بني ملال
الهاتف : 89 33 48 0523 ؛ الفاكس : 43 38 48 0523
البريد الالكتروني hcpbenimellal@yahoo.fr

Royaume du Maroc
Haut Commissariat au Plan
Direction Régionale de Tadla Azilal

Annuaire Statistique Régional 2010



النشرة الإحصائية الجهوية 2010

المديرية الجهوية لتادلة أزيلال ، شارع محمد الخامس ص.ب 565، بني ملال
البريد الالكتروني hcpbenimellal@yahoo.fr الهاتف : 89 33 48 0523 ؛ الفاكس : 43 38 48 0523

Sommaire

الفهرس

Liste des tableaux	6	لائحة الجداول
Introduction	13	تقديم
Chapitre I – DECOUPAGE ADMINISTRATIF ET POPULATION.....	15	الفصل الأول – المساحة والسكان.....
Chapitre II – CLIMATOLOGIE.....	25	الفصل الثاني – المناخ.....
Chapitre III - AGRICULTURE ET FORETS.....	29	الفصل الثالث - الفلاحة والغابات.....
Chapitre IV – MINES, ENERGIE ET EAUX	41	لفصل الرابع – المعادن و الطاقة والمياه.....
Chapitre V - INDUSTRIE ET ARTISANAT..	47	الفصل الخامس - الصناعة والصناعة التقليدية.....
Chapitre VI - CONSTRUCTION ET FONCIER.....	53	الفصل السادس - البناء والعقار.....
Chapitre VII – TRANSPORTS.....	65	لفصل السابع - النقل.....
Chapitre VIII - POSTE ..…….....	71	الفصل الثامن – البريد.....
Chapitre IX –TOURISME.....	75	الفصل التاسع – السياحة.....
Chapitre X – EDUCATION ET FORMATION.....	83	الفصل العاشر - التعليم والتكوين.....
Chapitre XI – SANTE.....	99	الفصل الحادي عشر – الصحة.....
Chapitre XII – EMPLOI…….....	113	الفصل الثاني عشر - التشغيل والأجور.....
Chapitre XIII – JUSTICE.....	123	الفصل الثالث عشر – العدل.....
Chapitre IXV - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS.....	128	الفصل الرابع عشر - الأنشطة الثقافية والترفيه.....
Chapitre XV- PRIX	137	الفصل الخامس عشر
SIGNES CONVENTIONNELS UTILISES	141	المصطلحات المستعملة

Liste des tableaux

لائحة الجداول

Chapitre I – TERRITOIRE ET POPULATION	15	**الفصل الأول – التقسيم الإداري والسكان**
1 - 1 Organisation administrative.....	18	1 - 1 التنظيم الإداري.....
1-2 Découpage administratif de la province de Béni Mellal 2009 ……	18	1-2 التقسيم الإداري لإقليم بني ملال 2009 .....
1-3 Découpage administratif de la province d'Azilal 2009 ……	19	1-3 التقسيم الإداري لإقليم أزيلال 2009 .....
1-4 Découpage administratif de la province de Fkih Ben Saleh 2009 ……	20	1-4 التقسيم الإداري لإقليم الفقيه بن صالح 2009 .....
1 - 5 Population selon le milieu de résidence et les provinces……..	21	1 – 5 السكان حسب وسط الإقامة والأقاليم.....
1 – 6 Densité de la population.....	21	1 – 6 الكثافة السكانية.....
1 - 7 Nombre de ménages selon le milieu de résidence et les provinces.....	21	1 - 7 عدد الأسر حسب وسط الإقامة والأقاليم.....
1 – 8 Evolution de la structure de la population de la région entre 2004 et 2006 selon les grands groupes d'âge et le milieu de résidence (en %)……	22	1 - 8 تطور بنية سكان الجهة ما بين 2004 و2006 حسب فئات الأعمار الكبرى ووسط الإقامة (%).....
1- 9 Evolution de la structure de la population entre 2004 et 2006 selon les grands groupes d'âge et la province (en %)……	22	1 - 9 تطور بنية السكان ما بين 2004 و2006 حسب فئات الأعمار الكبرى و الإقليم (%).....
1- 10 Taux de fécondité (en %) selon le milieu de résidence et les groupes d'âge.....	23	1 - 10 نسبة الخصوبة (ب%) حسب وسط الإقامة وفئات الأعمار.....
1 – 11 Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le sexe et le milieu de résidence……..	23	1 – 11 توزيع السكان (ب %) الذين يعادل سنهم أو يفوق 15 سنة حسب الحالة الزواجية ووسط الإقامة.....
Chapitre II – CLIMATOLOGIE	25	**الفصل الثاني – المناخ**
2 - 1 Lieu géographique des stations météorologiques……...	27	2 - 1 الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية……
2 - 2 Pluviométrie annuelle par station……...	27	2 - 2 مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات……
Chapitre III - AGRICULTURE ET FORETS	29	**الفصل الثالث - الفلاحة والغابات**
3 - 1 Culture des céréales par provinces de la région..	32	3 - 1 زراعة الحبوب حسب إقليمي الجهة……
3 - 2 Culture du blé dur par provinces de la région….	32	3 - 2 زراعة القمح الصلب حسب إقليمي الجهة……
3 - 3 Culture du blé tendre par provinces de la région	32	3 - 3 زراعة القمح الطري حسب إقليمي الجهة……
3 - 4 Culture du maïs par provinces de la région……	33	3 - 4 زراعة الذرة حسب إقليمي الجهة……
3 - 5 Culture de l'orge par provinces de la région…...	33	3 - 5 زراعة الشعير حسب إقليمي الجهة……
3 - 6 Culture des légumineuses par provinces de la région……...	33	3 - 6 زراعة القطاني حسب إقليمي الجهة……
3 - 7 Culture des fèves par provinces de la région…..	34	3 - 7 زراعة الفول حسب إقليمي الجهة……
3 - 8 Culture des petits-pois par provinces de la région……...	34	3 - 8 زراعة الجلبانة حسب إقليمي الجهة……
3 - 9 Culture des lentilles par provinces de la région..	34	3 - 9 زراعة العدس حسب إقليمي الجهة……
3 - 10 Culture des pois chiches par provinces de la région.....	34	3 - 10 زراعة الحمص حسب إقليمي الجهة……
3 - 11 Cultures industrielles par provinces de la région……...	35	3 - 11 المزروعات الصناعية حسب إقليمي الجهة……
3 - 12 Cultures oléagineuses par provinces de la région……...	35	3 - 12 المزروعات الزيتية حسب إقليمي الجهة……
3 - 13 Effectif du cheptel par provinces de la région.	36	3 - 13 عدد رؤوس الماشية حسب إقليمي الجهة……
3 - 14 Effectif des bovins par race et par provinces de la région……...	36	3 - 14 عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب إقليمي الجهة...
3 - 15 Effectif des animaux de trait par provinces de la région……	36	3 - 15 عدد حيوانات الجر حسب إقليمي الجهة……
3 - 16 Superficies reboisées par provinces de la région……...	37	3 - 16 المساحات المشجرة حسب إقليمي الجهة……

3 - 17 Superficies des essences forestières naturelles par provinces de la région…… 37

3 - 18 Superficies des essences résineuses naturelles par provinces de la région…… 37

3 - 19 Superficies des essences feuillues naturelles par provinces de la région…… 38

Chapitre IV – MINES, ENERGIE ET EAUX 41

4 – 1 Minerai de plomb Production par province (quantité)…… 43

4 – 2 Autres minerais…….. 43

4 - 3 Production nette d'électricité selon les usines de l'O.N.E…….. 43

4 - 4 Ventes d'électricité selon les provinces…….. 43

4 - 5 Production d'eau superficielle par centres…….. 44

4 - 6 Activité des régies de distribution d'eau……. 44

4 - 7 Activité de L'O.N.E.P selon les provinces……. 44

4 - 8 Taux de remplissage des barrages hydroélectriques……... 45

4 - 9 Grands barrages du Maroc…….. 45

Chapitre V - INDUSTRIE ET ARTISANAT 47

5 - 1 Grandeurs industrielles par province…….. 49

5-2- Grandeurs économiques par grand secteur 49

5 - 3 Unités industrielles et mâasras selon les provinces…… 49

5 - 4 Consommation du ciment……... 50

5 - 4 Organismes coopératifs et adhérents…… 50

Chapitre VI - CONSTRUCTION ET FONCIER 53

6 - 1 Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction…… 58

6 - 2 Prix moyen du m2 couvert des constructions nouvelles par province et par catégorie de construction…… 58

6 - 3 Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines…… 59

6 - 4 Réquisitions déposées par Conservation Foncière : Urbain + rural……... 59

6 - 5 Réquisitions déposées par Conservation Foncière : Milieu Rural……. 60

6 - 6 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : Urbain + rural……. 60

6 - 7 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : Milieu Rural……... 60

6 - 8 Titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière : Urbain + rural…... 61

6 - 9 Titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière: Milieu Rural……... 61

6 - 10 Hypothèques inscrites par Conservation Foncière : Urbain + rural……... 61

6 - 11 Hypothèques inscrites par Conservation Foncière : Milieu Rural…….. 62

6 - 12 Recettes réalisées par Conservation Foncière 62

3 - 17 المساحات المشجرة حسب أنواع الأشجار الطبيعية وإقليمي الجهة……

3 - 18 مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب إقليمي الجهة.....

3 - 19 مساحات أشجار الوريق الطبيعية حسب إقليمي الجهة……

الفصل الرابع – المعادن و الطاقة والمياه

4 - 1 معدن الرصاص : الإنتاج حسب الأقاليم (الكمية)……

4 - 2 معادن أخرى.....

4 - 3 الإنتاج الصافي للكهرباء حسب معامل المكتب الوطني للكهرباء.....

4 - 4 مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم.....

4 - 5 إنتاج المياه السطحية حسب المراكز.....

4 - 6 نشاط وكالات توزيع الماء.....

4 - 7 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الأقاليم.....

4 - 8 نسبة ملء السدود الهيدروكهرمائية.....

4 - 9 السدود الكبرى بالمغرب.....

الفصل الخامس - الصناعة والصناعة التقليدية

5 - 1 مؤشرات صناعية حسب الأقاليم.....

5-2 مؤشرات اقتصادية حسب قطاعات الأنشطة.....

5 - 3 الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الأقاليم.....

5 - 4 استهلاك الإسمنت.....

5 - 5 المؤسسات التعاونية والمنخرطون.....

الفصل السادس - البناء والعقار

6 - 1 رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء.....

6 - 2 ثمن المتر المربع للبنايات الجديدة حسب الأقاليم وصنف البناء.....

6 - 3 رخص البناء المسلمة الجماعات الحضرية.....

6 - 4 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية (حضري + قروي).....

6 - 5 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية: الوسط القروي.. .....

6 - 6 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية : (حضري + قروي).....

6 - 7 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية : الوسط القروي.....

6 - 8 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : (حضري + قروي).....

6 - 9 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : الوسط القروي.....

6 - 10 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية : (حضري + قروي).....

6 - 11 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية: الوسط القروي .....

6 - 12 المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية.....

6 - 13 Plans cadastraux établis par service du cadastre: Urbain + rural……..	62	6 - 13 التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية: (حضري + قروي).....
6 - 14 Plans cadastraux établis par les services du cadastre : Milieu Rural……...	63	6 - 14 التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية: الوسط القروي.....
Chapitre VII – TRANSPORTS	65	**لفصل السابع - النـقــل**
7 - 1 Longueur des routes construites et revêtues…...	67	7 - 1 شبكة الطرق المشيدة والمعبدة.....
7 - 2 Immatriculation des véhicules selon les centres d'immatriculation……...	67	7 - 2 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل.....
7 - 3 Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre…….	67	7 - 3 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع.....
7 - 4 Véhicules en circulation selon le centre d'immatriculation …….....	68	7 - 4 السيارات المتنقلة حسب مراكز التسجيل.....
7 - 5 Permis de conduire délivrés selon le sexe et le centre d'examen……..	68	7 - 5 رخص السياقة المسلمة حسب الجنس مراكز الإمتحان.....
Chapitre VIII - POSTE	71	**الفصل الثامن – البريد**
8 - 1 Etablissements postales……..	73	8 - 1 المؤسسات البريديـــة.....
8 – 2 Production postale et messagerie……..	73	8 - 2 الإنتاج البريدي ونقل البضائع.....
8 - 3 Production financière……..	73	8 - 3 الإنتاج المالي.....
8 – 4 Activité de l'épargne…….	74	8 - 4 أنشطة الإدخار.....
8 – 5 Activité de la bancassurance…….	74	8 - 5 نشاط الضمان البنكي .....
Chapitre IX –TOURISME	75	**الفصل التاسع – السياحة**
9 - 1 Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon les provinces……	78	9 – 1 تطوراللیالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم.....
9 - 2 Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon les provinces….	78	9 - 2 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع المؤسسات المصنفة والأقاليم.....
9 - 3 Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon les provinces…..	78	9 - 3 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع االمؤسسات المصنفة والأقاليم.....
9 - 4 Capacité des établissements classés selon les provinces……	79	9 - 4 الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم.....
9 - 5 Etablissements classés selon les provinces…….	79	9 - 5 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم.....
9 - 6 Etablissements classés selon les provinces……	79	9 - 6 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم.....
9 - 7 Capacité en lits des établissements classés selon les provinces…….	80	9 – 7 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم.....
9 - 8 Capacité en lits des établissements classés selon les provinces (suite)……	80	9 - 8 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم (تابع).....
9 - 9 Taux d'occupation dans les établissements classés de la région…….	80	9 – 9 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة بالجهة.....
Chapitre X – EDUCATION ET FORMATION	83	**الفصل العاشر - التعليـــم والتكوين**
10 - 1 Ecoles coraniques selon les provinces de la région……	88	10 - 1 الكتاتيب القرآنية حسب إقليمي الجهة.....
10 - 2 Enseignement préscolaire moderne selon les provinces de la région……...	88	10 - 2 التعليم الأولي العصري حسب إقليمي الجهة.....
10 - 3 Elèves selon le milieu, le sexe et la province	88	10 - 3 التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم.....
10 - 4 Nouveaux inscrits en 1ère Année selon le sexe, le milieu et la province……	89	10 - 4 المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والإقليم.....
10 - 5 Elèves de la 6ème Année selon le sexe, le milieu et la province…….	89	10 - 5 تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والإقاليم.....
10 - 6 Personnel enseignant selon le sexe, le milieu et la province…….	89	10 - 6 هيئة التدريس حسب الجنس والوسط والإقاليم.....
10 - 7 Etablissements selon le milieu et la province.	90	10 - 7 المؤسسات حسب الوسط والإقليم.....
10 - 8 Salles utilisées selon le milieu et la province..	90	10 - 8 الحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم.....
10 - 9 Classes selon le milieu et la province……..	90	10 - 9 الفصول حسب الوسط والإقليم.....

10 - 10 Elèves selon le sexe et la province…….. 91
10 - 11 Elèves selon le milieu, le sexe et la province 91
10 - 12 Etablissements selon le milieu et la province…….. 91
10 - 13 Classes et salles utilisées selon le milieu et la province…….. 92
10 - 14 Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province……. 92
10 - 15 Elèves selon le sexe et la province…… 92
10 - 16 Elèves selon le milieu, le sexe et la province…….. 93
10 - 17 Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province…….. 93
10 - 18 Etablissements selon le milieu et la province…….. 93
10 - 19 Classes et salles utilisées selon le milieu et la province……..... 94
10 - 20 Elèves selon le sexe et la province…… 94
10 - 21 Répartition des candidats au baccalauréat selon l'académie et le sexe……..... 94
10 - 22 Effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et établissement…….. 95
10 - 23 Etudiants du 1er et 2ème cycle par université……..... 95
10 - 24 Etudiants à temps partiel inscrits dans l'université (tous les cycles)……... 95
10 - 25 Résidants en cité universitaire…….. 96
10 - 26 Stagiaires et personnel enseignant par C.F.P.P……... 96
10 - 27 Effectifs en formation selon le sexe, le niveau : Public + Privé……... 96
10 - 28 Effectifs en formation par niveau et sexe Public + Privé : sexe féminin..... 97
10 - 29 Effectifs en formation par niveau et province et Secteur Public : les deux sexes….. 97
10 - 30 Effectifs en formation par niveau et province et Secteur Public : sexe féminin 97

10 - 10 التلاميذ حسب الجنس والإقاليم..... 91
10 - 11 التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم..... 91
10 - 12 المؤسسات حسب الوسط والإقليم..... 91
10 - 13 الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم..... 92
10 - 14 هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم..... 92
10 - 15 التلاميذ حسب الجنس والإقليم..... 92
10 - 16 التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم..... 93
10 - 17 هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم..... 93
10 - 18 المؤسسات حسب الوسط والإقليم..... 93
10 - 19 الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم..... 94
10 - 20 التلاميذ حسب الجنس والإقليم..... 94
10 - 21 توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات الباكالوريا حسب الأكاديمية والجنس..... 94
10 - 22 أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى المؤسسة..... 95
10 - 23 الطلبة بالسلكين الأول والثاني حسب الجامعة..... 95
10 - 24 الطلبة الغير المنتسبين المسجلون بالجامعة (جميع الأسلاك)..... 95
10 – 25 القاطنون بالحي الجامعي..... 96
10 - 26 المتدربون وهيئة التدريس بمركز تكوين أساتذة الابتدائي 96
10 - 27 أعداد المتدربين حسب الجنس والمستوى : العمومي+ الخاص..... 96
10 - 28 أعداد المتدربين حسب المستوى و الجنس القطاع العمومي + الخاص : إناث..... 97
10 - 29 أعداد المتدربين حسب المستوى والأقاليم القطاع العمومي : ذكور + إناث..... 97
10 - 30 أعداد المتدربين حسب المستوى والأقاليم القطاع العمومي : الإناث..... 97

Chapitre XI – SANTE 99

الفصل الحادي عشر – الصحة

11 - 1 Médecins par secteur d'activité selon les provinces…….. 102
11 – 2 Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province….. 102
11 - 3 Chirurgiens dentistes selon les provinces et par secteur d'activité…….. 103
11 - 4 Pharmaciens par secteur d'activité selon les provinces…… 103
11 - 5 Personnel paramédical public par province... 103
11 - 6 Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire par province…… 104
11 - 7 Infrastructure sanitaire publique selon les provinces…… 104
11 - 8 Infrastructure sanitaire publique selon les provinces…… 105
11 - 9 Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces…….. 105
11 - 10 Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces…… 105

11 - 1 الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم... 102
11 - 2 أطباء وزارة الصحة المزاولون بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم..... 102
11 - 3 أطباء جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم..... 103
11 - 4 الـصيادلة في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم. 103
11 - 5 الجهاز الشبه الطبي العمومي حسب الأقاليم..... 103
11 - 6 الجهاز الشبه الطبي العمومي المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم..... 104
11 - 7 التجهيزات الصحية العمومية حسب الأقاليم..... 104
11 - 8 التجهيزات الصحية العمومية حسب الأقاليم..... 105
11 - 9 عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم..... 105
11 - 10 حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم..... 105

11 - 11 الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم..... 106

11 - 12 إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم..... 106

11 - 13 نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الأقاليم..... 106

11 - 14 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم..... 107

11 - 15 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم..... 107

11 - 16 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الأقاليم..... 108

11 - 17 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الأقاليم (تابع)..... 108

11 - 18 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم..... 109

11 - 19 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم..... 109

11 - 20 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية..... 109

11 - 21 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية)..... 110

11 - 22 عدد مرضى السكري حسب الأقاليم..... 110

11 - 23 الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية..... 111

11 - 24 الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية..... 111

لفصل الثاني عشر - التشغيل 113

12 - 1 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة بالنسبة المئوية : المجموع..... 115

12 - 2 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة بالنسبة المئوية : الوسط الحضري..... 115

12 - 3 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة بالنسبة المئوية : الوسط القروي..... 115

12 - 4 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (ب %) : المجموع..... 116

12 - 5 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (ب %) : الوسط الحضري..... 116

12 - 6 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (ب %) : الوسط القروي..... 116

12 - 7 سكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط والوسط..... 117

12 - 8 معدل النشاط لسكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب الجنس والوسط..... 117

12 - 9 معدل النشاط لسكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب العمر والوسط..... 117

12 - 10 معدل النشاط لسكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الديبلوم والوسط..... 118

11 - 11 Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces…….

11 - 12 Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques……..

11 - 13 Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province…….

11 - 14 Activités du Programme National d'Immunisation par province……..

11 - 15 Activités du Programme National d'Immunisation par province……..

11 - 16 Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province……..

11 - 17 Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province (suite)...

11 - 18 Activités du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par préfecture……...

11 - 19 Activités du Programme National de Planification Familiale par province……..

11 - 20 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province…….....…..

11 - 21 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province…….....…..

11 - 22 Nombre de diabétiques par province……

11 - 23 Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques……..

11 - 24 Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques…….

Chapitre XII – EMPLOI

12 - 1 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et la région (en %) : Ensemble……...

12 - 2 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et la région en % : Milieu urbain……...

12 - 3 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et la région en % : Milieu rural……..

12 - 4 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (en %) : Ensemble…….

12 - 5 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (en %) : Milieu urbain…….

12 - 6 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (en %) : Milieu rural……..

12 - 7 Population de la région âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité et le milieu…….

12 - 8 Taux d'activité de la population de la région âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le milieu……

12 - 9 Taux d'activité de la population de la région âgée de 15 ans et plus selon l'âge et le milieu……

12 - 10 Taux d'activité de la population de la région âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme et le milieu…….

12 - 11 Population active en chômage de la région âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme et le milieu…… 118

12 - 12 Taux de chômage selon le sexe et le milieu. 118

12 - 13 Taux de chômage selon l'âge et le milieu… 119

12 - 14 Taux chômage selon le niveau du diplôme et le milieu…….. 119

12 - 15 Population active occupée âgée de 15 ans et plus de la région selon l'âge et le milieu…… 119

12 - 16 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le milieu……. 120

12 - 17 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le secteur d'activité et le milieu… 120

12 - 18 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le statut professionnel et le milieu 120

12 - 19 Personnel de l'Etat selon le sexe et la province…….. 121

12 - 11 السكان العاطلون بالجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الديبلوم والوسط..... 118

12 - 12 معدل البطالة حسب الجنس والوسط..... 118

12 - 13 معدل البطالة حسب العمر والوسط..... 119

12 - 14 معدل البطالة حسب مستوى الديبلوم والوسط..... 119

12 - 15 السكان النشيطون المشتغلون بالجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب العمر والوسط..... 119

12 - 16 السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب الجنس والوسط..... 120

12 - 17 السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب قطاع النشاط والوسط..... 120

12 - 18 السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب الوضعية المهنية والوسط..... 120

12 - 19 موظفو الدولة حسب الجنس و الإقليم..... 121

Chapitre XIII – JUSTICE

الفصل الثالث عشر – العدل

13 - 1 Répartition des experts et interprètes agrées auprès des tribunaux selon les cours d'appel et le sexe…… 125

13 - 2 Répartition des copistes selon les cours d'appel et le sexe…… 125

13 - 3 Effectif des notaires selon les cours d'appel... 125

13 - 4 Répartition des adouls selon les cours d'appel…… 125

13 - 5 Répartition des huissiers selon les cours d'appel et le sexe…… 126

13 - 6 Répartition des avocats selon les cours d'appel et le sexe…… 126

13 - 7 Activités des cours d'appel (nombre d'affaires)…… 126

13 - 8 Activités des tribunaux d'arrondissements rattachés aux T.P.I. selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires)…… 127

13 - 9 Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires). 127

13 - 10 Activités des arrondissements rattachés aux C.J. selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires)…….. 127

13 - 11 Effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance…….. 128

13 - 1 توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محاكم الاستيناف والجنس..... 125

13 - 2 توزيع النساخ حسب محاكم الاستيناف والجنس..... 125

13 - 3 عدد الموثقين حسب محاكم الاستيناف..... 125

13 - 4 توزيع العدول حسب محاكم الاستيناف..... 125

13 - 5 توزيع الأعوان القضائيين حسب محاكم الاستيناف والجنس..... 126

13 - 6 توزيع المحامون حسب محاكم الاستيناف والجنس..... 126

13 - 7 أنشطة محاكم الاستيناف (عدد القضايا)..... 126

13 - 8 أنشطة محاكم المقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية حسب الدوائر الاستيناف (عدد القضايا)..... 127

13 - 9 أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستيناف (عدد القضايا)..... 127

13 - 10 أنشطة المقاطعات التابعة للمراكز القضائية حسب الدوائر الاستيناف (عدد القضايا)..... 127

13 - 11 عدد الأحداث المودعين خلال السنة بمؤسسات حماية الطفولة..... 128

Chapitre IXV - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS

لفصل الرابع عشر - الأنشطة الثقافية والترفيه

14 - 1 Foyers féminins…….. 132

14 - 2 Activités des jardins d'enfants…… 132

14 - 3 Activités des maisons des jeunes…… 133

14 -4 Participants de la région aux colonies de vacances (printemp) selon la province…….. 133

14 -5 Participants de la région aux colonies de vacances urbaines (activité été) selon la province..... 133

14 -6 Installations sportives selon la province..... 134

1-14 الأندية النسوية..... 132

2-14 أنشطة رياض الأطفال..... 132

3 -14 أنشطة دور الشباب..... 133

4 -14 المشاركون بالجهة في المخيمات الربيعية حسب الإقليم..... 133

5-14 المشاركون بالجهة في المخيمات الصيفية الحضرية حسب الإقليم..... 133

6-14 التجهيزات الرياضية حسب الإقليم..... 134

14 -7 Installations sportives selon la province..... 134
14 - 8 Centres d'éducation et de formation..... 135
14 - 9 Associations de bienfaisances..... 135
14- 10 Jardins d'enfants..... 135
14-11Coopératives Yousoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants..... 135

Chapitre *XV* – PRIX 137

5- 1 Evolution de l'indice des prix à la consommation par divisions de produits à beni mellal..... 138
5- 1 Evolution de l'indice des prix à la consommation au niveau national par divisions de produits 139

7-14 التجهيزات الرياضية حسب الإقليم.....
14- 8 مراكز التعليم والتكوين.....
14- 9 الجمعيات الخيرية.....
10-14 رياض الأطفال.....
11-14 التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين وضعف البصر.....

الفصل الخامس عشر- الأثمان

15 -1 تطور الرقم الإستدلالي للأثمان عند الإستهلاك بمدينة بني ملال حسب مجموعات المواد.....
15 -1 تطور الرقم الإستدلالي للأثمان عند الإستهلاك على المستوى الوطني حسب مجموعات المواد.....

Introduction

Le développement de l'appareil informationnel régional et local est indispensable à toute action de prise de décision dans tous les domaines socio-économiques.

La maîtrise de l'information statistique est essentielle pour l'amplification et le rayonnement du processus de déconcentration et de décentralisation.

La demande de l'information statistique fiable et décentralisée, ne cesse d'augmenter, nous espérons, alors, à travers cette publication satisfaire une partie de cette demande et contribuer à l'enrichissement du fonds documentaire informationnel au niveau de la région de Tadla – Azilal.

A l'occasion de la publication de cet ouvrage, la direction régionale du HCP de Béni Mellal remercie tous ceux qui ont participé à son élaboration, notamment les administrations et les établissements publics.

Ainsi, nous restons à la disposition de tous les utilisateurs du système statistique régional afin d'améliorer la qualité de cet ouvrage dans l'avenir.

تـقـديـــم

إن تطوير الجهاز المعلوماتي الجهوي والمحلي ضروري ومفيد لكل بادرة لأخذ القرار في جميع المجلات الإجتماعية والإقتصادية.

السيطرة والتحكم في المعلومة الإحصائية من شأنهما وتطوير وإشعاع نظام اللاتمركز و اللاتركيز.

يلاحظ في السنوات الأخيرة تزايد ملح لطلب المعلومة الإحصائية المحلية؛ ومن خلال هذه النشرة نأمل أن نلبي جزءا من هذا الطلب، وكذا إغناء الرصيد المرجعي المعلوماتي لجهة تادلة – أزيلال.

و بمناسبة صدور هذا العدد الجديد من النشرة الإحصائية الجهوية، تتقدم المديرية الجهوية للتخطيط ببني ملال بأحر تشكراتها إلى كل من ساهم في هذا العمل و خصوصا الإدارات و المؤسسات العمومية التي تمدنا باستمرار بالإحصائيات القطاعية.

كما أننا نبقى رهن إشارة كافة المهتمين بتطوير النظام الإحصائي الجهوي من أجل تحسين جودة هذه النشرة الإحصائية في المستقبل.

CHAPITRE I

DECOUPAGE ADMINISTRATIF ET POPULATTION

الفصل الأول

التقسيم الإداري والسكان

***Territoire* :**

La région de Tadla-Azilal est située au centre du Royaume, elle est limitée au nord et au nord-ouest par la région de Chaouia Ourdigha, au sud par la région de Souss Massa Daraa, à l'ouest par la région de Tensift et El Haouz et à l'est par la région de Meknes Tafilalt.

Cette région s'étend sur une superficie de 17125 Km², répartie entre deux provinces; à s'avoir :

- La province de Beni Mellal (7075 Km²) , et
- La province d'Azilal (10050 Km²).

La région de Tadla-Azilal est découpée en 83 communes rurales et 9 communes urbaines.

المساحة :

تقع جهة تادلة – أزيلال في وسط المملكة، وتحدها من الشمال والشمال الغربي جهة الشاوية ورديغة، ومن الجنوب جهة سوس-ماسة – درعة، ومن الغرب جهة مراكش-تانسيفت- الحوز ومن الشرق جهة مكناس تافلالت.

هذه الجهة تمتد على مساحة 17125 كلم2، وتتكون من إقليمين؛ وهما :

- إقليم بني ملال (7075 كلم2) ، و
- إقليم أزيلال (10050 كلم2).

التقسيم الإداري لجهة تالدة – أزيلال مكون من 83 جماعة قروية و 9 بلديات.

Population : Au Maroc, le recensement de la population et de l'habitat est considéré comme la source principale et exhaustive de toutes les données intéressant la population (structure par âge, sexe et répartition de la population par milieu de résidence). A ce propos, le Maroc a réalisé depuis son indépendance 5 recensements (1960, 1971, 1982, 1994 et 2004).

السكان : بالمغرب الإحصاء العام للسكان والسكنى يعتبر المصدر الأساسي والشامل لكل المعطيات الديمغرافية. وفي هذا الصدد نشير أن المغرب قام منذ استقلاله بإنجاز خمس إحصاءات (1960، 1971 ، 1982 ، 1994، 2004).

Les données recueillies à travers le recensement restent nécessaires à divers utilisateurs. Les plus importantes sont celles se rapportant aux caractéristiques démographiques de la population (structure par âge, sexe, …). Elles sont disponibles pour les différents niveaux géographiques : national, urbain, rural, par province ou préfecture et par commune.

المعطيات التي يتم استخلاصها من الإحصاء العام للسكان والسكنى لها أهمية بالغة نذكر على سبيل المثال، لا الحصر، المميزات الديمغرافية للسكان (البنية حسب السن، الجنس....). هذه المعطيات متوفرة على مجالات جغرافية عدة : وطني، حضري، قروي، حسب الأقاليم والعمالات وكذلك الجماعات.

Grâce à l'utilisation des avancées technologiques par le HCP durant ces dernières années, on dispose actuellement d'une information spatialisée au niveau aussi fin que la commune, voire le douar en milieu rural et le quartier en milieu urbain. En effet l'adoption de la technologie de la Lecture Automatique des Documents (LAD) a permis pour la première fois au Maroc, d'exploiter exhaustivement et en moins d'un an, l'ensemble de l'information contenue dans les feuilles de ménage et du logement.

نتيجة استعمال التكنولوجية الحديثة من طرف المندوبية السامية للتخطيط في السنوات الأخيرة، نتوفر حاليا على معلومة مجالية على مستوى جغرافي أصغر من الجماعة كالدوار في الوسط القروي و الدرب في الوسط الحضري. فاستعمال تقنية القراءة الأوتوماتيكية للوثائق مكنت لأول مرة في المغرب وفي أقل من سنة من استغلال شامل لمجموع المعلومات الواردة في أوراق الأسرة والمسكن.

En plus des utilisations diverses des données du recensement, celles-ci servent à la réalisation des projections de population à long et moyen termes (projections par groupe d'âges, sexe, milieu de résidence,...).

Sources des données

Les statistiques concernant l'organisation administrative sont fournies par le Ministère de l'Intérieur alors que les autres statistiques relatives à la population sont produites par la Direction de la Statistique et le Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques.

إن المعطيات المستخلصة من الإحصاء العام، إضافة إلى استعمالاتها المختلفة، تستعمل كذلك لإنجاز إسقاطات على المدى الطويل والمتوسط (إسقاطات السكان حسب فئات الأعمار والجنس ومكان الإقامة...).

مصدر المعلومات

تعتبر وزارة الداخلية مصدر المعلومات المتعلقة بالتنظيم الإداري في حين يتم إنتاج الإحصائيات الخاصة بالسكان من طرف مديرية الإحصاء وكذا مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

1 - 1 Organisation administrative

1 - 1 التنظيم الإداري

Année 2008	عدد الجـمـاعـات Nombre de Communes			الدوائر Cercles	سنة 2008
	المجموع Ensemble	القروية Rurales	الحضرية Urbaines		
Tadla - Azilal	**82**	**73**	**9**	**9**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	44	42	2	4	أزيلال
Béni Mellal	38	31	7	5	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

1 - 2 DECOUPAGE ADMINISTRATIF DE LA PROVINCE DE BENI MELLAL 2009

1 - 2 التقسيم الإداري لإقليم بني ملال 2009

Province	الدوائر Cercles		الجماعات Commune		الإقليم
Beni Mellal			Béni Mellal (M)	بني ملال	بني ملال
			El Ksiba (M)	القصيبة	
			Kasba Tadla (M)	قصبة تادلة	
			Zaouiat Cheikh (M)	زاوية الشيخ	
	Beni Mellal	بني ملال	Foum Oudi	فم أودي	
			Oulad Gnaou	أولاد اكناو	
			Oulad M'Barek	أولاد امبارك	
			Oulad Yaich	أولاد يعيش	
			Sidi Jaber	يدي جابر	
	El Ksiba	القصيبة	Aghbala	اغبالة	
			Tizi N'Isly	تيزي نيسلي	
			Boutferda	بوتفردة	
			Dir El Ksiba	دير القصيبة	
			Naour	ناوور	
			Foum El Anceur	فم العنصر	
			Taghzirt	تاكزيرت	
			Tanougha	تانوغا	
			Ait Oum El Bekht	ايت أم البخت	
	Kasba Tadla	قصبة تادلة	Guettaya	كطاية	
			Semguet	سمكت	
			Oulad Youssef	أولاد يوسف	
			Oulad Said L'Oued	أولاد سعيد الواد	

Source : 'Bulletin Officiel n° 5744 du 18/06/2009

المصدر : الجريدة الرسمية رقم 5744

1 - 3 DECOUPAGE ADMINISTRATIF DE LA PROVINCE D'AZILAL 2009

1 - 3 التقسيم الإداري لإقليم أزيلال 2009

Province	الدوائر Cercles		الجماعات Commune		الإقليم
Azilal			Azilal (M)	أزيلال	أزيلال
			Demnate (M)	دمنات	
	Azilal	أزيلال	Agoudi N'Lkhair	أكودي نلخير	
			Ait Abbas	ايت عباس	
			Ait Bou Oulli	ايت بولي	
			Ait M'Hamed	ايت محمد	
			Tabant	تبانت	
			Tamda Noumercid	تامدا نومرسيد	
			Zaouiat Ahansal	زاوية أحنصال	
	Bzou	بزو	Ait Taguella	ايت تاكلا	
			Bni Ayat	بني عياط	
			Bni Hassane	بني حسان	
			Bzou	بزو	
			Foum Jemaa	فم الجمعة	
			Moulay Aissa Ben Driss	مولاي عيسى بن دريس	
			Rfala	رفالة	
			Tabia	تابية	
			Tanant	تنانت	
			Taounza	تاونزة	
			Tisqi	تيسقي	
	Demnate	دمنات	Ait Blal	اين بلال	
			Ait Majden	ايت مجدن	
			Ait Oumdis	ايت اومديس	
			Ait Tamlil	ايت تامليل	
			Anzou	أنزو	
			Imlil	أمليل	
			Ouaoula	واولا	
			Sidi Boulkhalf	سيدي بوخالف	
			Sidi Yacoub	سيدي يعقوب	
			Tidili Fetouaka	تيدياي فطواكة	
			Tifni	تيفني	
	Ouaouizeght	واويزغت	Afourar	أفورار	
			Ait Mazigh	ايت مازيغ	
			Ait Ouaarda	ايت اوعردة	
			Ait Ouqabli	ايت اوقابلي	
			Anergui	انركي	
			Bin El Ouidane	بين الويدان	

			Isseksi	ايسكسي	
			Ouaouizeght	واويزغت	
			Tabaroucht	تابروشت	
			Tagleft	تكلت	
			Tiffert N'Ait Hamza	تيفرت نايت حمزة	
			Tilougguite	تيلوكيت	
			Timoulilt	تيموليلت	

المصدر : الجريدة الرسمية رقم 5744 الصادرة بتاريخ 2009/06/18

Source : 'Bulletin Officiel n° 5744 du 18/06/2009

1 - 4 DECOUPAGE ADMINISTRATIF DE LA PROVINCE DE FKIH BEN SALEH 2009

1 - 4 التقسيم الإداري لإقليم الفقيه بن صالح 2009

Province	الدوائر Cercles		الجماعات Commune		الإقليم
Fqih Ben Salah			Fquih Ben Salah (M)	الفقيه بن صالح	الفقيه بن صالح
			Oulad Ayad (M)	أولاد عياد	
			Souk Sebt Oulad Nemma (M)	سوق السبت أولاد النمة	
	oulad ayad	أولاد عياد	Dar Ould Zidouh	دار ولد زيدوح	
			Had Boumoussa	حد بوموسى	
			Oulad Nacer	أولاد ناصر	
	Bni Moussa	بني موسى	Oulad Bourahmoune	أولاد بورحمون	
			Sidi Hammadi	سيدي حمادي	
			Sidi Aissa Ben Ali	سيدي عيسى بن علي	
			Oulad Zmam	أولاد زمام	
	Fqih Ben Salah	الفقيه بن صالح	Krifate	كريفات	
			Bni Chegdale	بني شكدال	
			Bni Oukil	بني وكيل	
			Bradia	برادية	
			Hel Merbaa	هل لمربع	
			Al Kalfia	الخالفية	

المصدر : الجريدة الرسمية رقم 5744 الصادرة بتاريخ 2009/06/18

Source : 'Bulletin Officiel n° 5744 du 18/06/2009

1 - 5 Population selon le milieu de résidence et les provinces

1 - 5 السكان حسب وسط الإقامة والأقاليم

Année 2008 En milliers	المجموع	قروي	حضري	سنة 2008 بالآلاف
	Total	Rural	Urbain	
Tadla - Azilal	**1479**	**923**	**556**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	516	431	85	أزيلال
Béni Mellal	963	492	471	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

1 – 6 Densité de la population

1 - 6 الكثافة السكانية

Année 2008 En milliers	الكثافة السكانية		المساحة (بكلم ^{2})	سنة 2008 بالآلاف
	Densité de la population			
	2008	2006	Superficie (en km^2)	
Tadla - Azilal	**86,3**	**85,5**	**17125**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	51,3	50,7	10050	أزيلال
Béni Mellal	135,9	134,9	7075	بني ملال

Source : Haut Commissariat au Plan

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط

1-7 Nombre de ménages selon le milieu de résidence et les provinces

1-7 عدد الأسر حسب وسط الإقامة والأقاليم

Année 2004	حضري + قروي	قروي	حضري	سنة 2004
	Urbain + Rural	Rural	Urbain	
Tadla - Azilal	**259 197**	**149 144**	**110 053**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	82 429	65 526	16 903	أزيلال
Béni Mellal	176 768	83 618	93 150	بني ملال

Source : Direction de la Statistique(RGPH 2004)

المصدر : مديرية الإحصاء(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004)

1 – 8 Evolution de la structure de la population de la région entre 2006 et 2008 selon les grands groupes d'âge et le milieu de résidence (en %)

1 - 8 تطور بنية سكان الجهة ما بين 2006 و2008 حسب فئات الأعمار الكبرى ووسط الإقامة (%)

Groupe d'âge	المجموع		القروي		الحضري		فئات الأعمار
	Ensemble		Rural		Urbain		
	2008	2006	2008	2006	2008	2006	
0- 14	31,0	31,5	31,9	33,3	28,0	28,4	14-0
15 -59	62,3	59,9	59,7	58,0	63,7	63,1	59-15
60 ans et plus	8,4	8,6	8,4	8,7	8,1	8,5	60 فأكثر

Source : CERED

المصدر : مركز الأبحاث والدراسات الديمغرافية

1- 9 Evolution de la structure de la population entre 2006 et 2008 selon les grands groupes d'âge et la province (en %)

1 - 9 تطور بنية السكان ما بين 2006 و2008 حسب فئات الأعمار الكبرى و الإقليم (%)

Groupe d'âge	أزيلال		بني ملال		فئات الأعمار
	Azilal		Beni Mellal		
	2008	2006	2008	2006	
0-14	34,0	35,4	28,6	29,8	14-0
15-59	57,5	56,1	63,0	61,8	59-15
60 ans et plus	8,4	8,5	8,4	8,4	60 فأكثر

Source : CERED

المصدر : مركز الأبحاث والدراسات الديمغرافية

1- 10 Taux de fécondité (en %) selon le milieu de résidence et les groupes d'âge

1 - 10 نسبة الخصوبة (ب%) حسب وسط الإقامة وفئات الأعمار

Groupe d'âge	المجموع	القروي	الحضري	فئات الأعمار
	Ensemble	Rural	Urbain	
15 – 19	27,7	32,1	19,4	19 – 15
20 – 24	121,4	139,4	89,7	24 – 20
25 – 29	132,7	148,7	107,7	29 – 25
30 – 34	120,8	134,6	101,0	34 – 30
35 – 39	74,7	84,4	62,2	39 – 35
40 – 44	29,5	33,4	24,1	44 – 40
45 – 49	9,9	12,5	6,2	49 – 45
ISF	**2,6**	**2,9**	**2,1**	**الرقم البياني للخصوبة بالجهة**

Source : Direction de la Statistique(RGPH 2004)

المصدر : مديرية الإحصاء(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004)

ISF : Indice synthétique de fécondité

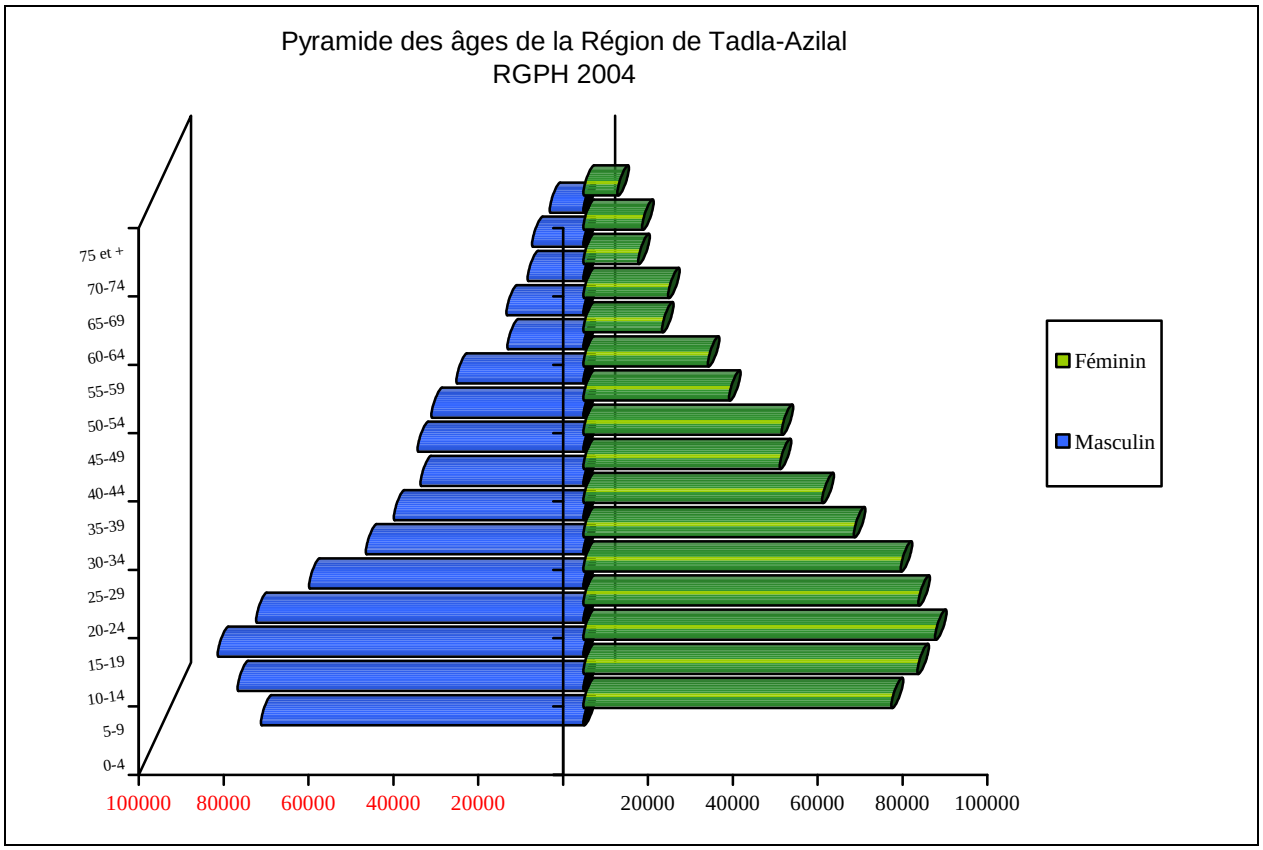
1 – 11 Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon l'état matrimonial, le sexe et le milieu de résidence

1 – 11 توزيع السكان (ب %) الذين يعادل سنهم أو يفوق 15 سنة حسب الحالة الزواجية ووسط الإقامة

Etat matrimonial	المجموع			القروي			الحضري			الحالة الزواجية
	Ensemble			Rural			Urbain			
	مجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	
	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	
Célibataires	35,4	28,8	42,7	34,2	27,3	41,8	37,2	31,2	44,3	عزاب
Mariés	55,9	56,3	55,5	57,7	58,8	56,4	53,0	52,3	54,0	متزوجون
Divorcés	2,3	3,7	0,8	1,9	3,0	0,7	3,1	4,9	1,0	مطلقون
Veufs	6,4	11,2	1,0	6,2	11,0	1,1	6,7	11,7	0,8	أرامل
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique(RGPH 2004)

المصدر : مديرية الإحصاء(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004)


Pyramide des âges de la Région de Tadla-Azilal
RGPH 2004
75 et +
70-74
65-69
60-64
55-59
50-54
45-49
40-44
35-39
30-34
25-29
20-24
15-19
10-14
5-9
0-4
100000
80000
60000
40000
20000
20000
40000
60000
80000
100000
Féminin
Masculin

CHAPITRE II

CLIMATOLOGIE

الفصل الثاني

المنـــــاخ

Le climat de la région de Tadla-Azilal est un climat continental caractérisé par un froid intense en hiver et un été très chaud.

La température moyenne annuelle est respectivement 18°C à Beni-Mellal et 22°C à Azilal.

La pluviométrie varie de 360 mm à Beni-Mellal et 500 mm à Azilal .

طقس جهة تادلة-أزيلال طقس قاري يمتاز بقساوة برودته في فصل الشتاء وشديد الحرارة في الصيف.

متوسط الحرارة السنوي يناهز 18 درجة بإقليم بني ملال و 22 درجة بإقليم أزيلال.

الأمطار في المتوسط تناهز 360 مم بإقليم بني ملال و 500 مم بإقليم أزيلال.

Climatologie المناخ

2 -1 Lieu géographique des stations météorologiques

2 - 1 الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Longitude et latitude en degré C° Altitude en mètre	خط الطول Longitude	خط العرض Latitude	الإرتفاع Altitude	خط الطول وخط العرض بالدرجات المئوية الإرتفاع بالمتر
Station				**المحطات**
Béni Mellal	06°24'	32°22'	468,00	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

2 - 2 Pluviométrie annuelle par station (1)

2 - 2 مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات (1)

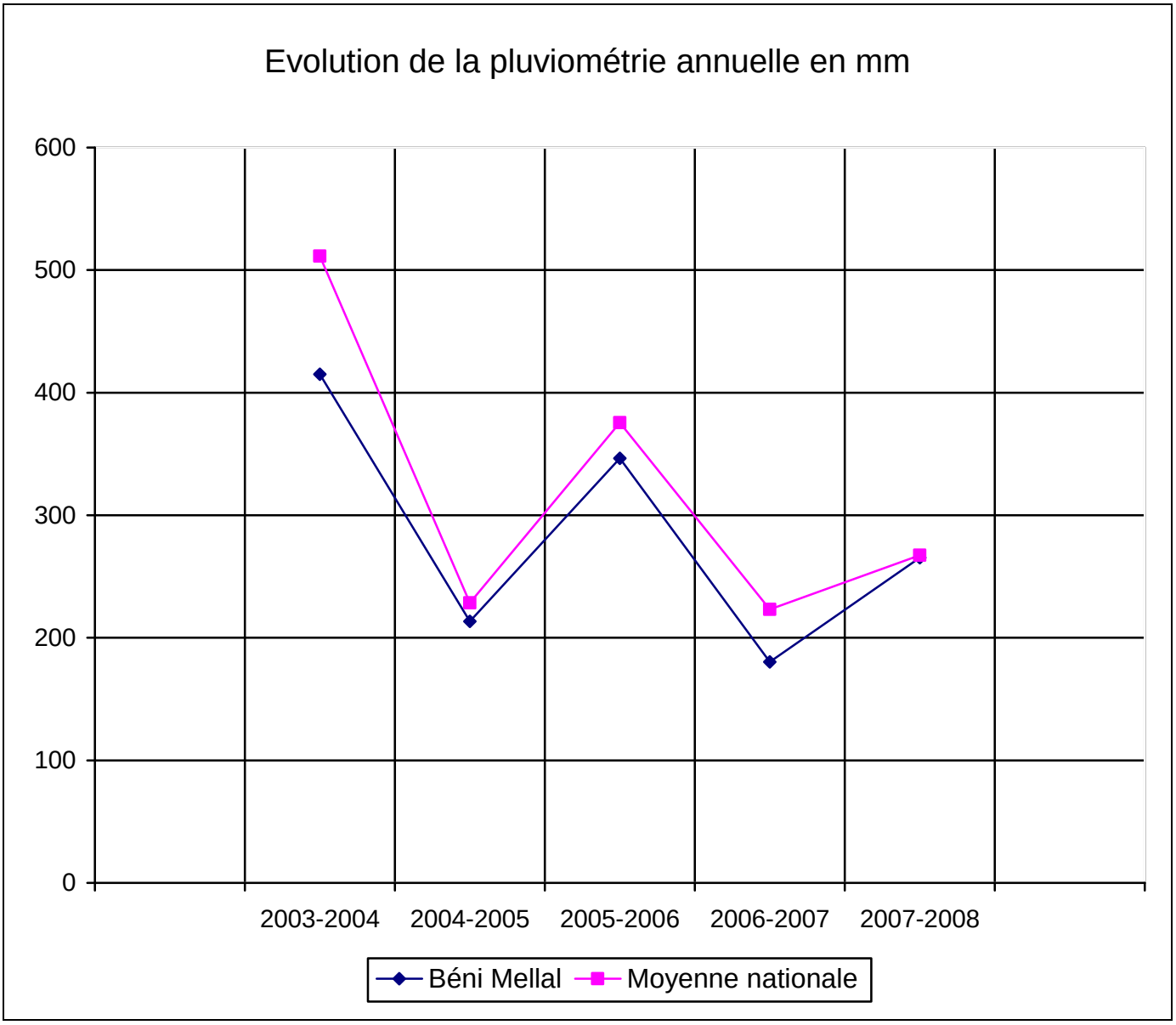
En millimètres	2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	2003-2004	بالملمتر
Béni Mellal	265,4	180,3	346,4	213,3	415,1	بني ملال
Kasba Tadla	256,2	188,9	374,2	275,1	…	قصبة تادلة
Moyenne nationale	**267,3**	**223,1**	**375,4**	**228,4**	**511,4**	**المعدل الوطني**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de mai de l'année suivante.

(1) يبتدئ الموسم في شهر شتنبر وينتهي في شهر ماي من السنة الموالية


Evolution de la pluviométrie annuelle en mm
600
500
400
300
200
100
0
2003-2004
2004-2005
2005-2006
2006-2007
2007-2008
Béni Mellal
Moyenne nationale

CHAPITRE III

AGRICULTURE ET FORET

الفصل الثالــث

الفلاحــة والغابات

L'Agriculture

Les Activités agricoles y compris l'élevage constituent l'essentiel de l'activité économique de la région.

La superficie agricole utile atteint 583.684 ha (34% de la superficie régionale) dont 31% de périmètre irrigué et 69% de ces terres sont distinées aux cultures céréalières (Blé tendre, Blé Dur, Orge, Maïs).

L'action de mise en valeur en périmètre irrigué qui dépasse les 180.000 ha est assurée par l'ORMVAT. Cet établissement intervient par le biais de 30 centres de mise en valeur agricole repartis sur l'ensemble du périmètre irrigué et supervisant chacun 3 à 4 mille ha correspondant à peu près à 1 millier d'agriculteurs . Il joue le rôle d'intermédiaire entre les agriculteurs et les usines de transformation, assure la prestation de service (eau, engrais, matériel,...) et veille à l'application des décisions arrêtées par le Ministère de tutelle.

les principales cultures produites à l'échelle régionale sont :

- Céréales : 43 millions de quintaux/an, soit 10% de la production nationale
- Légumes : 350.000 T/an, soit 12 % de la production nationale
- Olives : 60.000T/an, soit 12% de la P.N . Signalons que la compagne 96-97 a réalisé une production record de 110.000 T .
- Agrumes : 150.000T/an, soit 12% de la P.N
- Coton : 21.000T/an, soit 13% de la P.N
- Lait : 130 Millions de litres/an, soit 13% de la P.N
- Betterave : 1 Million T/an.

L'effectif du cheptel et animaux de trait est comme suit :

- Bovins : 182.800 têtes
- Ovins : 1.442.676 têtes
- Caprins : 531.550 têtes
- Animaux de trait: 116.670 têtes

الفلاحة

الأنشطة الفلاحية بما فيها تربية الماشية تمثل العمد الفقري للنشاط الإقتصادي بالجهة.

المساحة الصالحة للزراعة تصل إلى 583684 هكتار (34% من مساحة الجهة) تمثل المساحة المسقية 31%. 69% من هذه الأراضي تستعمل لزراعة الحبوب (قمح طري، قمح صلب، الشعير الذرة).

عملية هيكلة وتقييم المحيط السقوي الذي يفوق 180 ألف هكتار والذي يتكفل به المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتادلة.هذه المؤسسة تقوم بعملها من خلال 30 مركز موزعة على هذا المجال ويشرف كل مركز على مجال تتراوح مساحته بين 3 و4 ألاف هكتار تهم حوالي 1000 فلاح.
يلعب المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لتادلة دور الوسيط بين الفلاحين ومعامل التحويل، يضمن تقديم الخدمات (مياه، اسمدة، أدوات...) و يسهر كذلك على تطبيق القرارات الصادرة عن الوزارة.

أهم المزروعات على الصعيد الجهوي، نجد :

- الحبوب : 43 مليون قنطار في السنة، وهو ما يمثل 10% من الإنتاج الوطني؛
- الخضروات : 350000 طن في السنة؛ أي 12% من الإنتاج الوطني؛
- الزيتون : 60000 طن في السنة؛ مايعادل 12% من الإنتاج الوطني. في هذا الصدد، نشير أن في الموسم 96-97 تم تحصيل إنتاج قياسي ب 110000 طن؛
- الحوامض : 150000 طن في السنة، وهو 12% من الإنتاج الوطني؛
- القطن : 21000 طن في السنة، أي 13% من الإنتاج الوطني؛
- الحليب : 130 مليون ليتر قي السنة، ويمثل 13% من الإنتاج الوطني؛
- قصب السكر : مليون طن في السنة.

عدد رؤوس رؤوس الأغنام وحيونات الجر كالتالي :

- أبقار : 182800 رأس؛
- أغنام : 1442676 رأس؛
- معز : 531550 رأس؛
- حيونات الجر : 116670 رأس.

La production animale :

1. Viandes rouges : 16.692 T
2. Viandes blanches : 1.001 T

La forêt

Le Domaine forestier occupe 500.106 ha soit 29% de la superficie de la région et se compose des espèces suivantes :

- Chêne -vert
- Genévrier
- Thuya
- Pin

La production forestière est comme suit :

- Bois de feu : 49.627 stères
- Charbons : 6.185 T
- Bois d'industrie : 5.303 m^3
- Bois d'œuvres : 974 m^3
- Caroube : 6.190 quintaux

الإنتاج الحيواني :

1. لحوم حمراء : 16692 طن؛
2. لحوم بيضاء 1001 طن.

الغابة

يشغل المجال الغابوي 500106 هكتار؛ وتمثل بذلك 29% من المساحة الإجمالية للجهة. وتتكون من الأنواع التالية :

- البلوط الأخضر؛
- العرعار؛
- العرعار (عفصية)؛
- الصنوبر.

الإنتاج الغابوي هو كالتالي :

- خشب التدفئة : 49627 الستار؛
- الفحم : 6185 طن؛
- خشب الصناعة : 5303 متر مكعب؛
- حشب النشارة : 974 متر مكعب؛
- الخروب : 6190 قنطار.

3 - 1 Culture des céréales par provinces de la région

3 - 1 زراعة الحبوب حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Céréales	**3988,8**	**319,0**	**1969,9**	**285,9**	**6205,5**	**375,4**	**الحبوب**
Azilal	914,7	95,2	484,0	93,8	1207,1	102,8	أزيلال
Béni Mellal	3074,1	223,8	1485,9	192,1	4998,4	272,6	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 2 Culture du blé dur par provinces de la région

3 - 2 زراعة القمح الصلب حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Blé dur	**720,4**	**48,7**	**372,4**	**60,4**	**1223,3**	**64,9**	**القمح الصلب**
Azilal	214,2	19,2	138,9	20,3	255,9	23,3	أزيلال
Béni Mellal	506,2	29,5	233,5	40,1	967,4	41,6	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 3 Culture du blé tendre par provinces de la région

3 - 3 زراعة القمح الطري حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Blé tendre	**2497,8**	**154,7**	**1271,8**	**117,9**	**3485,7**	**183,1**	**القمح الطري**
Azilal	91,6	5,8	52,2	5,6	208,7	13,3	أزيلال
Béni Mellal	2406,2	148,9	1219,6	112,3	3277,0	169,8	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 4 Culture du maïs par provinces de la région

3 - 4 زراعة الـذرة حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Maïs	**34,8**	**1,3**	**21,3**	**1,2**	**32,4**	**2,3**	**الـذرة**
Azilal	0,3	0,1	0,3	0,1	0,8	0,2	أزيلال
Béni Mellal	34,5	1,2	21,0	1,1	31,6	2,1	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 5 Culture de l'orge par provinces de la région

3 - 5 زراعة الشعيـر حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Orge	**735,8**	**114,3**	**327,0**	**106,4**	**1464,1**	**125,1**	**الشعير**
Azilal	608,6	70,1	292,5	67,8	741,7	66,0	أزيلال
Béni Mellal	127,2	44,2	34,5	38,6	722,4	59,1	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 6 Culture des légumineuses par provinces de la région

3 - 6 زراعة القطاني حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Légumineuses	**57,2**	**12,8**	**73,6**	**12,8**	**107,2**	**11,6**	**القطاني**
Azilal	19,8	5,2	26,4	5,9	45,8	6,2	أزيلال
Béni Mellal	37,4	7,6	47,2	6,9	61,4	5,4	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 7 Culture des fèves par provinces de la région

3 - 7 زراعة الفول حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Fèves	**25,5**	**2,4**	**27,8**	**2,6**	**60,7**	**4,3**	**الفول**
Azilal	2,7	0,3	9,6	1,4	12,8	1,1	أزيلال
Béni Mellal	22,8	2,1	18,2	1,2	47,9	3,2	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 8 Culture des petits-pois par provinces de la région

3 - 8 زراعة الجلبانة حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Petits-pois	**10,5**	**1,4**	**7,2**	**3,2**	**12,2**	**2,1**	**الجلبانة**
Azilal	1,9	0,3	0,5	0,1	2,7	0,3	أزيلال
Béni Mellal	8,6	1,1	6,7	3,1	9,5	1,8	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 9 Culture des lentilles par provinces de la région

3 - 9 زراعة العدس حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Lentilles	**12,3**	**3,9**	**14,5**	**4,0**	**27,4**	**4,3**	**العد س**
Azilal	12,3	3,9	14,5	4,0	27,4	4,3	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 10 Culture des pois chiches par provinces de la région — 3 - 10 زراعة الحمص حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Betterave à sucre	**0,3**	**0,3**	**0,1**	**0,2**	**-**	**-**	**الشمندر**
Azilal	0,3	0,1	0,1	0,1	-	-	أزيلال
Béni Mellal	-	0,2	-	0,1	-	-	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 11 Cultures industrielles par provinces de la région — 3 – 11 المزروعات الصناعية حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Betterave à sucre	**6188,4**	**11,6**	**4404,1**	**9,3**	**3360,1**	**7,2**	**الشمندر**
Azilal	369,2	0,7	234,2	0,6	447,2	1,1	أزيلال
Béni Mellal	5819,2	10,9	4169,9	8,6	2912,9	6,1	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 12 Cultures oléagineuses par provinces de la région — 3 - 12 المزروعات الزيتية حسب إقليمي الجهة

Superficie en 10^3 d'ha Production en 10^3 de qx	2007-2008		2006-2007		2005-2006		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Cultures oléagineuses	**13,6**	**1,6**	**-**	**2,5**	**15,2**	**1,9**	**المزروعات الزيتية**
Béni Mellal	13,6	1,6	-	2,5	15,2	1,9	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 13 Effectif du cheptel par provinces de la région (1)

3 - 13 عدد رؤوس الماشية حسب إقليمي الجهة (1)

Année 2008 En milliers de têtes	الماعز	الأغنام	الأبقار	سنة 2008 بآلاف الرؤوس
	Caprins	Ovins	Bovins	
Tadla - Azilal	**533,6**	**934,6**	**171,0**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	472,8	518,4	48,2	أزيلال
Béni Mellal	60,8	416,2	122,8	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 14 Effectif des bovins par race et par provinces de la région(1)

3 - 14 عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب إقليمي الجهة (1)

Année 2008 En milliers de têtes	المجموع	المحسنة	المحلية	سنة 2008 بآلاف الرؤوس
	Total	Améliorées	Locales	
Tadla - Azilal	**171,0**	**128,7**	**42,3**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	48,2	12,5	35,7	أزيلال
Béni Mellal	122,8	116,2	6,6	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) بحث : أكتوبر- نونبر

3 – 15 Effectif des animaux de trait par provinces de la région(1)

3 - 15 عدد حيوانات الجر حسب إقليمي الجهة(1)

Année 2008 En milliers de têtes	الحمير	البغال	الخيول	سنة 2008 بآلاف الرؤوس
	Anes	Mulets	Chevaux	
Tadla - Azilal	**47,4**	**29,3**	**12,2**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	36,6	20,4	2,4	أزيلال
Béni Mellal	10,8	8,9	9,8	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) بحث : أكتوبر- نونبر

3 - 16 Superficies reboisées par provinces de la région (1) /2007-2008

3 - 16 المساحات المشجرة حسب إقليمي الجهة (1) 2007/2008

En ha	المساحة المشجرة Superficies reboisées provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficies .des reboisements existants à l'issue de la campagne	بالهكتار
Tadla - Azilal	**1100**	**17021**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	600	10939	أزيلال
Béni Mellal	500	6082	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 Mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés...ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولايتضمن المساحات المستغلة أوالمحروقة ... والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

3 - 17 Superficies des essences forestières naturelles par provinces de la région(1)

3 - 17 المساحات المشجرة حسب أنواع الأشجار الطبيعية و إقليمي الجهة(1)

Année 2008 En ha	المجموع Total	الحلفاء Alfa	نوع ماطورال Matorral	أنواع أخرى Autres	أشجار الوريق Feuillues naturelles	الأشجار الصمغية Essences Résineuses naturelles	سنة 2008 بالهكتار
Tadla - Azilal	**379713**	**-**	**16190**	**15066**	**264688**	**83769**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	234279	-	5115	14681	152867	61616	أزيلال
Béni Mellal	145434	-	**11075**	385	111821	22153	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994

3 - 18 Superficies des essences résineuses naturelles par provinces de la région(1)

3 - 18 مساحات الأشجارالصمغية الطبيعية حسب إقليمي الجهة(1)

Année 2008 En ha	المجموع Total	التنوب Sapin	العرعار Genévriers	الصنوبر Pins	العرعار (عفصية) Thuya	الأرز Cèdre	سنة 2008 بالهكتار
Tadla - Azilal	**83769**	**-**	**27270**	**26749**	**26522**	**3228**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	61616	-	20511	14455	25618	1032	أزيلال
Béni Mellal	22153	-	6759	12294	904	2196	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

3 - 19 Superficies des essences feuillues naturelles par provinces de la région(1)

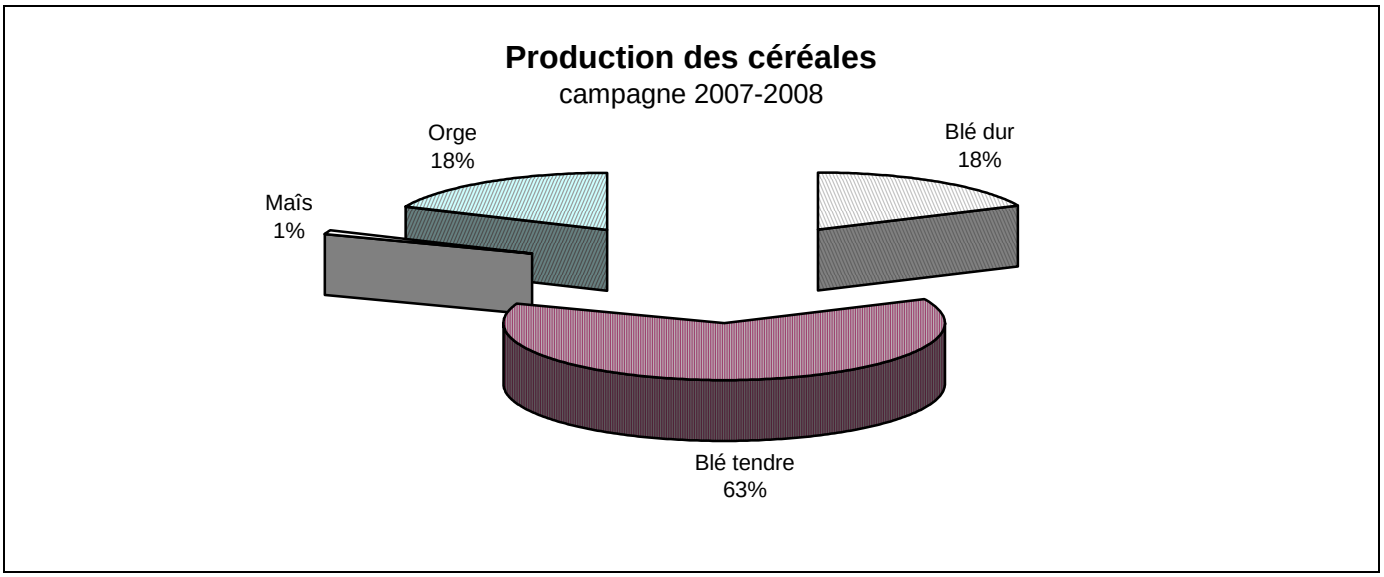
3 - 19 مساحات أشجار الوريق الطبيعية حسب إقليمي الجهة(1)

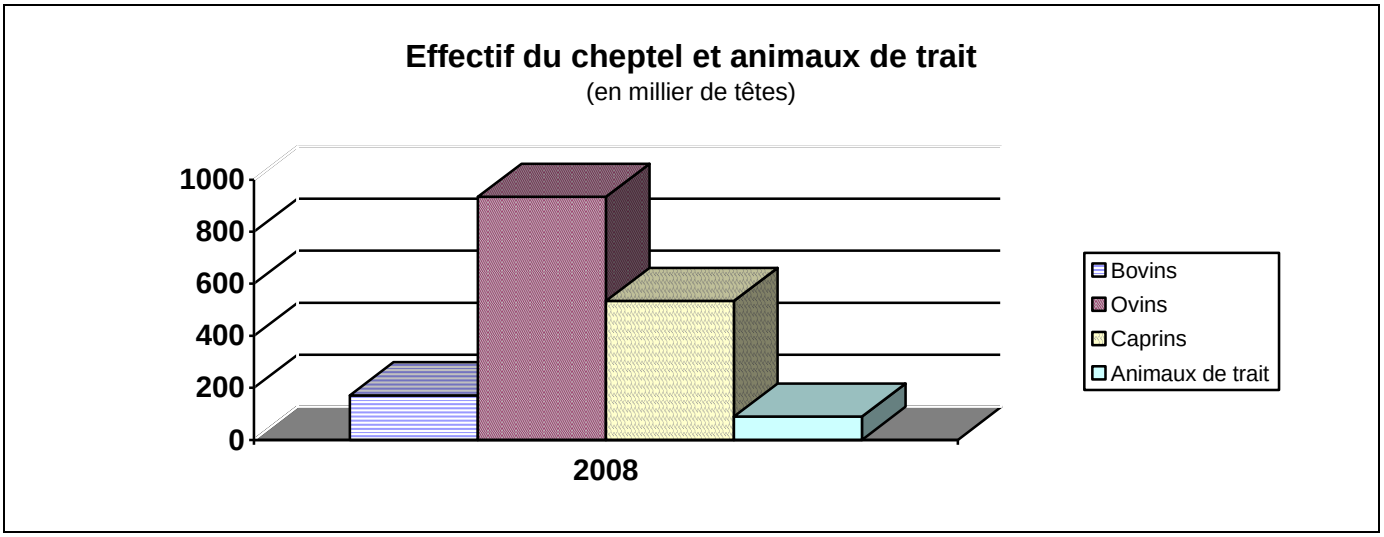
Année 2008 En ha	المجموع	أركان	البلوط الزان	البلوط الفليني	البلوط الأخضر	سنة 2008 بالهكتار
	Total	Arganier	Chêne zène	Chêne liège	Chêne vert	
Tadla - Azilal	**264687**	**-**	**-**	**200**	**264487**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	152866	-	-	37	152829	أزيلال
Béni Mellal	111821	-	-	**163**	111658	بني ملال

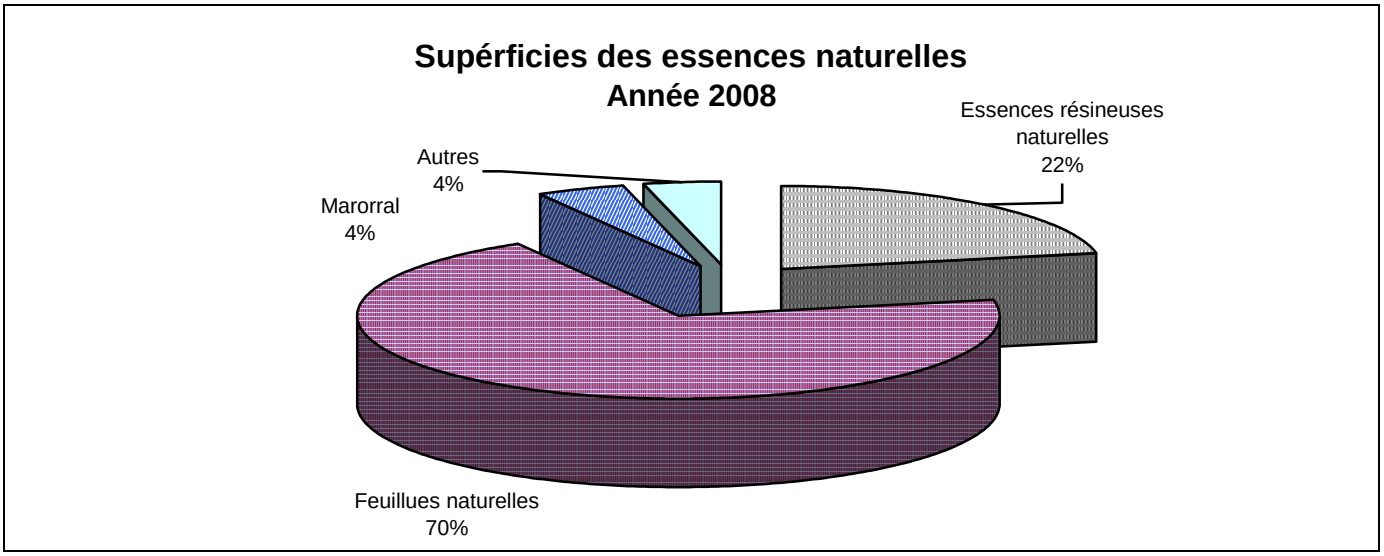
Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني لسنة 1994


Production des céréales
campagne 2007-2008
Orge
18%
Blé dur
18%
Maîs
1%
Blé tendre
63%


Effectif du cheptel et animaux de trait
(en millier de têtes)
1000
800
600
400
200
0
2008
Bovins
Ovins
Caprins
Animaux de trait


Supérficies des essences naturelles
Année 2008
Essences résineuses
naturelles
22%
Autres
4%
Marorral
4%
Feuillues naturelles
70%

CHAPITRE IV

MINES, ENERGIE ET EAUX

الفصل الرابع

المعادن والطاقة والميـــاه

Mines :

le secteur minier occupe une place importante dans l'activité économique de la région car il apporte une large contribution au développement local, par ses effets sur l'emploi, l'infrastructure socio-économique de base et ses effets induits.

Energie :

La région de Tadla Azilal dispose d'un système très important d'approvisionnement en énergie électrique composé de quatre usines hydrauliques (Afourer, Bin Ouidane, Kasba Zidania et Hassan I).

Eau

L'importance des cours d'eau qui parcourent la région Tadla Azilal et l'infrastructure hydraulique y est plantée, donne à la région en question un potentiel hydraulique très important.

L'Office National de l'Eau Potable (O.N.E.P) s'occupe de la production et de la distribution de l'eau dans les centres d'intervention. Il assure aussi, totalement ou partiellement, la production d'eau pour le compte des régies distributrices, des municipalités et des communes rurales.

La production est la quantité d'eau prélevée à partir des eaux souterraines (sources, puits) ou superficielles (stations de traitement).

La distribution est la quantité d'eau livrée en tête du réseau d'une ville ou d'un centre.

La consommation ou les ventes sont les volumes consommés par les usagers directs de l'Office.

المعادن :

يحتل القطاع المعدني مرتبة مهمة داخل النسيج الاقتصادي للجهة، وذلك لأنه يساهم في التنمية المحلية، من خلال مناصب الشغل، والبنية السوسيواقتصادية وتأثيراته الجانبية.

الطاقة :

تتور جهة تادلة-أزيلال على نظام متطور ومهم للتزود بالطاقة الكهربائية من أربع محطات هيدرولية (أفورار و بين الويدان وقصبة زيدانية الحسن الأول).

المـــاء :

وفرة مجاري المياه بالجهة وكذلك المنشآت المائية المتواجدة، تمكن هذه الجهة من التوفر على خزان واحتياطي مائي جد مهم.

تتعلق المعطيات الواردة في هذا الفصل ، بنشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب الذي يقوم بالتنقيب عن المياه ومعالجتها وتوزيعها في معظم مناطق المملكة إضافة إلى بيان عن خصائص أهم السدود.

- إنتاج الماء : يقصد به الكمية المستخرجة من الطبقات الجوفية (آبار وعيون) أو السطحية (محطات التصفية).

- توزيع الماء : تقاس كميته عند رأس شبكة التموين في المدينة أو المركز.

- استهلاك الماء : يقصد به حجم المياه المسلمة إلى المشتركين المباشرين لدى المكتب.

4 – 1 Minerai de plomb Production par province (en tonnes)

4 - 1 معدن الرصاص الإنتاج حسب الأقاليم (بالطن)

	2008*	2007*	
Azilal	540	694	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

4 – 2 Autres minerais

4 - 2 معادن أخرى

2008	الإنتاج بالطن	المبيعات بالطن	2008
	Production en tonnes	**Ventes en tonnes**	
Azilal	**14441**	**8374**	أزيلال
Zinc	12815	6928	الزنك
Sel	1446	1446	الملح
Barytine	180	-	الباريتين

Source : Diréction Régionale de l'énergie et des mines

المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن

4 - 3 Production nette d'électricité selon les usines de l'O.N.E

4 - 3 الإنتاج الصافي للكهرباء حسب معامل المكتب الوطني للكهرباء

En millions de Kwh	2008*	2007م^{R}	2006	2005	2004	بمليون ك.و.س
Usines hydrauliques	**765,7**	**779,0**	**961,1**	**810,7**	**434,9**	**المعامل المائية**
Afourer	227,8	251,5	236,6	241,3	304,6	أفورار
STEP Afourer	443,7	416,3	602,5	447,3	-	محطة تنقيل الطاقة عن طريق الضخ أفورار
Bine El Ouidane	94,2	111,2	122,0	122,1	130,3	بين الويدان

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

4 - 4 Ventes d'électricité selon les provinces

4 - 4 مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم

En millions de Kwh	2007*	2006*	2005م^{R}	بمليون ك.و.س
Tadla - Azilal	**…**	**388**	**354**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	…	59	53	أزيلال
Béni Mellal	…	329	301	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

4 - 5 Production d'eau superficielle par centres

4 - 5 إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Localisation	Prise d'eau	تاريخ الشروع في العمل / Dates de mise en service	الإنتاج (بألف م^3) / Production (en milliers de m^3)			محطة المعالجة	مصدر المياه
			2007	2006	2005		
Tadla - Azilal							**تادلة ـ أزيلال**
Béni Mellal	Ain Asserdoun	1977	4514	6047	6188	عين أسردون	بني ملال
Afourer	Galerie à partir du barrage Bine El Ouidane	1993	371	397	393	نفق ابتداء من سد بين الويدان	أفورار

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

4 - 6 Activité des régies de distribution d'eau

4 - 6 نشاط وكالات توزيع الماء

Année 2007 En milliers de m^3	وكالات وشركاء / Régies et concessionnaire	الإستهلاك / Consommations	مشتريات أخرى / Autres achats	الإنتاج الذاتي / Production propre	مشتريات من م.و.م.ص.ش. / Achat ONEP	سنة2007 بألف م^3
Tadla - Azilal	RADEET	....	....	....	13283	تادلة ـ أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

4 - 7 Activité de L'O.N.E.P selon les provinces

4 - 7 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الأقاليم

Année 2007 En milliers de m^3	عدد المشتركين المستهلكين / Nombre d'abonnés consommateurs	المبيعات Ventes: للمشتركين المستهلكين / aux abonnés consommateurs	المبيعات Ventes: لوكالات التوزيع / aux régies	الإنتاج / Production	سنة2007 بألف م^3
Tadla - Azilal	**47424**	**4418**	**13283**	**32191**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	29243	2753	-	4700	أزيلال
Béni Mellal	18181	1665	13283	27491	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

4 - 8 Taux de remplissage des barrages hydroélectriques

4 - 8 نسبة ملء السدود الهيدروكهرمائية

Au 31 Décembre En % / Barrages	2008	2007	2006	2005	الحجم الطبيعي (بالمتر^3) Capacité normale en (m^3)	في 31 دجنبر بالنسبة المئوية / السدود
Bine El Ouidane	53,4	45,7	65,0	46,2	1242,7	بين الويدان
Ahmed Al Hansali	55,1	29,2	47,4	29,2	744,3	أحمد الحنصالي
Total	**108,5**	**74,9**	**112,4**	**75,4**	**1987,0**	**المجموع**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

4 - 9 Grands barrages de la région

4 - 9 السدود الكبرى بالجهة

Nom du barrage	Utilisations eaux du barrage	استعمالات مياه السد	السعة الطبيعية (مليون م^3) Capacité normale millions de m^3	Oued	النهر	تاريخ الشروع في العمل Date de mise en service	إسم السد
Bin El Ouidane	I.E	ر.ط	1 300,3	El Abid	العبيد	1953	بين الويدان
Aït Ouarda	E	ر.ط	4,0	El Abid	العبيد	1954	أيت وردة
Hassan 1er	I.E.EP.EI	ر.م.م.ص.ط	262,6	Lakhdar	لخضر	1987	الحسن الأول

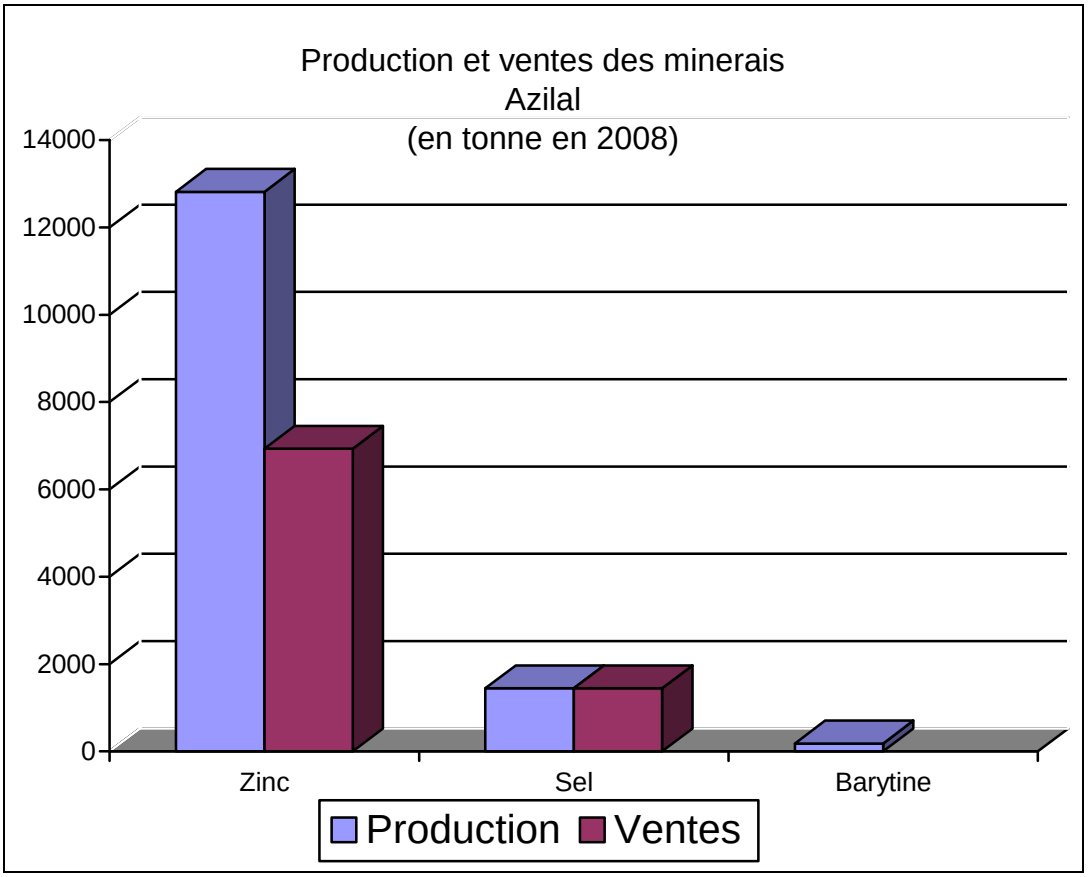
Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

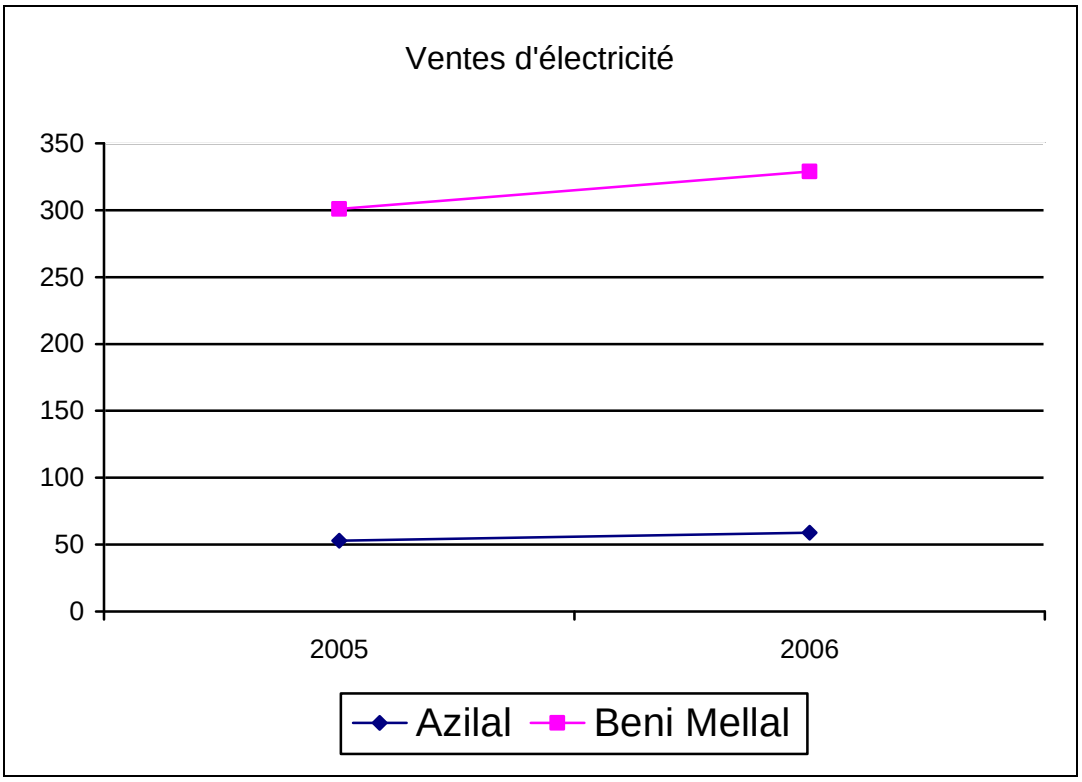
المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

E : Energie - I : Irrigation - EP : Eau Potable - EI : Eau Industrielle

ط : طاقة - م : ماء صالح للشرب - ر : ري

م. ص : ماء للإستعمال الصناعي


Production et ventes des minerais
Azilal
(en tonne en 2008)
14000
12000
10000
8000
6000
4000
2000
0
Zinc
Sel
Barytine
Production
Ventes


Ventes d'électricité
350
300
250
200
150
100
50
0
2005
2006
Azilal
Beni Mellal

CHAPITRE V

INDUSTRIE ET ARTISANAT

الفصل الخامس

الصناعة والصناعة التقليدية

Industrie :

Le tissu industriel de la région de Tadla Azilal est caractérisé par une prédominance de la branche agroalimentaire, et qui malgré cette situation et vu les potentialités agricoles dont joint la région, le secteur de transformation des produits agricoles est appelé à se développer afin de participer au décollage économique de cette région.

Le Haut Commissariat au Plan a réalisé au cours des années 2001 et 2002 un recensement économique exhaustif des entreprises et établissements constituant le tissu économique national.

Parmi les objectifs de cette opération on peut citer :

- Disposer d'une liste exhaustive des toutes les unités économiques ;
- Mettre à jour le répertoire des entreprises et des établissements ;
- Saisir les principales caractéristiques des entreprises et des établissements.

Ainsi 27840 unités ont été recensées dans la région Tadla Azilal. L'activité du commerce occupe le premier rang avec une part de l'ordre de plus 56% des unités localisées dans la région.

Il est à signaler aussi que la majorité des entreprises et des établissements de la région sont domiciliés à Béni Mellal dont la représentativité dépasse 75%.

Artisanat :

l'artisanat peut être aussi un secteur porteur au niveau de la région Tadla Azilal, du fait de l'importance de la main d'œuvre qu'il emploi et des faibles coûts d'investissement qu'il sollicite.

Les principales activités artisanales dans la région sont la tannerie, la menuiserie, la tapisserie, la poterie et l'activité en fer forgé.

الصناعة :

يتميز النسيج الصناعي لجهة تادلة – أزيلال بصدارة الوحدات الصناعات الفدائية، ولكن ورغم المؤهلات الفلاحية التي تزخر بها الجهة، يبقى قطاع تحويل المنتوجات الفلاحية دون المستوى المرغوب فيه ويتطلب جهود لكي يساهم في التنمية التي تعرفها الجهة.

قاما المندوبية السامية للتخطيط خلال سنتي 2001 و2002 بإحصاء شمل كل الوحدات والمؤسسات المكونة للقطاعات الإقتصادية.

من بين أأهداف المسطرة من قبل هذا الإحصاء، نذكر مايلي :

- الحصول على جرد شامل لكل المؤسسات الإقتصادية؛
- تحيين جدادات الشركات والمؤسسات؛
- تحصيل الخاصيات الأساسية للشركات والمؤسسات.

وقد أسفر استغلال معطيات هذا الإحصاء، أن بجهة تادلة – أزيلال توجد 27840 وحدة. تأتي التجارة فب المرتبة الأولى بنسبة 56% من مجموع الوحدات الإقتصادية المتمركزة يالجهة.

ومن جهة أخرى، يجب الإشارة أن أكتر من 75% من الشركات والمؤسسات المحصاة تتواجد بإقليم بني ملال.

الصناعة التقليدية :

الصناعة التقليدية من القطاعات الواعدة يالجهة وتتبوأ مرتبة متميزة وذلك لليد العاملة التي تستعملها وكذا قلة تكاليف الإستثمار التي تحتاجها.

أهم الأنشطة الممارسة في الصناعة التقليدية بالجهة؛ نجد الدباغة والنجارة والزرابي والفخار والحدادة.

5 - 1 Grandeurs économiques par province

5 - 1 مؤشرات اقتصادية حسب الأقاليم

Année 2007*	الإستثمارات 10^3 درهم Investis-Sment 10^3 Dh	نفقات المستخدمين 10^3 درهم Frais de Personnel 10^3 Dh	الصادرات 10^3 درهم Export-ation 10^3 Dh	الإنتاج 10^3 درهم Produc-tion 10^3Dh	رقم المعاملات 10^3 درهم Chiffre d'affaires 10^3Dh	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés Perman-ents	عدد المؤسسات Nombre d'établisse-ments	سنة 2007*
Tadla Azilal	**109735**	**127587**	**10647**	**1719630**	**1659165**	**2475**	**204**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	3829	3254	66597	66597	205	26	أزيلال
Béni Mellal	109735	123758	7393	1653033	1592568	2270	178	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

5-2- Grandeurs économiques par grand secteur

5-2 مؤشرات اقتصادية حسب قطاعات الأنشطة

Grand secteur	رقم المعاملات 10^6 درهم Chiffre d'affaires 10^6 Dh	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés permanents	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الأقاليم
Industries agro-alimentaires	1410065	1316	90	الصناعة الغذائية
Industries, chimiques et parachimiques	109649	765	73	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électriques et électroniques	3479	11	1	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industries métalliques et mécaniques	129713	326	38	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industries textiles et du cuir	6259	57	2	صناعة النسيج والجلد
Tadla-Azilal	**1659165**	**2475**	**204**	**تادلة ـ أزيلال**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

5 - 3 Unités industrielles et mâasras selon les provinces

5 - 3 الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الأقاليم

Année 2008	عدد المعصرات Nombre de Mâasras	القدرة المخصصة للسحق(طن في السنة) Capacité nominale de trituration(T/An)	عدد الوحدات الصناعي Nombre d'unités industrielles	سنة 2008
Azilal	1107	4700	4	أزيلال
Béni Mellal	529	10500	9	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

5 - 4 Consommation du ciment

5 - 4 استهلاك الإسمنت

En tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بالطن
Tadla - Azilal	338908	259945	177504	166000	169000	تادلة - أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Coopératives التعاونيات

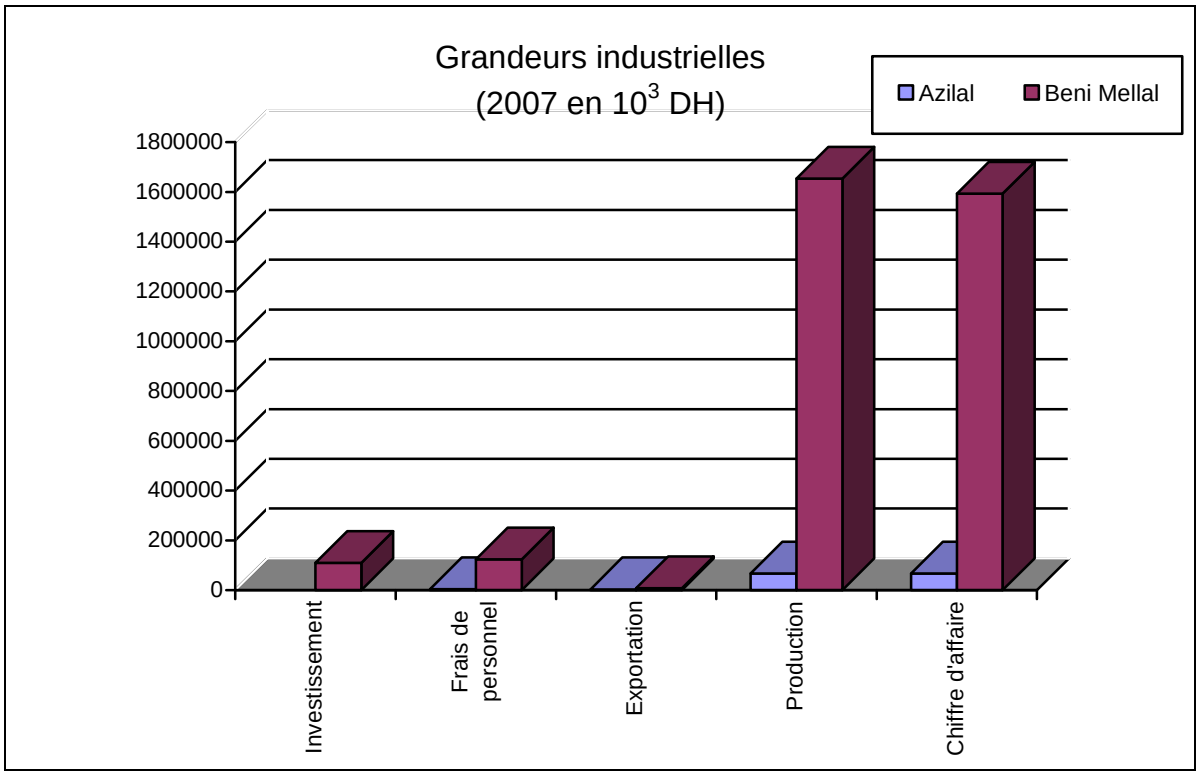
5 - 5 Organismes coopératifs et adhérents

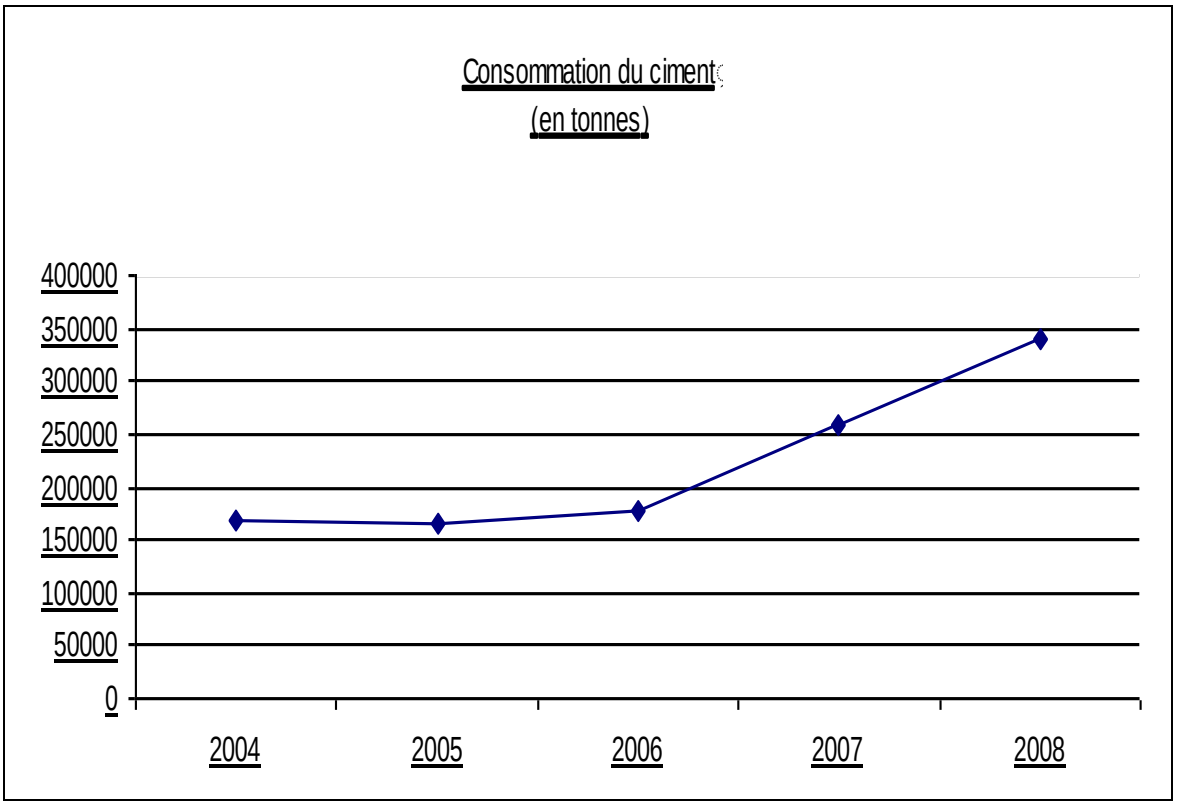
5 - 5 المؤسسات التعاونية والمنخرطون

Année 2008	عـدد المشاركين	عـدد التعاونيات	سنة 2008
	Nombre d'adhérents	Nombre de coopératives	
Tadla - Azilal	33366	299	تادلة - أزيلال

Source : Délégation de l'Office du Développement de la Coopération de Tadla Azilal

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون لجهة تادلة أزيلال


Grandeurs industrielles
(2007 en 10³ DH)
Azilal
Beni Mellal
1800000
1600000
1400000
1200000
1000000
800000
600000
400000
200000
0
Investissement
Frais de personnel
Exportation
Production
Chiffre d'affaire


Consommation du ciment
(en tonnes)
400000
350000
300000
250000
200000
150000
100000
50000
0
2004
2005
2006
2007
2008

CHAPITRE VI

CONSTRUCTION ET FONCIER

الفصل السادس

البناء و العقار

Les autorisations de construire

Le Haut Commissariat au Plan mène une opération permanente auprès de toutes les communes urbaines. Les questionnaires sur lesquels se base cette opération, sont constitués d'une copie des autorisations de construire délivrées par les municipalités aux promoteurs de projets de construction.

Les informations collectées par le biais de ces questionnaires se rapportent aux caractéristiques de la construction telles que la valeur prévue, la surface bâtie et celle des planchers, le type de construction... ainsi qu'aux renseignements sur le promoteur du projet.

Définitions utilisées :

Logement: on entend par logement une pièce ou un ensemble de pièces comportant au moins une autre pièce de service (W.C,cuisine...) avec une entrée indépendante.

-Pièce d'habitation: sont considérées comme telles, les chambres à coucher, salles à manger, salons, pièces de séjour etc... En sont exclus les couloirs; les cuisines; W.C, salles de bain etc...

-Surface bâtie: elle est définie comme étant égale à la surface couverte du rez-de-chaussée.

-Surface de plancher: c'est la surface couverte du rez-de-chaussée plus celle de tous les étages constituant une même construction.

-Valeur de la construction: c'est la somme des dépenses prévues liées directement à la construction à l'exclusion du prix du terrain.

-Immeuble: c'est une construction pour habitation collective (destinée à plusieurs résidents) composée d'au moins 3 logements ou 3 niveaux.

-Villa: c'est une construction pour habitation, particulière du point de vue structure du plan, composée au plus de 2 logements ou de 2 niveaux avec éventuellement un jardin.

-Habitations de type marocain: construction destinée à l'habitation ne répondant pas aux critères des immeubles et des villas.

-Bâtiments commerciaux et industriels : ce sont des ateliers, des hangars ou des magasins destinés au commerce, à l'industrie, à l'artisanat ou à des

رخص البناء

تقوم المندوبية السامية للتخطيط عملية إحصاءات رخص البناء بصفة مستمرة على صعيد جميع البلديات. وتعتبر مطبوعات رخص البناء التي يملؤها الخواص والمقاولات والمستثمرون في ميدان البناء والتشييد بمثابة استمارة البحث تتضمن استمارة العملية معلومات حول البناية المزمع تشييدها أو تغييرها، القيمة المقدرة، مساحة السقوف، المساحة المبنية،جدول الإنجاز، إضافة إلى بعض المعلومات عن طالبي الرخصة أي المستثمرين في هذا القطاع.

التعاريف المستعملة :

- المسكن : يتألف من غرفة واحدة أو أكثر ويضم على الأقل أحد المرافق الأخرى مثل مطبخ أو حمام أو مرحاض ... مع مدخل مستقل.

- غرفة السكن : تعد كل من غرفة النوم وقاعة الأكل وقاعة الإستراحة أو الإستقبال ... غرفة للسكن ولا تعتبر المرافق الأخرى مثل الأروقة والمطبخ والحمام... كغرف.

- المساحة المبنية : هي المساحة المغطاة للطابق الأرضي.

- مساحة السقوف : تضم إضافة إلى المساحة المبنية مساحات سقوف الطوابق الأخرى التي تكون نفس البناية.

- قيمة البناية : تشمل مجموع النفقات المتوقعة صرفها من أجل البناية ما عدا ثمن البقعة التي تنجز عليها البناية.

- عمارة : بناية معدة للسكن الجماعي وتتألف علىالأقل من 3 مساكن أو طابقين زيادة على الطابق الأرضي.

- فيلا : بناية للسكنى منفردة حسب شكل تصميمها وتضم على الأكثر مسكنين أو طابق واحد مع حديقة .

- بناية من صنف مغربي : بناية معدة للسكنى لا تتوفر فيها الشروط المطلوبة في العمارة والفيلا.

- بناية صناعية وتجارية : تشمل كل المحلات المهنية المعدة لأغراض التجارة أو الصناعة أو ما شابهها وكذا المستودعات.

- بناية إدارية : هي كل بناية مخصصة لأغراض إدارية (مجموعة من المكاتب) بما في ذلك المدارس والجامعات والأحياء

fonctions similaires.

-Bâtiments administratifs: toute construction dont la structure du plan est destinée à servir comme local à usage administratif (ensemble de bureaux). On y inclut également les écoles, les ensembles universitaires, les hôpitaux, les dispensaires etc...

-Autres Constructions : ce type inclut toutes les constructions ne répondant pas aux critères précédents, comme les mosquées les garages privés, etc...

Le foncier

Conformément à la loi 58-00, l'ex Administration de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie a été transformée à partir du premier Janvier 2003 en établissement public sous la dénomination Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie (ANCFCC) doté de la personne morale et de l'autonomie financière.

Cette agence est placé sous la tutelle de l'Etat, laquelle a pour objet de faire respecter par les organes compétents de l'agence les dispositions de la présente loi, en particulier celles relatives aux missions de service public qui lui sont dévolues.

L'ANCFCC est chargée de :

1 -L'immatriculation de la propriété foncière ;

2 -La publicité et la conservation des droits réels et des charges foncières affectant les proproétés immatriculées ou en cours d'immatriculation;

3 -La conservation des archives et documents fonciers et la communucation au public des renseignements qui y sont contenus;

4 -L'établissement des plans cadastraux dans le cadre de l'immatriculation foncière;

5 -L'établissement et la conservation du cadastre national;

6 -L'établissement et la révision de la carte topographique du Royaume à toute échelle;

7 -La réalisation des travaux d'infra- structure de base, relatifs aux réseaux géodésiques et de nivellement;

8 -La coordination, la centralisation et la conservation des documents topographiques et photogrammétriques établis par les administrations, les collectivités locales et les établissements publics;

9 -La centralisation et la conservation en concertation avec les administrations et

الجامعية والمستشفيات.

- بنايات أخرى : كل بناية لا يمكن إدراجها ضمن أحد الأصناف السابقة وتشمل المساجد، المآرب الحرة إلخ...

العقار

تم بمقتضيات القانون رقم 00-58 تحويل إدارة المحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية سابقا إلى الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية التي تتمتع بالشخصية المعنوية والإستقلال المالي.

تخضع هذه الوكالة، لوصاية الدولة، على التطبيق الدقيق واحترام مقتضيات بنود القانون المنظم لهذا القطاع.

ويعهد إليها لهذه الغاية بالمهام التالية :

1- تحفيظ الأملاك العقارية؛

2 - إشهار الحقوق العينية للأملاك والتحملات العقارية المنصبة على الأملاك المحفظة أو التي في طور التحفيظ والمحافظة عليها؛

3 - حفظ الربائد والوثائق العقارية وتزويد العموم بالمعلومات المضمنة بها؛

4 - إنجاز تصاميم المسح العقاري في إطار التحفيظ العقاري؛

5 - إنجاز وثائق المسح الوطني وحفظها ؛

6 - إنجاز الخريطة الطبوغرافية للمملكة بجميع مقاييسها ومراجعتها؛

7 - إنجاز أشغال البنية الأساسية المتعلقة بالشبكة الجيوديزية وقياس الارتفاع؛

8 - تنسيق الوثائق الطبوغرافية والفوطغراميترية المنجزة من طرف الإدارات والجماعات المحلية والمؤسسات العمومية وتجميعها وحفظها؛

9 - جمع وحفظ المعلومات المتعلقة بالأراضي العارية المملوكة للدولة والأحباس العمومية والكيش والجماعات السلالية والمحلية والمؤسسات العمومية الواقعة داخل مدارات الجماعات الحضرية والمراكز المحددة وكذا داخل المناطق المحيطة بها،

organismes concernés, des informations relatives aux terrains nus appartenant à l'Etat, aux Habous publics, au Guich, aux collectivités techniques et locales et aux établissements publics, situés à l'intérieur des périmètres des communes urbaines, des centres délimités ainsi qu'à l'intérieur de leur périphérie.

L'immatriculation foncière repré- sente l'une des principales missions de l'ANCFCC. Elle est assurée par le travail conjugué de la Conservation Foncière et du service du Cadastre au niveau local. Elle est basée sur le régime dit « régime de l'immatriculation foncière » qui est institué au Maroc par le dahir du 12 août 1913. Il consiste à inscrire sur des livres fonciers chaque bien immobilier avec les déterminations topographiques et juridiques propres à préciser d'une façon exacte et définitive le droit de son propriétaire ainsi que les droits réels et charges foncières qui s'y rattachent.

Grâce à l'application de ce régime, l'immatriculation foncière permet après la procédure de purge juridique, l'établissement d'un titre foncier définitif et inattaquable groupant tous les droits réels et charges foncières intéressant le bien immobilier ainsi que les mentions et modifications qui s'y rattachent.

Le rôle du régime de l'immatriculation foncière est aussi déterminant dans le développement économique et social. Il contribue à la valorisation de la propriété foncière; il engendre la sécurité à cette propriété qui s'intègre dans le circuit économique et financier, offre la liquidité au propriétaire et sert de garantie à tous les opérateurs dans l'économie nationale.

Définitions:

-Immatriculation foncière : C'est l'ensemble des opérations juridiques et topographiques menant à la purge d'un bien immobilier et à sa délimitation physique sur le terrain.

-Réquisition : C'est une demande d'immatriculation d'un bien immobilier contenant des informations sur le requérant, la description du bien immobilier, etc...

-Titre foncier : appelé encore titre de propriété, constitue ainsi l'état civil de chaque bien immobilier immatriculé. Il permet de connaître, rapidement et sûrement depuis son établissement, l'histoire, la situation juridique et la consistance matérielle du bien immobilier en cause. Le titre foncier établi est ainsi définitif et

وذلك بتنسيق مع الإدارات والمؤسسات المعنية.

يشكل التحفيظ العقاري إحدى المهام الأساسية التي تدخل ضمن اختصاصات الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية.

يتم إنجاز التحفيظ العقاري بتنسيق بين مصالح المحافظة العقارية والمصالح الطبوغرافية على الصعيد المحلي، طبقا لمقتضيات نظام التحفيظ العقاري الذي أحدث بظهير 12 غشت 1913. ويقتضي هذا النظام بتسجيل كل ملك عقاري مع محدداته الطبوغرافية والقانونية وذلك بصفة دقيقة ونهائية في السجلات العقارية.

كما يتم تدوين الملكية النهائية للملك العقاري والحقوق المترتبة عنه وكذا الواجبات والمصاريف العقارية المرتبطة به.

ولهذا، يكون الرسم العقاري الناتج عن عملية التحفيظ العقاري وثيقة قانونية ونهائية تحدد حقوق وواجبات ذوي حقوق الملك العقاري. كما يلعب هذا النظام دورا أساسيا في النشاط الاقتصادي، حيث يمنح للملكية العقارية القيمة الاقتصادية والمالية، ويمكن المالكين من ترويجها واستعمالها كضمانة عند الحاجة في العمليات المالية.

تعار يف :

- **التحفيظ العقاري** : مجموعة من الإجراءات القانونية و التقنية ترمي إلى تطهير العقار وضبط وضعه المادي والقانوني وإخضاعه لنظام العقارات المحفظة .

- **مطلب التحفيظ** : هو طلب تحفيظ عقار يتقدم به مالك العقار أو الشريك أوأصحاب الحقوق العينية المترتبة على العقار ويكون مشفوعا بوثائق تثبت ملكية صاحب المطلب .

- **الرسم العقاري** : يسمى أيضا رسم الملكية و هو وثيقة نهائية غير قابلة للطعن و يؤسس بعد انتهاء إجراءات التحفيظ المنصوص عليها في قانون التحفيظ العقاري و يتضمن الوضعية القانونية والهندسية بشكل مضبوط لا لبس فيه.

- **الرهن** : هو حق عيني يترتب على العقارات المحفظة أو التي في طور التحفيظ ويرمي إلى ضمان الوفاء بالديون التي

irrévocable.

-Hypothèque : C’est un droit réel sur les biens immobiliers affectés à l’aquit- tement d’une obligation. Elle est de nature indivisible et subsiste en entier sur les biens immobiliers affectés. Ce droit est destiné à garantir le paiement d’une créance sans déposséder le propriétaire du bien immobilier grevé.

-Recettes foncières : C’est l’ensemble des droits perçus par la Conser- vation Foncière suite aux opérations d’imma- triculation foncière, d’enregistrement et de délivrance de certificats de propriété, …etc.

-Plan cadastral : c’est un plan numérique, établi suite à l’immatriculation d’une propriété décrivant ses limites, sa situation géographique, sa consistance et énonçant avec précision sa superficie.

التزم بها المالك.

- **المداخيل العقارية** : تتكون من جميع الرسوم والواجبات المؤداة لمصلحة المحافظة على الأملاك العقارية نظير عمليات التحفيظ و التقييد بالسجلات العقارية و دفع الشهادات العقارية ... الخ.

- التصميم **العقاري :** هو تصميم رقمي يوضع قصد تسجيل العقار مبينا حدوده وموقعه الجغرافي ومحتواه ويحدد بدقة مساحته.

6 - 1 Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction

6 - 1 رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء

Année 2008 Surface en m² Valeur en 10³ de DH	غرف السكنى Nombre de pièces	عدد المساكن Nombre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisations	سنة 2008 المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم
Tadla - Azilal	**7416**	**2421**	**391117**	**114098**	**279777**	**1182**	**تادلة ـ أزيلال**
Immeubles	1351	368	92076	12893	58238	89	عمارات
Villas	449	134	31517	5693	15583	50	فيلات
Habitations type marocain	5616	1919	229239	86235	181083	991	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	-	-	37903	9069	24577	50	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	382	208	296	2	بنايات أخرى

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 2 Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles par province et par catégorie de construction

6 - 2 ثمن المتر المربع للبنايات الجديدة حسب الأقاليم وصنف البناء

Année 2008 Prix du m² en DH	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية أخرى Autres bâtiments administratifs	التعليم Enseignement	الصحة Santé	بنايات صناعية وتجارية Bâtiments commerçiaux et Industriels	سكنى مغربية Habitat type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeubles	سنة 2008 ثمن م² بالدرهم
Tadla-Azilal	**1282**									**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	1812	1754	-	-	-	-	1812	-	-	أزيلال
Béni Mellal	1198	1000	-	-	-	1438	1078	2031	1633	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 3 Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines

6 - 3 رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية

Année 2008 Surface : en m² Valeur en milliers de DH	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2008 المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم
	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisations	
Tadla-Azilal	**7416**	**2421**	**391117**	**114098**	**279777**	**1182**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	**924**	**306**	**59300**	**12802**	**32852**	**176**	**أزيلال**
Azilal	-	-	-	-	-	-	أزيلال
Demnat	924	306	59300	12802	32852	176	دمنات
Béni Mellal	**6492**	**2115**	**331817**	**101296**	**246925**	**1006**	**بني ملال**
Béni Mellal	2757	815	185887	36890	118618	301	بني ملال
El Ksiba	-	-	-	-	-	-	القصيبة
Fquih Ben Salah	922	336	66312	17594	47749	180	لفقيه بن صالح
Kasba Tadla	1913	645	31689	28319	31689	322	قصبة تادلة
Oulad Ayad	347	122	34875	9445	25067	100	أولاد عياد
Souk Sebt O. Nemma	553	197	13054	9048	23802	103	سوق السبت أولاد النمة
Zaouit Chekh	-	-	-	-	-	-	زاوية الشيخ

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 4 Réquisitions déposées par Conservation Foncière : Urbain + rural

6 - 4 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية (حضري + قروي)

Superficie en Ha	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**54459**	**21986**	**1079**	**3327**	**2920**	**1640**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	51364	662	147	368	264	184	أزيلال
Béni Mellal	903	20627	646	1145	1755	747	بني ملال
Fquih Ben Salah	2193	697	286	1814	901	709	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 5 Réquisitions déposées par Conservation Foncière : Milieu Rural

6 - 5 مطالب التحفيظ حسب المحافظة العقارية: الوسط القروي

Superficie en Ha	Superficie المساحة			Nombre العدد			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**54336**	**21778**	**986**	**1967**	**1714**	**726**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	51359	632	127	230	147	92	أزيلال
Béni Mellal	800	20537	587	410	1180	296	بني ملال
Fquih Ben Salah	2177	609	272	1327	387	338	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 6 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : Urbain + rural

6 - 6 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية : (حضري + قروي)

Superficie en Ha	Superficie المساحة			Nombre العدد			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**2415**	**14711**	**2185**	**2253**	**1551**	**1911**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	210	569	387	434	495	441	أزيلال
Béni Mellal	610	11427	914	903	819	879	بني ملال
Fquih Ben Salah	1594	2714	884	916	237	591	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 7 Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière : Milieu Rural

6 - 7 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية : الوسط القروي

Superficie en Ha	Superficie المساحة			Nombre العدد			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**2228**	**14547**	**2053**	1098	**815**	**1176**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	201	552	382	316	402	407	أزيلال
Béni Mellal	450	11297	800	223	272	286	بني ملال
Fquih Ben Salah	1577	2698	871	559	141	483	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 8 Titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière : Urbain + rural

6 - 8 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : (حضري + قروي)

Superficie en Ha	Superficie المساحة			Nombre العدد			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**378**	**223**	**259**	**1403**	**1477**	**1680**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	-	7	22	2	7	أزيلال
Béni Mellal	284	120	132	771	834	723	بني ملال
Fquih Ben Salah	93	103	119	610	641	950	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 9 Titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière: Milieu Rural

6 - 9 الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية : الوسط القروي

Superficie en Ha	Superficie المساحة			Nombre العدد			المساحة بالهكتار
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**171**	**71**	**221**	**66**	**26**	**56**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	-	7	1	-	4	أزيلال
Béni Mellal	91	23	109	34	18	42	بني ملال
Fquih Ben Salah	79	48	105	31	8	10	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 10 Hypothèques inscrites par Conservation Foncière : Urbain + rural

6 - 10 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية : (حضري + قروي)

Valeur en milliers de Dh	Valeur القيمة			Nombre العدد			القيمة بألف درهم
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**625334**	**652507**	**955175**	**2815**	**3388**	**3339**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	30087	17787	36273	140	165	193	أزيلال
Béni Mellal	379399	482786	838097	1185	1347	1663	بني ملال
Fquih Ben Salah	215848	151934	80805	1490	1876	1483	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 11 Hypothèques inscrites par Conservation Foncière : Milieu Rural

6 - 11 الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية: الوسط القروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	Valeur			Nombre			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Tadla - Azilal	**153880**	**208937**	**734686**	**1249**	**1831**	**1856**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	16640	4918	31826	54	91	169	أزيلال
Béni Mellal	61577	110290	657996	342	505	712	بني ملال
Fquih Ben Salah	75663	93729	44864	853	1235	975	لفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 12 Recettes réalisées par Conservation Foncière

6 - 12 المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية

Valeur en milliers de Dh	2008	2007	2006	2005	2004	القيمة بألف درهم
Tadla - Azilal	**50954**	**40412**	**28868**	**23108**	**18641**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	2101	1282	1076	1092	717	أزيلال
Béni Mellal	31409	25180	18342	22016	17924	بني ملال
Fquih Ben Salah	17444	13950	9450	-	-	الفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

6 - 13 Plans cadastraux établis par service du cadastre: Urbain + rural

6 - 13 التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية: (حضري + قروي)

	2008	2007	2006	2005	2004	
Tadla - Azilal	**4589**	**3959**	**5386**	**6163**	**3922**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	582	286	162	-	-	أزيلال
Béni Mellal	2738	3144	5224	6163	3922	بني ملال
Fquih Ben Salah	1269	529	-	-	-	الفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

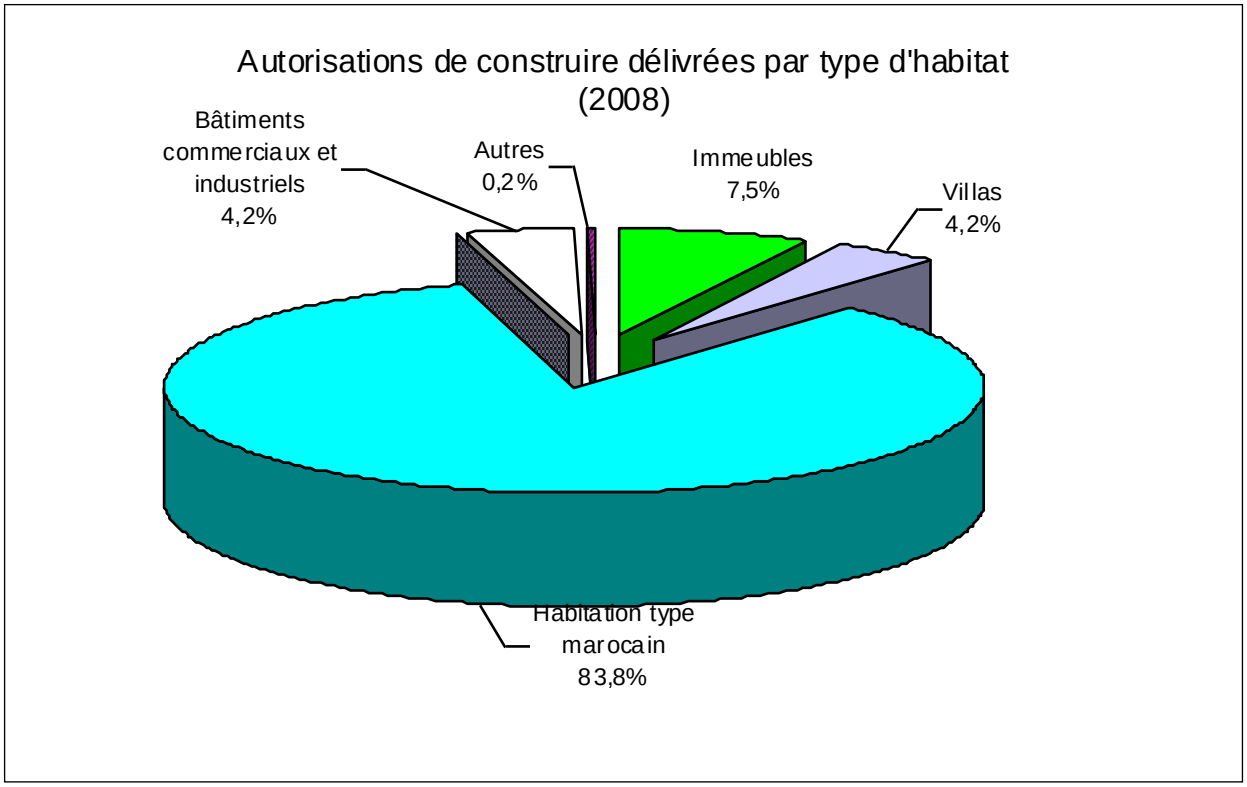
6 - 14 Plans cadastraux établis par les services du cadastre : Milieu Rural

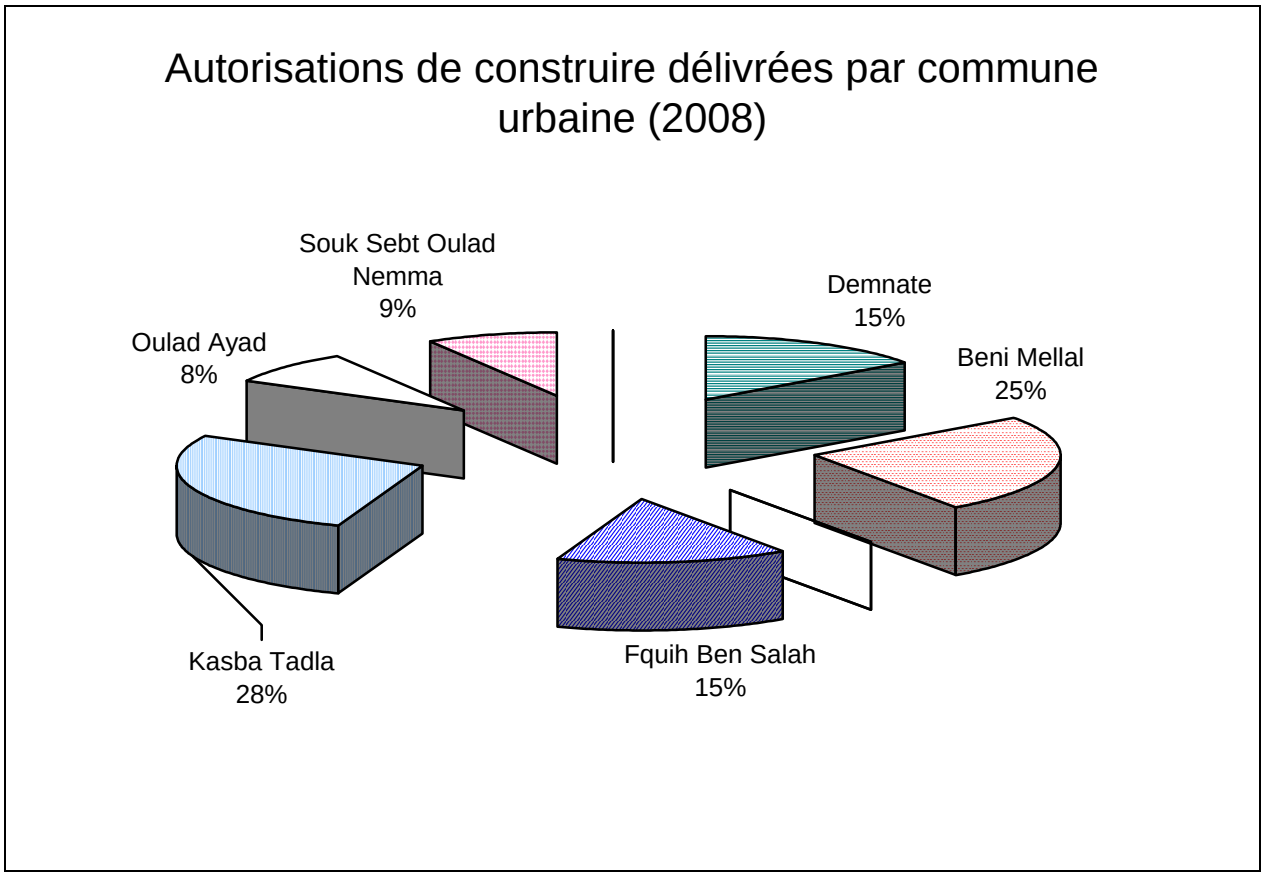
6 - 14 التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية: الوسط القروي

	2008	2007	2006	2005	2004	
Tadla - Azilal	**2219**	**1501**	**1975**	**1140**	**895**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	440	222	140	-	-	أزيلال
Béni Mellal	1258	1136	1835	1140	895	بني ملال
Fquih Ben Salah	521	143	-	-	-	الفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009


Autorisations de construire délivrées par type d'habitat (2008)
Bâtiments commerciaux et industriels 4,2%
Autres 0,2%
Immeubles 7,5%
Villas 4,2%
Habitation type marocain 83,8%


Autorisations de construire délivrées par commune urbaine (2008)
Souk Sebt Oulad Nemma 9%
Oulad Ayad 8%
Kasba Tadla 28%
Demnate 15%
Beni Mellal 25%
Fquih Ben Salah 15%

CHAPITRE VII

TRANSPORTS

الفصل السابع

النقـــــل

الشبكة الطرقية :

تتوفر جهة تادلة أزيلال على شبكة طرقية تصل إلى 2422 كلم، منها 1700 معبدة.

هذه الشبكة تتوزع بنسب؛ 8,7% و 37,3% و 54% على التوالي بين : طرق وطنية وطرق جهوية وطرق إقليمية.

هذه المعطيات تهم فقط الشبكة الطرقية المصنفة، ولا تتضمن المسالك الحضرية والفلاحية الغير مصنفة.

Le réseau routier

La région de Tadla-Azial dispose d'un réseau routier de longueur totale s'élève à 2452 km dont 1728 est revêtues.

Ce réseau se répartis à raison de 8,6%, 36,8% et 54,6% respectivement entres les routes nationales, régionales et provinciales.

Ces données étant relatives au réseau classé, ne comprennent pas les voies urbaines et les pistes agricoles et non classées.

7 - 1 Longueur des routes construites et revêtues

7 - 1 شبكة الطرق المشيدة والمعبدة

Au 31 Décembre 2007* En Km	الطـرق الإقليمية Routes provinciales		الطـرق الجهوية Routes régionales		الطـرق الوطنية Routes nationales		في 31 دجنبر 2007* بالكيلومتر
	منها المعبدة Dont revêtues	المجموع Total	منها المعبدة Dont revêtues	المجموع Total	منها المعبدة Dont revêtues	المجموع Total	
Tadla - Azilal	798	1307	691	904	211	211	تادلة ـ أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

7 - 2 Immatriculation des véhicules selon les centres d'immatriculation

7 - 2 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل

	2006*	2005*	2004	
Tadla - Azilal	**782**	**825**	**1033**	**تادلة ـ أزيلال**
Béni Mellal	255	373	438	بني ملال
Fqih Ben Salah	456	381	520	الفقيه بن صالح
Azilal	71	71	75	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

7 - 3 Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre

7 - 3 تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع

Année 2006*	المجموع العام	العربـــــات النفعيـــة Véhicules utilitaires					السيارات السياحية	الدراجات النارية	سنة 2006*
		مجموع النفعية	سيارات أخرى (1)	حافلات وسيارات الإسعاف	جرارات	شاحنات كبيرة وصغيرة			
	Total général	Total util.	Autres (1)	Autobus autocars ambulances	Tracteurs	Camions camion-nettes	Voitures de tourisme	Motocy-clettes	
Tadla – Azilal	**782**	**273**	**-**	4	**89**	**180**	**496**	**13**	**تادلة ـ أزيلال**
Beni Mellal	**255**	**53**	**-**	-	12	41	201	1	بني ملال
Fqih Ben Salah	**456**	**198**	**-**	4	75	119	246	12	الفقيه بن صالح
Azilal	**71**	**22**	**-**	-	2	20	49	-	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

(1) Camions citernes et véhicules spéciaux

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) شاحنات ذات الصهريج وشاحنات خاصة

7 - 4 Véhicules en circulation selon le centre d'immatriculation

7 - 4 السيارات المتنقلة حسب مراكز التسجيل

Centre	2006	2005	2004	2003	مراكز التسجيل
Béni Mellal	27125	26870	26497	26159	بني ملال
Fqih Ben Salah	9399	8943	8562	8042	الفقيه بن صالح
Azilal	1549	1478	1407	1332	أزيلال
Tadla - Azilal	**38073**	**37291**	**36466**	**35533**	**تادلة ـ أزيلال**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

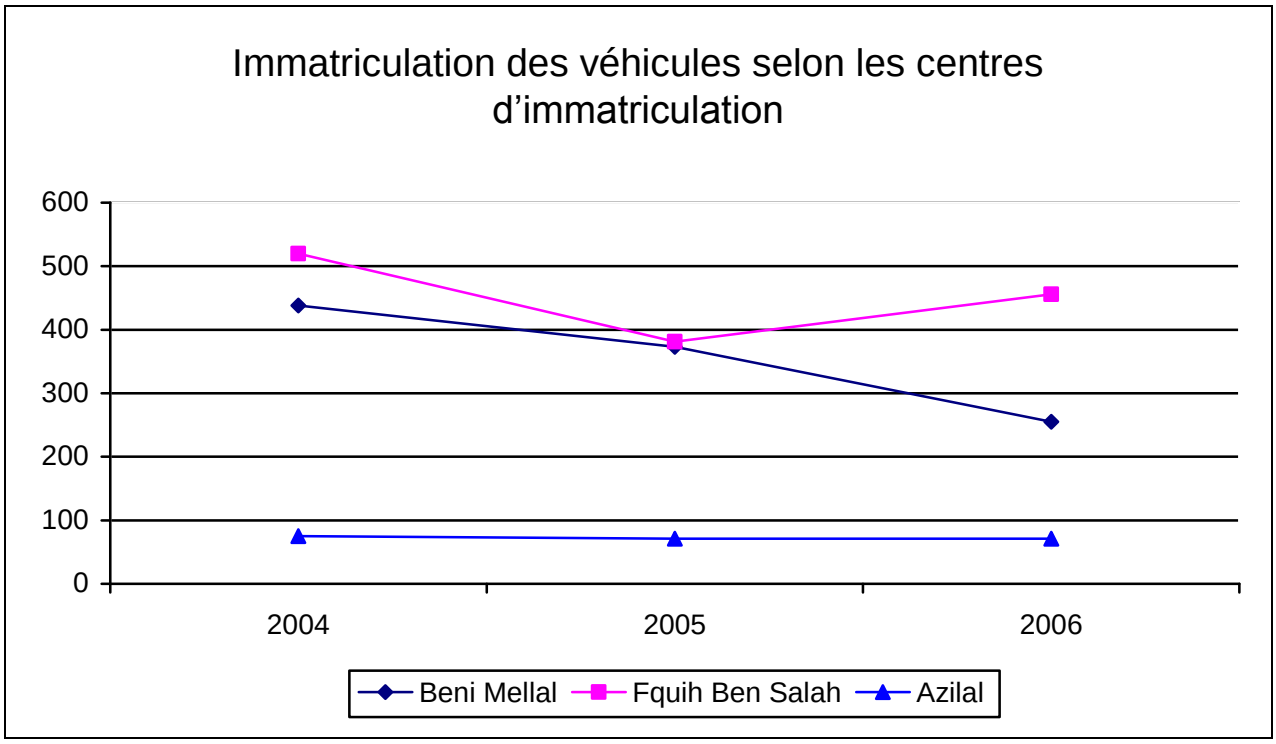
7 - 5 Permis de conduire délivrés selon le sexe et le centre d'examen

7 - 5 رخص السياقة المسلمة حسب الجنس ومراكز الإمتحان

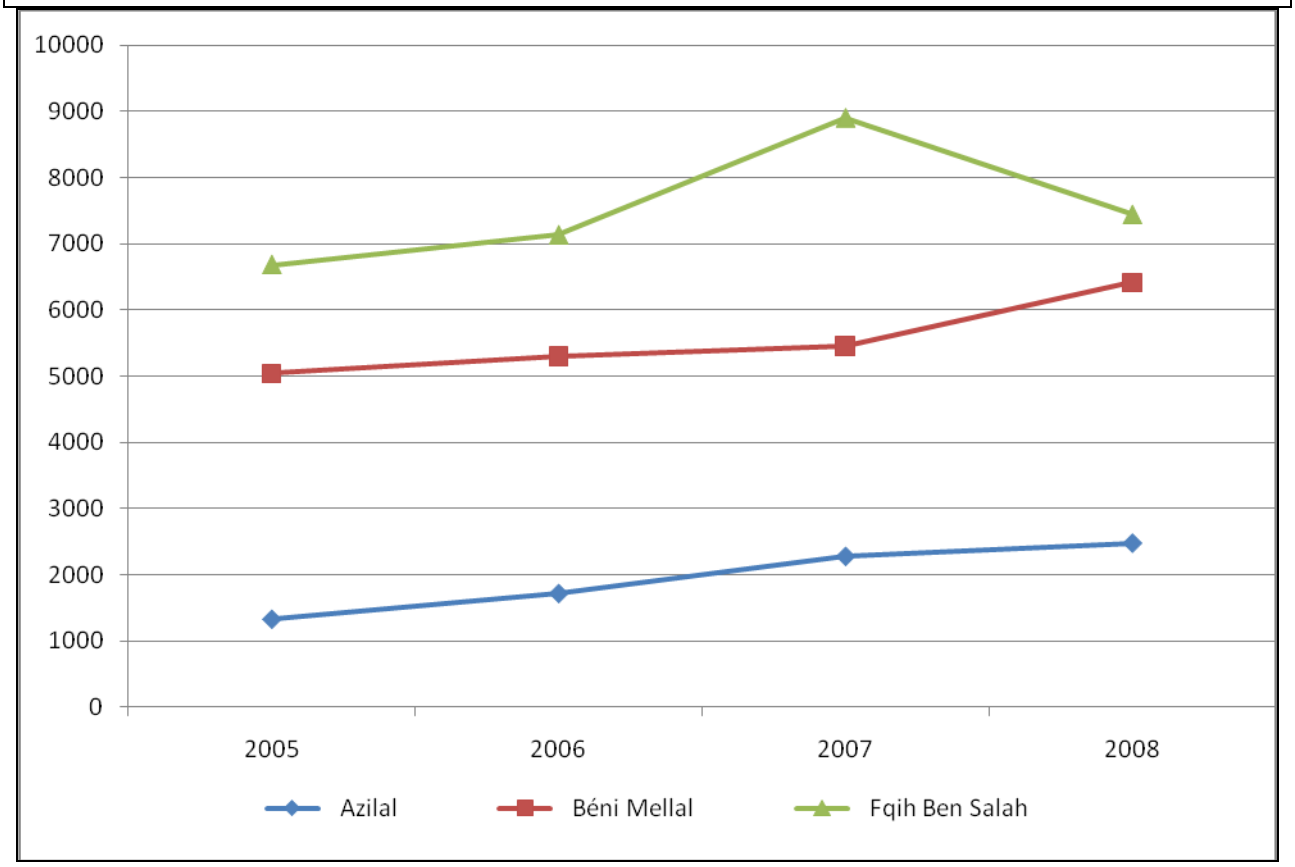
	2008		2007		2006		2005		
	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	المجموع	
	Femmes	Total	Femmes	Total	Femmes	Total	Femmes	Total	
Tadla - Azilal	**1985**	**16336**	**1996**	**16643**	**1495**	**14148**	**1366**	**13056**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	32	2482	59	2281	10	1719	108	1330	أزيلال
Béni Mellal	948	6413	1021	5457	954	5296	835	5042	بني ملال
Fqih Ben Salah	1005	7441	916	8905	531	7133	423	6684	الفقيه بن صالح

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009



Permis de conduire délivrés selon le centre d'immatriculation



CHAPITRE VIII

POSTES

الفصل الثامن

البـــــــريد

La Poste

La Poste s'affirme de plus en plus comme une entreprise de communications et comme un partenaire de première importance pour les administrations, les entreprises et les particuliers.

Les bouleversements économiques, démographiques et technologiques nécessitent des adaptations et des innovations. C'est ainsi que la Poste a créé de nouveaux services tels que la poste internationale /EMS (Express Mail Service), la poste rapide et a optimisé la gestion de son réseau de contact par la mécanisation des opérations de guichets.

La Caisse d'Epargne Nationale

La Caisse d'Epargne Nationale a été créée en 1959. Elle fonctionne sous la garantie de l'Etat, sa gestion étant confiée à Barid Al-Maghrib.

Les Chèques Postaux

Le service des chèques postaux joue un rôle essentiel dans la vie économique du pays en raison de son intervention dans le circuit monétaire. C'est également un important instrument des transactions commerciales.

البريـــد :

تعتبر مؤسسة البريد شريكا ملازما لا بد منه ولا غنى عن خدماتـه فـي التواصـل والتعامـل بـين الإدارات والمؤسسـات والأشخاص.

ونظرا للتقلبات والتغيرات التي عرفتها ميـادين الاقتصـاد والديمغرافية والتكنولوجية، أحدث بريد المغرب خدمات بريدية أخرى مثل البريد العاجل الدولي (EMS) والبريد الوطني كما طـورت وسـائل ونظـم تسـيير شـبكاته بإدخـال المكننـة والإعلاميات .

صندوق التوفير الوطني :

أحدث هذا الصندوق سنة 1959 من طرف الدولة وتشرف على تسييره مؤسسة بريد المغرب.

الشيكات البريدية :

تكتسي خدماتها طابعا هاما في الحياة الاقتصادية والمالية نظرا لدورها الفعال والمتداخل بالجهاز النقدي، وكأداة تسوية في المعاملات التجارية .

8 - 1 Etablissements postales

8 - 1 المؤسسات البريديـــة

Année 2009	وكالات بريد المغرب	شبابيك ملحقة	وكالات بريدية	سنة2009
	Agences Barid Al – Maghrib	Guichets annexes	Agences postales	
Tadla - Azilal	**41**	**6**	**40**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	17	1	19	أزيـــلال
Béni Mellal	24	5	21	بني ملال

Source : Direction Régionale de Poste Maroc - Settat

المصدر : المديرية الجهوية لبريد المغرب – سطات

8 – 2 Production postale et messagerie

8 - 2 الإنتاج البريدي ونقل البضائع

Année 2009 En DH	بريـــد	نقل البضائع	سنة 2009 بالدرهم
	Courrier	Messagerie	
Tadla – Azilal	**4382252**	**1887973**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	960011	106387	أزيـــلال
Béni Mellal	3422241	1781586	بني ملال

Source : Direction Régionale de Poste Maroc - Settat

المصدر : المديرية الجهوية لبريد المغرب – سطات

8 - 3 Production financière

8 - 3 الإنتاج المالي

Année 2009	حوالات وطنية		حسابات جارية بريدية		سنة 2009
	العدد	المبلغ	العدد	المبلغ	
	Mandats nationaux		Comptes courants postaux		
	Nombre	Montant en DH	Nombre	Montant en DH	
Tadla – Azilal	**…**	**2791325**	**8426**	**25696544**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	…	730274	1584	7183422	أزيـــلال
Béni Mellal	…	2061051	6842	18513122	بني ملال

Source : Direction Régionale de Poste Maroc - Settat

المصدر : المديرية الجهوية لبريد المغرب – سطات

8 – 4 Activité de l'épargne

8 - 4 أنشطة الإدخار

Année 2009	عدد الفتوحات	مبلغ الودائع	سنة 2009
	Nombre d'ouvertures	Montant des dépôts en DH	
Tadla – Azilal	**7061**	**45969453**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	1336	4412781	أزيـــــلال
Béni Mellal	5725	41556672	بني ملال

Source : Direction Régionale de Poste Maroc - Settat

المصدر : المديرية الجهوية لبريد المغرب – سطات

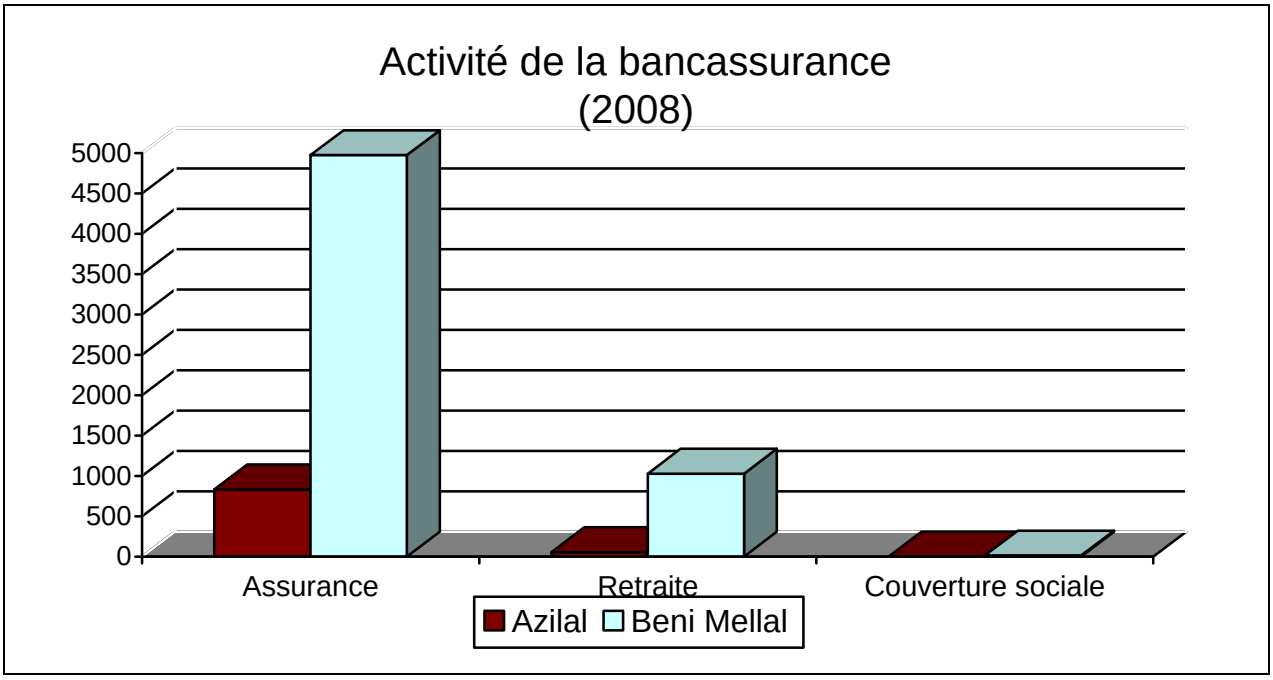
8 – 5 Activité de la bancassurance

8 - 5 نشاط الضمان البنكي

Année 2008	الضمان	التقاعد	التغطية الصحية	سنة 2008
	Assurance	Retraite	Couverture sociale	
Tadla – Azilal	**5807**	**1084**	**16**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	833	55	1	أزيـــــلال
Béni Mellal	4974	1029	15	بني ملال

Source : Direction Régionale de Poste Maroc - Settat

المصدر : المديرية الجهوية لبريد المغرب – سطات



CHAPITRE IX

TOURISME

الفصل التاسع

السيـــــاحة

La région Tadla Azilal, située sur l'axe routier Fès-Marrakech, pôles importants du tourisme national, est susceptible d'apporter une contribution de premier ordre au secteur de tourisme surtout qu'elle recèle des atouts touristiques dont l'importance est indéniable.

La diversité de la nature de la région Tadla Azilal offre des potentialités géographiques, forestières et historiques qui peuvent être aménagées en produit touristique spécifique à caractère rural avec des activités telle que la chasse, la pêche, le vol à voile, les randonnées équestres et pédestres, la spéléologie et ce en développant les gîtes et les refuges chez l'habitant.

Actuellement les sites touristiques tels que Ain Asserdoun, le château panoramique de Béni-Mellal, le centre d'estivage d'Elksiba, les cascades d'Ouzoud, Cathédrale de Tamga, la vallée d'ait Bougamaz, les différentes pistes montagneuses d'une part, le climat, l'aspect géographique joignant la plaine à la montagne et la chasse d'autre part attirent chaque année un bon nombre de touristes et visiteurs.

Les statistiques:

Les statistiques sur les nuitées touristiques sont élaborées sur la base de l'enquête réalisée par le Ministère du Tourisme, de l'Artisanat et de l'Economie Sociale auprès des différents établissements hôteliers classés suivants:

- Une étoile à 5 étoiles
- Villages de vacances touristiques
- Résidences touristiques (R.T)
- Maisons d'hôtes
- Auberges
- Motels
- Pensions

Les statistiques sur l'infrastructure hôtelière, notamment la capacité d'hébergement (le nombre d'hôtels et lits) sont aussi mises à jour annuellement par le Ministère du Tourisme, de l'Artisanat et de l'Economie Sociale.

تقع جهة تادلة-أزيلال في الطريق الرابطة بين فاس ومراكش؛ قطبين وازنيين في السياحة الوطنية. وتتوفر الجهة على مؤهلات للنهوض بقطاع السياحة.

إن الإختلاف الذي يميز طبيعة الجهة بحيث يوفر لها مؤهلات جغرافية وغابوية وتاريخية يمكن توظيفها لبلورة منتوج سياحي قروي مصحوب بأنشطة مثل القنص والصيد والقفز بالمظلات والجولات على الأقدام أو العلى الدواب و كذلك الاستغوار مع تأهيل مؤسسات المبيت والمأوى عند السكان.

حاليا المواقع السياحية مثل عين أسردون والقصر شامل الرؤية لبيني ملال ومركز الإصطياف بالقصيبة وشلالات أزود وكنيسة تامكة ووادي أيت بوكماز والممرات الجبلية، من جهة، وكذلك من جهة أخرى الطقس المتميز والخاصيات الجغرافية تجلب كل سنة عدد مهم من السياح والزوار.

الإحصائيات :

بخصوص الليالي السياحية فإن معطياتها تستخلص من الأبحاث التي تقوم بها وزارة السياحة، الصناعة التقليدية والإقتصاد الإجتماعي ويتعلق الأمر بعدد الليالي التي يمضيها السياح المغاربـة والأجـانب حسب جنسيتهم بمختلف المؤسسات الفندقية المصنفة:

- من نجمة واحدة إلى خمس نجوم
- قرى العطل السياحية
- إقامات سياحية
- دور الضيافة
- نزول
- موتيلات
- فنادق عائلية

بالنسبة لإحصائيات البنية التحتية السياحية وتحديدا الطاقة الإيوائية (عدد الفنادق، عدد الأسرة) فإن وزارة السياحة، الصناعة التقليدية والإقتصاد الإجتماعي تقوم سنويا بتحيينها.

Concepts et définitions :

- *Le tourisme est l'activité de personnes voyageant ou séjournant dans des lieux différents de leur environnement habituel pour une durée n'excédant pas douze mois consécutifs, pour loisirs, affaires ou autres motifs.*

- Les touristes considérés dans ce chapitre sont toutes les personnes résidentes à l'étranger qui passent au moins une nuit dans une structure d'hébergement collectif ou privé dans le pays récepteur.

- Une nuitée passée (ou séjour d'une nuit) se définit comme chaque nuit qu'un hôte passe (dort ou séjourne) ou qui est enregistrée (la présence physique de l'hôte n'étant pas nécessaire) dans un établissement.

- La capacité en lits des établissements classés : Le nombre de lits d'un établissement est déterminé par le nombre de personnes pouvant séjourner pour une nuit dans les lits installés de cet établissement, en faisant abstraction des lits supplémentaires qui pourraient être installés à la demande du client.

- Le taux d'occupation : est doublement important dans la mesure où il va nous permettre dévaluer le degré d'attractivité du produit touristique auprès des clients potentiels et de tester d'une certaine manière les marchés émetteurs.

تعاريف و مصطلحات:

- السياحة هي نشاط أشخاص يسافرون أو يقيمون مؤقتا في أماكن مغايرة لمحيطهم الإعتيادي لمدة لا تفوق 12 شهرا متتابعة؛ لغرض الترفيه، الأعمال أو لسبب آخر.

- وبخصوص مصطلح السائح الذي سيتم التطرق إليه في هذا الفصل؛ فإنه يعتبر سائحا كل شخص قاطن خارج المغرب يبيت على الأقل ليلة واحدة في إحدى مراكز الإيواء الجماعي أو الخاص في البلد المضيف.

- ليالي المبيت في المؤسسات هي كل ليلة يقضيها الزائر فعليا في المؤسسة أو يتم تسجيلها فقط.

- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة: يحدد بعدد الأشخاص الذين يمضون ليلة بهذه الأسرة بغض النظر عن الأسرة الإضافية التي يمكن توفيرها تلبية لطلب الزبون.

- معدل الإيواء: يلعب دورا مزدوجا، من ناحية يمكننا من تقييم مدى استقطابية المنتوج السياحي للزبائن ، و من ناحية أخرى يعرفنا بالأسواق الموفدة للسياح.

9 - 1 Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon les provinces

9 – 1 تطوراللیالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

	2008	2007Rم	2006م^{R}	2005	2004	
Tadla - Azilal	**75736**	**73142**	**69589**	**61658**	**48196**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	17108	12985	9565	8516	7220	أزيلال
Béni Mellal	58628	60157	60024	53142	40976	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

9 - 2 Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon les provinces

9 - 2 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع المؤسسات المصنفة والأقاليم

Année 2008	5 نجوم	4 نجوم	3 نجوم	نجمتان	نجمة واحدة	سنة 2008
	5 étoiles	**4 étoiles**	**3 étoiles**	**2 étoiles**	**1 étoile**	
Tadla - Azilal	**-**	**38597**	**2697**	**13899**	**13355**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	-	5541	-	-	4379	أزيلال
Béni Mellal	-	33056	2697	13899	8976	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

9 - 3 Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon les provinces

9 - 3 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع االمؤسسات المصنفة والأقاليم

Année 2008	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	دور الضيافة	إقامات سياحية	قرى العطل السياحية	سنة 2008
	Pensions	**Motels**	**Auberges**	**Maisons d'hôtes**	**Résidences touristiques**	**V.V.T.**	
Tadla - Azilal	**-**	**-**	**140**	**6061**	**987**	**-**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	-	-	140	6061	987	-	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

V.V.T.:Villages de vacances touristiques

9 - 4 Capacité des établissements classés selon les provinces

9 - 4 الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

Au 31-12-2008	الأسرة	الغرف	المؤسسات	إلى غاية 31-12-2008
	Lits	Chambres	Etablissements	
Tadla - Azilal	**1959**	**945**	**39**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	742	344	20	أزيلال
Béni Mellal	1217	601	19	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

9 - 5 Etablissements classés selon les provinces

9 - 5 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

Au 31-12-2008	5 نجوم	4 نجوم	3 نجوم	نجمتان	نجمة واحدة	إلى غاية 31-12-2008
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	1 étoile	
Tadla - Azilal	**-**	**3**	**2**	**8**	**10**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	1	-	-	3	أزيلال
Béni Mellal	-	2	2	8	7	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

9 - 6 Etablissements classés selon les provinces

9 - 6 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

Au 31-12-2008	المجموع	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	دور الضيافة	إقامات سياحية	قرى العطل السياحية	إلى غاية 31-12-2008
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résidences touristiques	V.V.T.	
Tadla - Azilal	**39**	**-**	**-**	**3**	**10**	**3**	**-**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	20	-	-	3	10	3	-	أزيلال
Béni Mellal	19	-	-	-	-	-	-	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

V.V.T.:Villages de vacances touristiques

9 - 7 Capacité en lits des établissements classés selon les provinces

7-9 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

Au 31-12-2008	5 نجوم	4 نجوم	3 نجوم	نجمتان	نجمة واحدة	إلى غاية 31-12-2008
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	1 étoile	
Tadla - Azilal	**-**	**567**	**214**	**411**	**474**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	291	-	-	158	أزيلال
Béni Mellal	-	276	214	411	316	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

9-8 capacité en lits des établissements classés Selon les provinces (suite)

9 8 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الأقاليم (تابع)

Au 31-12-2008	المجموع	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	دور الضيافة	إقامات سياحية	قرى العطل السياحية	إلى 31-12-2008
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résidences touristiques	V.V.T.	
Tadla - Azilal	**1959**	**-**	**-**	**66**	**183**	**44**	**-**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	742	-	-	66	183	44	-	أزيلال
Béni Mellal	1217	-	-	-	-	-	-	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

V.V.T.:Villages de vacances touristiques

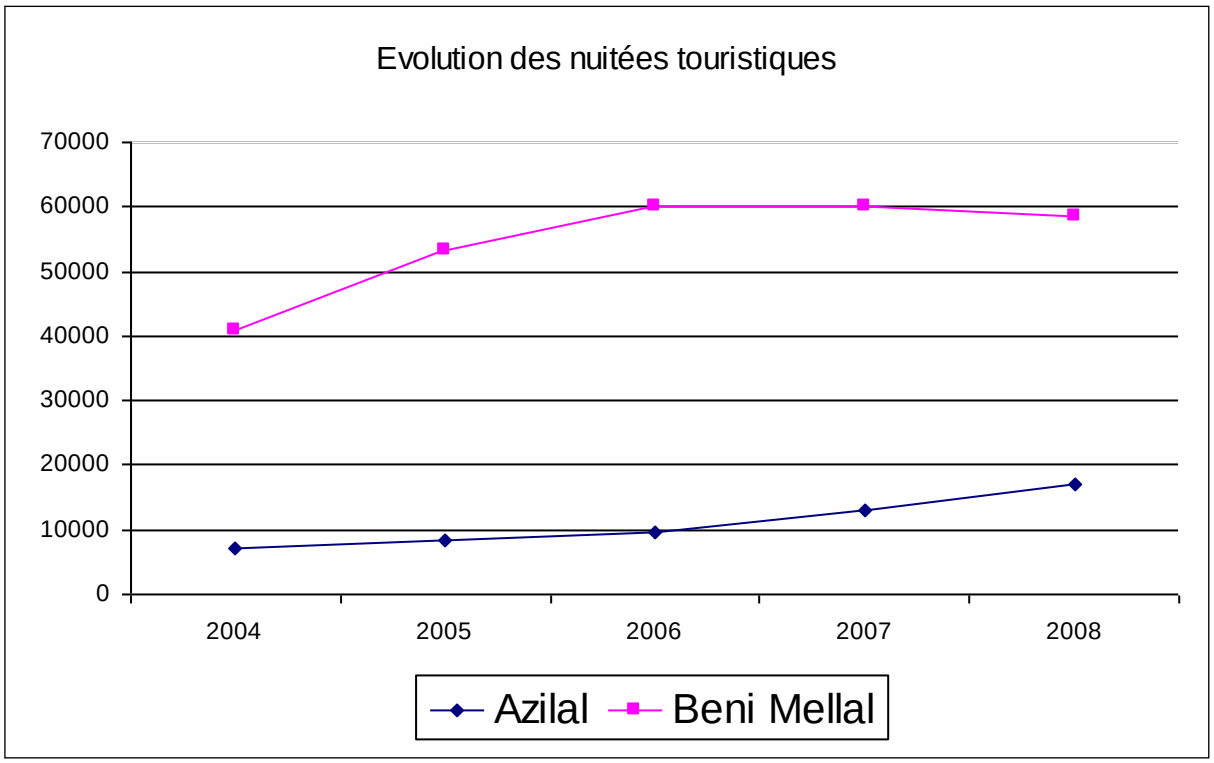
9 - 9 Taux d'occupation dans Les établissements classés de la région

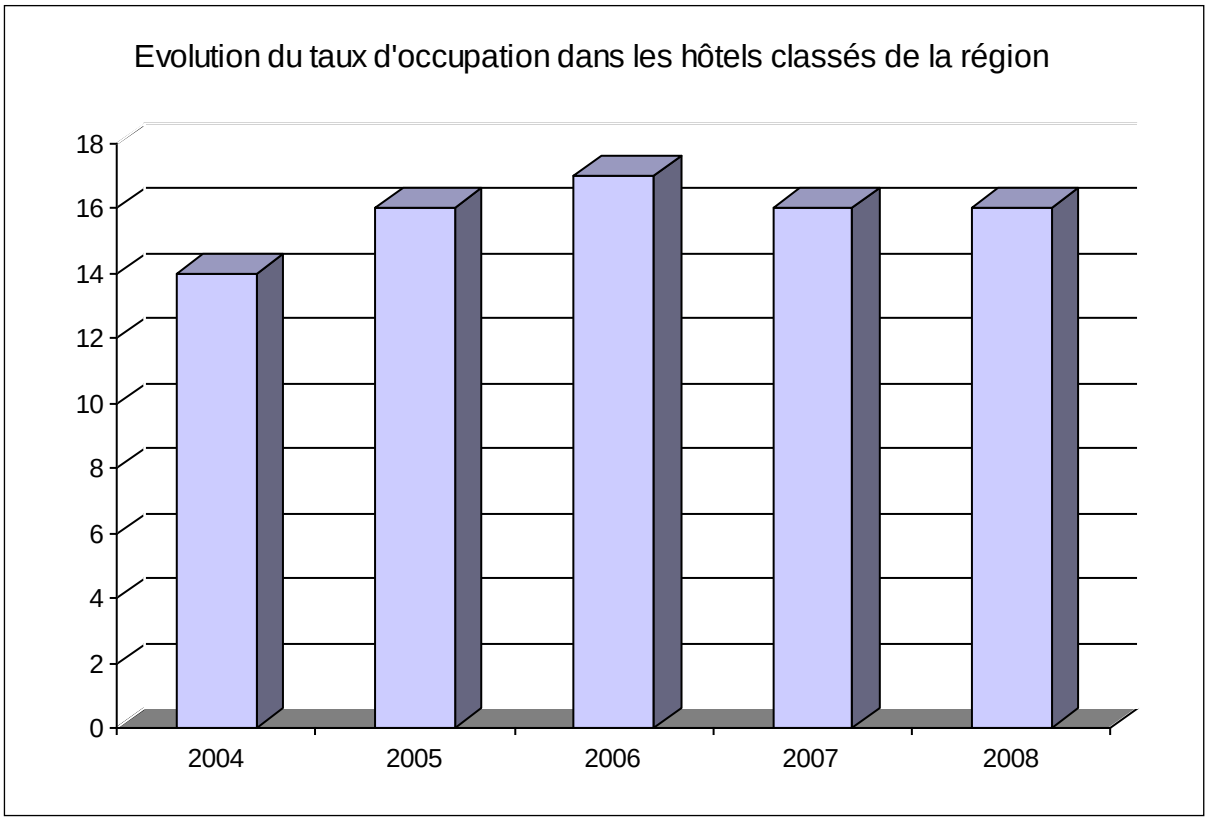
9 – 9 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة بالجهة

En %	2008	2007	2006	2005	2004	بالنسبة المئوية
Tadla - Azilal	**16**	**16**	**17**	**16**	**14**	**تادلة ـ أزيلال**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009


Evolution des nuitées touristiques
70000
60000
50000
40000
30000
20000
10000
0
2004
2005
2006
2007
2008
Azilal
Beni Mellal


Evolution du taux d'occupation dans les hôtels classés de la région
18
16
14
12
10
8
6
4
2
0
2004
2005
2006
2007
2008

CHAPITRE X

EDUCATION ET FORMATION

الفصل العاشر

التعليم والتكوين

Le secteur de l'Enseignement et Forma- tion est géré par un certain nombre de départements. Il s'agit plus particulièrement des Ministères : de l'Education Nationale de l'Ensei- gnement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique ; de l'Emploi et de la Formation Professionnelle ; (du Secrétariat d'Etat Chargé de la Formation Professionnelle) ; et d'autres administrations techniques.

I - Enseignement

Le système éducatif est composé de :

1-L'enseignement préscolaire : il est dispensé dans deux types d'établissements

*Les écoles coraniques qui constituent la forme de scolarisation la plus répandue. Elles dispensent un enseignement de type traditionnel rénové.

*Les maternelles et jardins d'enfants dont l'encadrement et l'équipement permet- tent d'assurer une formation basée sur des méthodes modernes.

2-L'enseignement primaire, d'une durée de six ans, accueille les enfants du groupe d'âges 6-11 ans, qui ont pour la plupart bénéficié d'un enseignement préscolaire de quelques années.

3-L'enseignement secondaire collégial, d'une durée de 3 ans, reçoit les élèves qui ont terminé l'enseignement primaire. La tranche d'âges concernée est celle de 12 à 14 ans.

Les élèves qui, pour une raison pédagogique ou sociale, n'accéderont pas à l'enseignement secondaire collégial pourront trouver une place dans la formation professionnelle.

Au terme de l'enseignement secondaire collégial, les élèves sont orientés soit vers l'enseignement secondaire qualifiant général ou technique soit vers la formation professionnelle.

4-L'enseignement secondaire qualifiant : la durée des études dans ce cycle est de 3 ans. II accueille les élèves admis au terme de la 3ème année de l'enseignement secondaire collégial orientés à poursuivre leurs études dans une section d'enseignement général ou technique.

يخضع قطاع التعليم والتكوين من حيث التسيير إلى عدد من الإدارات أهمها وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي ، وزارة التشغيل والتكوين المهني (كتابة الدولة المكلفة بالتكوين المهني) إضافة إلى إدارات أخرى تقنية.

I- التعليم

يتكون قطاع التعليم بالمغرب من :

1. التعليم الأولي : الذي يشمل نوعان من المؤسسات

*الكتاتيب القرآنية التي تعد النوع من التعليم الأولي الأكثر انتشارا. يتلقى فيها الأطفال تعليما أوليا تقليديا.

*دور الحضانة وروض الأطفال : التي من حيث التأطير والتجهيز تمكن من إعطاء تكوين قائم على وسائل عصرية.

2. التعليم الإبتدائي : تستغرق الدراسة به 6 سنوات ويستقبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 6 و11 سنة ويؤدي عند نهايته إما إلى التعليم الثانوي الإعدادي أو إلى التكوين المهني حسب ميولات ومؤهلات وقدرات التلاميذ الذهنية والعلمية.

3. التعليم الثانوي الإعدادي : تستغرق الدراسة بهذا السلك 3 سنوات ويستقبل التلاميذ المتراوح أعمارهم ما بين 12 و 14 سنة والذين أتموا تعليمهم بالمستوى الإبتدائي.

بعد إتمام المستوى الثانوي الإعدادي يمكن توجيه التلاميذ إما إلى التعليم الثانوي التأهيلي العام أو التقني وإما إلى التكوين المهني.

4. التعليم الثانوي التأهيلي : يستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح السنة الثالثة من التعليم الثانوي الإعدادي ووجهوا إلى إتمام دراستهم بإحدى شعب التعليم العام أو التقني. تتراوح أعمار هذه الفئة من التلاميذ ما بين 15 و 17 سنة.

هذه المرحلة من التعليم تمكن التلاميذ من الحصول على الباكالوريا التي تفتح الطريق لهم إلى التعليم العالي أو الإلتحاق بالتكوين المهني.

5. التعليم العالي : يواصل الطلبة الحاصلون على شهادة الباكالوريا دراستهم بالجامعات وبالمعاهد والمدارس العليا ومراكز تكوين المعلمين والمراكز التربوية الجهوية والمدارس العليا للأساتذة ومراكز التكوين المهني أو بمؤسسات التعليم والتكوين خارج الوطن.

ملاحظات :

فيما يخص هيئة التدريس بالتعليم الإبتدائي والثانوي الإعدادي والثانوي التأهيلي نثير إنتباه القارئ إلى التوضيحات التالية بخصوص التسمية الجديدة لرجال التعليم:

- معلـم : أستاذ بالتعليم الإبتدائي
- أستاذ السلك الأول : أستاذ بالتعليم الثانوي الإعـدادي
- أستاذ السلك الثاني : أستاذ بالتعليم الثانوي التأهيلي.

بموازاة مع التعليم العمومي نجد قطاع التعليم الخاص الذي يتكون من مؤسسات التعليم الأولي والإبتدائي والثانوي الإعـدادي والثانوي التأهيلي؛

يلاحظ عدم تطابق المعطيات من سنة لأخرى بالنسبة لهذا القطاع و السبب راجع لكون بعض هذه المؤسسات لا توافي المصلحة المعنية بإحصائيات التعليم بجميع المعطيات.

La tranche d'âges correspondante à ce cycle est celle de 15 à 17 ans. Cette phase conduit à l'obtention du baccalauréat qui ouvre la voie à l'enseignement supérieur, ou à défaut l'accès à la formation professionnelle.

5 - L'enseignement supérieur :

Les étudiants admis aux examens du baccalauréat poursuivent leurs études supérieures dans :

-les universités (actuellement quatorze) ;

-les instituts et écoles supérieures (publics ou privés)

-les C.F.P.P, les C.P.R. et les E.N.S(1) ;

-les universités et instituts à l'étranger ;

-les centres de formation professionnelle.

Remarques :

* Concernant le personnel enseignant dans l'enseignement primaire, secondaire collégial et secondaire qualifiant, le lecteur doit tenir compte des précisions suivantes con- cernant la dénomination du personnel enseignant :

- Instituteur : professeur de l'enseignement primaire

-Professeur 1er cycle : professeur de l'enseignement secondaire collégial

-Professeur 2ème cycle : professeur de l'enseignement secondaire qualifiant

* Parallèlement à l'enseignement public, il existe un secteur d'enseignement privé, qui se compose d'établissements de l'enseignement préscolaire, primaire, secondaire collégial, secondaire qualifiant et supérieur. Cependant leurs statistiques ne sont pas exhaustives d'où les incohérences constatées d'une année à l'autre.

(1) C.F.P.P. Centre de Formation des Professeurs du Primaire

C.P.R : Centre Pédagogique Régional

E.N.S : Ecole Normale Supérieure

* Les statistiques concernant les étudiants inscrits dans les classes prépa- ratoires aux grandes écoles et ceux du Brevet de Technicien

Supérieur sont présentées à la fin du sous chapitre Enseignement secondaire qualifiant.

* Les statistiques relatives à la formation des cadres n'englobent pas celles des écoles rattachées aux universités (Ecole Mohammedia d'Ingénieurs, Ecoles supérieurs de Technologie, ...).

II - La formation professionnelle :

Le secteur de la formation professionnelle a été marqué depuis 1984 par la réforme de ce système annoncée dans le Discours Royal du 8 juillet 1984 et confirmée dans le Discours Royal de Juillet 1985.

Les objectifs de la réforme du système de la formation professionnelle peuvent être ainsi résumés :

* Le développement de la formation professionnelle en tant qu'instrument de valorisation des ressources humaines et de promotion économique et sociale.

* L'amélioration constante de la qualité de la formation ainsi que la réalisation d'une meilleure adéquation "Formation - Emploi",

* La promotion de l'emploi des lauréats et l'organisation et la valorisation des métiers.

Le système de la formation professionnelle est structuré en quatre niveaux de formation :

1- Technicien spécialisé :

Accessible, après concours ou tests, aux bacheliers. II débouche sur le Diplôme de Technicien Spécialisé.

2- Technicien :

Accessible aux élèves ayant terminé la 2ème année du Baccalauréat après concours, il débouche sur le Diplôme de Technicien.

3- Qualification :

Accessible aux élèves ayant terminé la 3ème année de l'enseignement collégial, tronc commun et 1ère année du Baccalauréat après concours, il débouche sur le Certificat de Qualification Professionnelle.

4- Spécialisation :

Accessible aux élèves ayant terminé la 6ème

II- التكوين المهني :

لقد عرف نظام التكوين المهني إصلاحات جذرية و ذلك منذ الخطاب الملكي بتاريخ 8 يوليوز 1984 وكذلك خطاب يوليوز 1985 . و يمكن تلخيص أهداف الإصلاح في ثلاث نقط :

- تطوير نظام التكوين المهني بصفته وسيلة لتقييم الموارد البشرية وعنصرا فعالا للإنعاش الاقتصادي والاجتماعي.

- التحسين المستمر لنوعية التكوين وجعله أكثر ملائمة مع متطلبات التشغيل.

- إنعاش تشغيل الخرجين وتنظيم وتقويم الحرف.

و يتألف نظام التكوين المهني من أربعة أسلاك هي :

التقني المختص :

مفتوح بعد إجراء مباراة الدخول للتلاميذ الحاصلين على شهادة الباكالوريا، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني المختص.

التقني :

مفتوح في وجه التلاميذ الذين تابعوا السنة الثانية باكالوريا بكاملها بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني.

التأهيل :

مفتوح في وجه التلاميذ المتوفرين على الأقل على مستوى السنة الثالثة من التعليم الإعدادي، الجدع المشترك والأولى باكالوريا بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التأهيل المهني.

التخصص :

مفتوح في وجه التلاميذ المتوفرين على الأقل على مستوى السنة السادسة من التعليم الإبتدائي بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التكوين المهني، ويخص هذا السلك أساسا الحرف التقليدية والبناء والفلاحة.

وبخصوص الجهات المكونة، فبالإضافة إلى القطاع العام، حيث نجد عددا من الوزارات والمؤسسات العمومية والشبه العمومية التي تقوم بعملية التكوين سواء لتلبية حاجياتها أو حاجيات سوق العمل، نجد أن القطاع الخاص هو أيضا يقوم بعملية التكوين وذلك من خلال المدارس التي يشرف عليها الخواص.

année de l'enseignement primaire après concours. II débouche sur le Certificat de Formation Professionnelle. Ce cycle concerne essentiellement les métiers de l'artisanat, du bâtiment et de l'agriculture.

En ce qui concerne les organismes formateurs, outre le secteur public où quelques ministères, des établissements publics et semi publics assurent la formation pour satisfaire leurs besoins ou ceux du marché de l'emploi, le secteur privé participe lui aussi à travers les écoles privées de formation professionnelle.

Les statistiques que nous présentons dans ce chapitre ne comportent qu'un résumé des rapports annuels (pour chaque type d'enseignement) publiés par le Ministère de l'Education Nationale de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique, et le Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle.

إن الإحصائيات المقدمة في هذا المجال لا تتضمن إلا ملخصا للتقارير السنوية المعدة من طرف وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي وكذا من وزارة التشغيل والتكوين المهني.

Enseignement préscolaire التعليم الأولي

10 - 1 Ecoles coraniques selon les provinces de la région — 10 - 1 الكتاتيب القرآنية حسب إقليمي الجهة

2008-2009	Elèves التلاميذ		المربون	2009-2008
	المجموع	الإناث	Educateurs	
	Total	Féminin		
Tadla - Azilal	**663**	**268**	**64**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	663	268	64	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 2 Enseignement préscolaire moderne selon les provinces de la région — 10 - 2 التعليم الأولي العصري حسب إقليمي الجهة

2008-2009	Elèves التلاميذ		2009-2008
	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	
Tadla - Azilal	**6267**	**2997**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	825	409	أزيلال
Béni Mellal	5442	2588	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement primaire public التعليم الابتدائي العمومي

10 - 3 Elèves selon le milieu, le sexe et la province — 10 - 3 التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم

2008-2009	الوسط الحضري		الوسط القروي		حضري + قروي		2009-2008
	Urbain		Rural		Urbain + Rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Tadla - Azilal	**56002**	**26999**	**130175**	**58826**	**186177**	**85825**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	8346	3990	60042	26355	68388	30345	أزيلال
Béni Mellal	107656	23009	70133	32471	177789	55480	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 4 Nouveaux inscrits en 1ère Année selon le sexe, le milieu et la province

10 - 4 المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Tadla - Azilal	**30070**	**14581**	**22102**	**10680**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	13183	6283	11933	5712	أزيلال
Béni Mellal	16887	8298	10169	4968	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 5 Elèves de la 6ème Année selon le sexe, le milieu et la province

10 - 5 تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Tadla - Azilal	**25775**	**11342**	**16796**	**7038**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	8189	3345	6939	2742	أزيلال
Béni Mellal	17586	7997	9857	4296	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 6 Personnel enseignant selon le sexe, le milieu et la province

10 - 6 هيئة التدريس حسب الجنس والوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Tadla - Azilal	**6207**	**2214**	**4519**	**1343**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	2295	844	2035	735	أزيلال
Béni Mellal	3912	1370	2484	608	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 7 Etablissements selon le milieu et la province

10 - 7 المؤسسات حسب الوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القـروي Milieu rural		2009-2008
	المجموع Total	الفرعيات Satellites	المجموع Total	الفرعيات Satellites	
Tadla - Azilal	**321**	**737**	**237**	**732**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	145	479	132	478	أزيلال
Béni Mellal	176	258	105	254	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 8 Salles utilisées selon le milieu et la province

10 - 8 الحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural	الوسط القـروي Milieu rural	2009-2008
Tadla - Azilal	**3940**	**2939**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	1540	1410	أزيلال
Béni Mellal	2400	1529	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 9 Classes selon le milieu et la province

10 - 9 الفصول حسب الوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القـروي Milieu rural		2009-2008
	المجموع Total	وظيفي 1 Fonctionnel 1	المجموع Total	وظيفي 1 Fonctionnel 1	
Tadla - Azilal	**7050**	**1771**	**5419**	**1193**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	3199	584	2953	544	أزيلال
Béni Mellal	3851	1187	2466	649	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement primaire privé — التعليم الابتدائي الخاص

10 - 10 Elèves selon le sexe et la province — 10 - 10 التلاميذ حسب الجنس والإقليم

2008-2009	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	2009-2008
Tadla - Azilal	**4465**	**2042**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	493	216	أزيلال
Béni Mellal	3972	1826	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement secondaire collégial public — التعليم الثانوي الاعدادي العمومي

10 - 11 Elèves selon le milieu, le sexe et la province — 10 - 11 التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم

2008-2009	الوسط الحضري Urbain		الوسط القـروي Rural		حضري + قروي Urbain + Rural		2009-2008
	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	
Tadla - Azilal	**33010**	**15080**	**28049**	**10132**	**61059**	**25212**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	6292	2354	12667	4387	18959	6741	أزيلال
Béni Mellal	26718	12726	15382	5745	42100	18471	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 12 Etablissements selon le milieu et la province — 10 - 12 المؤسسات حسب الوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القـروي Milieu rural		2009-2008
	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	
Tadla - Azilal	**71**	**3**	**47**	**3**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	32	1	24	1	أزيلال
Béni Mellal	39	2	23	2	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement secondaire collégial public (suite) — التعليم الثانوي الاعدادي العمومي (تابع)

10 - 13 Classes et salles utilisées selon le milieu et la province

10 - 13 الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القـروي Milieu rural		2009-2008
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Tadla - Azilal	**1752**	**1253**	**844**	**635**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	539	390	376	278	أزيلال
Béni Mellal	1213	863	468	357	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 14 Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province

10 - 14 هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القـروي Milieu rural		2009-2008
	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	
Tadla - Azilal	**2694**	**742**	**1322**	**373**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	842	238	596	172	أزيلال
Béni Mellal	1852	504	726	201	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement secondaire collégial privé — التعليم الثانوي الاعدادي الخاص

10 - 15 Elèves selon le sexe et la province

10 - 15 التلاميذ حسب الجنس والإقليم

2008-2009	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	2009-2008
Tadla - Azilal	**312**	**159**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	-	أزيلال
Béni Mellal	312	159	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 16 Elèves selon le milieu, le sexe et la province

10 - 16 التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم

2008-2009	الوسط الحضري Urbain		الوسط القروي Rural		حضري + قروي Urbain + Rural		2009-2008
	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	
Tadla - Azilal	**22254**	**10607**	**7253**	**2892**	**29507**	**13499**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	4072	1560	4130	1618	8202	3178	أزيلال
Béni Mellal	18182	9047	3123	1274	21305	10321	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 17 Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province

10 - 17 هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2009-2008
	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	المجموع Total	الإنـــاث Féminin	
Tadla - Azilal	**1455**	**383**	**411**	**142**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	376	136	206	85	أزيلال
Béni Mellal	1079	247	205	57	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 18 Etablissements selon le milieu et la province

10 - 18 المؤسسات حسب الوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2009-2008
	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	
Tadla - Azilal	**31**	**-**	**14**	**-**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	8	-	6	-	أزيلال
Béni Mellal	23	-	8	-	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement secondaire qualifiant public — التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

10 - 19 Classes et salles utilisées selon le milieu et la province

10 - 19 الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم

2008-2009	حضري + قروي		الوسط القروي		2009-2008
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول	الحجرات	الفصول	الحجرات	
	Classes	Salles	Classes	Salles	
Tadla - Azilal	**818**	**651**	**222**	**204**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	224	181	121	111	أزيلال
Béni Mellal	594	470	101	93	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement secondaire qualifiant privé — التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

10 - 20 Elèves selon le sexe et la province

10 - 20 التلاميذ حسب الجنس والإقليم

2008-2009	المجموع	الإنـــاث	2009-2008
	Total	Féminin	
Tadla – Azilal	**172**	**74**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	-	أزيلال
Béni Mellal	172	74	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement secondaire qualifiant — التعليم الثانوي التأهيلي

10 - 21 Répartition des candidats au baccalauréat selon l'académie et le sexe

10 - 21 توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات الباكالوريا حسب الأكاديمية والجنس

Année 2008	المرشحون الحاضرون		المرشحون الناجحون		% الناجحين		سنة 2008
	Présents à l'examen		Candidats admis		% des admis		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Académie de Tadla - Azilal	8109	3685	3366	1524	41,50	41,40	**أكادمية تادلة -أزيلال**

Source : Académie Régionale de l'Education et de la Formation-Beni Mellal — **المصدر :** الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين- بني ملال

Enseignement secondaire qualifiant — التعليم الثانوي التأهيلي

10 - 22 Effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et établissement

10 - 22 أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى والمؤسسة

2008-2009	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2009-2008
	Total		2ème année		1ère année		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Béni Mellal	**38**	**7**	15	2	23	5	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Enseignement supérieur public — التعليم العالي العمومي

10 - 23 Etudiants du 1er et 2ème cycle par université

10 - 23 الطلبة بالسلكين الأول والثاني حسب الجامعة

2008-2009	المجموع	الإنـــاث	2009-2008
	Total	Feminin	
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Beni Mellal	2534	1226	كلية الآداب والعلوم الإنسانية بني ملال
Faculté des Sciences et Techniques Beni Mellal	1346	588	كلية العلوم والتقنيات بني ملال
Faculté polydisciplinaire -Beni Mellal	1483	649	كلية متعددة التخصص بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 24 Etudiants à temps partiel inscrits dans l'université (tous cycles)

10 - 24 الطلبة الغير المنتسبين المسجلون بالجامعة (جميع الأسلاك)

	2007-2008		2006-2007		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Fac. des Lettres et Sc. Humaines Béni Mellal	260	77	323	114	كلية الآداب والعلوم الإنسانية بني ملال
Faculté des Sciences et Techniques Béni Mellal	12	03	08	03	كلية العلوم والتقنيات بني ملال

Source : Faculté des Lettres et des Sciences Humaines-Beni Mellal
Faculté des Sciences et Techniques-Beni Mellal

المصدر : كلية الآداب والعلوم الإنسانية- بني ملال
كلية العلوم والتقنيات-بني ملال

Enseignement supérieur public — التعليم العالي العمومي

10 - 25 Résidants en cité universitaire — 10 – 25 القاطنون بالحي الجامعي

2008-2009	المجموع		الأجانب		المغاربة		2009-2008
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Cité Universitaire Béni Mellal	**2008**	1044	47	…	**1961**	…	الحي الجامعي بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Formation pédagogique — التكوين التربوي

10 - 26 Stagiaires et personnel enseignant par C.F.P.P. — 10 - 26 المتدربون وهيئة التدريس بمركز تكوين أساتذة الابتدائي

2008-2009	المتدربون		هيئة التدريس		2009-2008
	Stagiaires		Personnel enseignant		
	المجموع	الإنـــاث	المجموع	الإنـــاث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Tadla - Azilal	**30**	**29**	**30**	**3**	**تادلة ـ أزيلال**
Béni Mellal	30	29	30	3	بني ملال

Source : Centre de Formation des Professeurs du Primaire- Beni Mellal — **المصدر:** مركز تكوين أساتذة الإبتدائي- بني ملال

Formation professionnelle — التكوين المهني

10 - 27 Effectifs en formation selon le sexe, le niveau : Public + Privé — 10 - 27 أعداد المتدربين حسب الجنس والمستوى : العمومي+ الخاص

2008-2009	التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		2009-2008
	Tech. Spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	
Les deux sexes	**Total**	**Privé**	**Total**	**Privé**	**Total**	**Privé**	**Total**	**Privé**	**ذكور + إناث**
Tadla - Azilal	1717	717	2938	735	2873	458	1025	481	تادلة ـ أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 — **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 28 Effectifs en formation selon le sexe, le niveau : Public + Privé (sexe féminin)

10 - 28 أعداد المتدربين حسب الجنس والمستوى : العمومي+ الخاص(الإنـاث)

2008-2009	التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		2009-2008
	Tech. Spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	
Féminin	**Total**	**Privé**	**Total**	**Privé**	**Total**	**Privé**	**Total**	**Privé**	**الإنـاث**
Tadla - Azilal	850	357	1197	433	689	359	364	332	تادلة ـ أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

10 - 29 Effectifs en formation par niveau et province et Secteur Public : Les deux sexes

10 - 29 أعداد المتدربين حسب المستوى والأقاليم القطاع العمومي : ذكور+ إناث

2008-2009	المجموع	التقني المتخصص	التقني	التأهيل	التخصص	2009-2008
	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	
Tadla - Azilal	**6162**	**1000**	**2203**	**2415**	**544**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	1012	74	345	405	188	أزيلال
Béni Mellal	5150	926	1858	2010	356	بني ملال

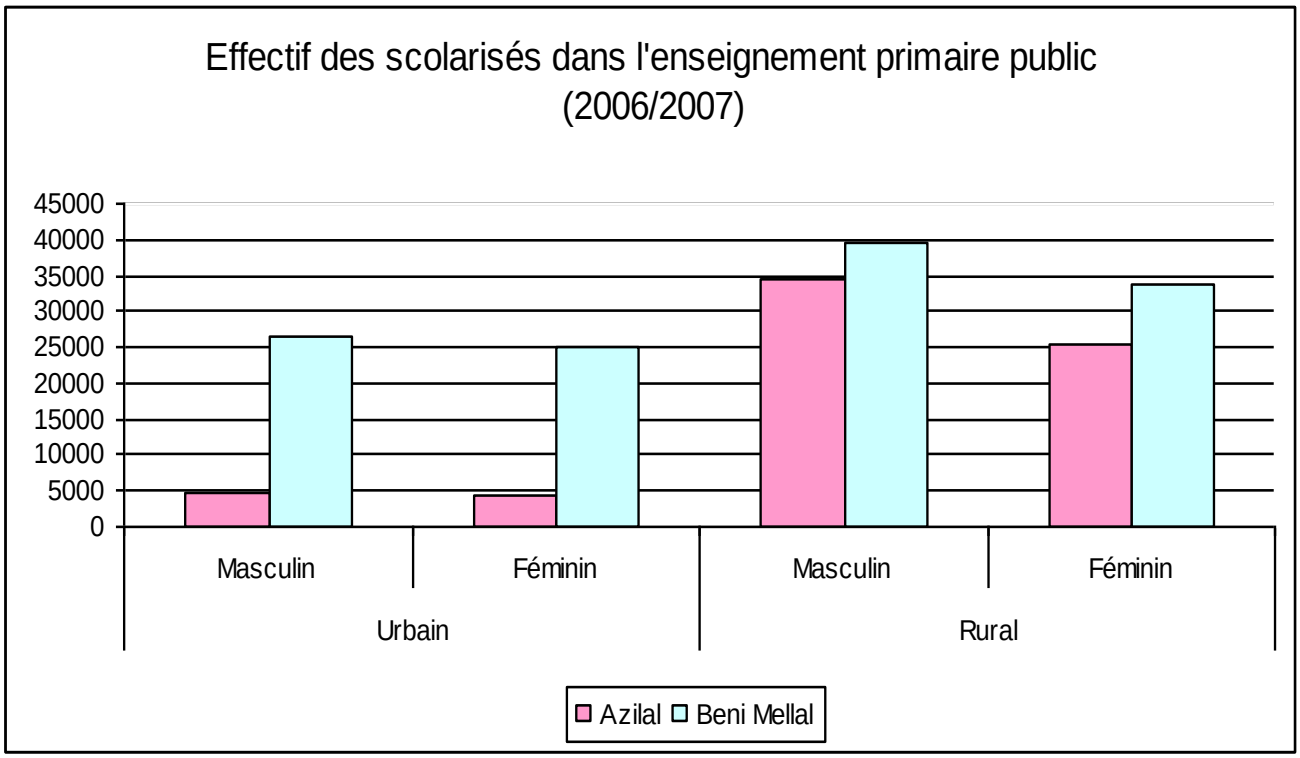
Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

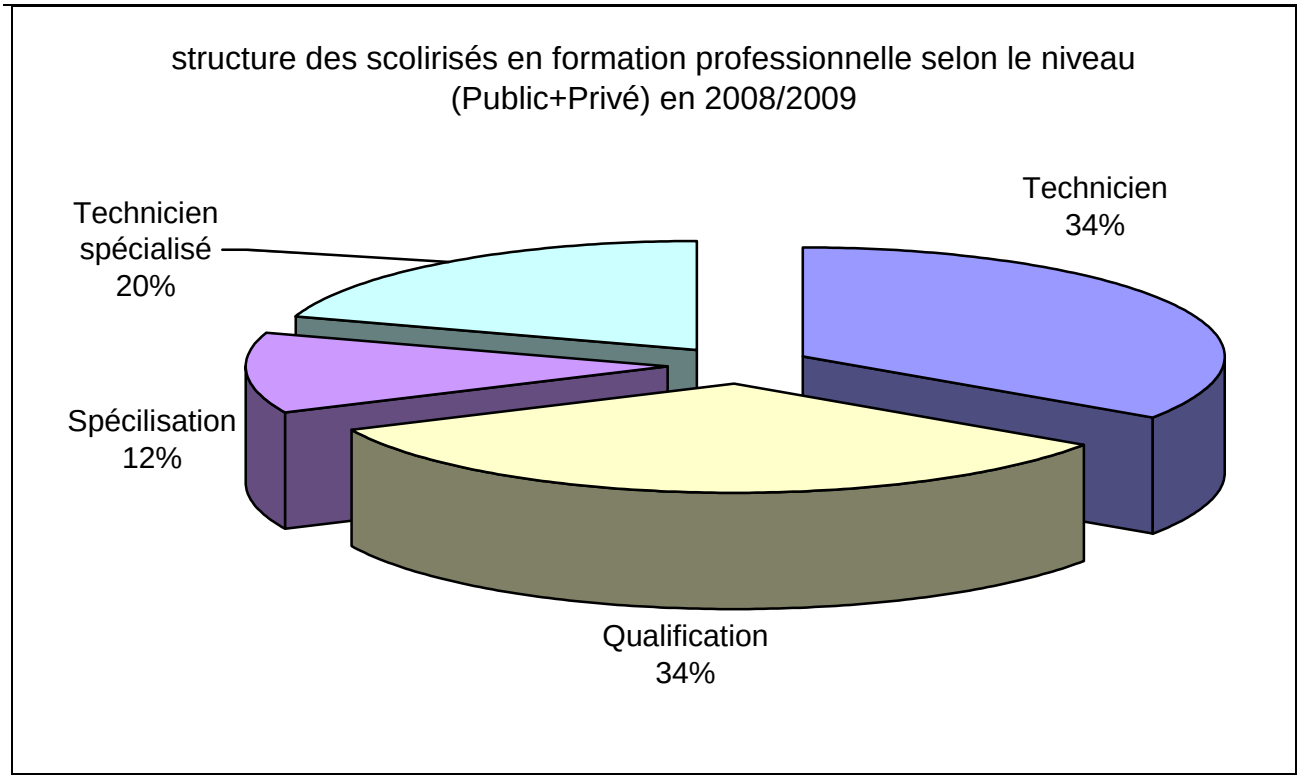
10 - 30 Effectifs en formation par niveau et province et Secteur Public : sexe féminin

10 - 30 أعداد المتدربين حسب المستوى والأقاليم القطاع العمومي : الإناث

2008-2009	المجموع	التقني المتخصص	التقني	التأهيل	التخصص	2009-2008
	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	
Tadla - Azilal	**1619**	**493**	**764**	**330**	**32**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	226	33	142	19	32	أزيلال
Béni Mellal	1393	460	622	311	-	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009


Effectif des scolarisés dans l'enseignement primaire public
(2006/2007)
45000
40000
35000
30000
25000
20000
15000
10000
5000
0
Masculin
Féminin
Masculin
Féminin
Urbain
Rural
Azilal
Beni Mellal


structure des scolirisés en formation professionnelle selon le niveau
(Public+Privé) en 2008/2009
Technicien spécialisé 20%
Technicien 34%
Spécilisation 12%
Qualification 34%

CHAPITRE XI

SANTE

الفصل الحادي عشر

الصحـــــة

Les informations présentées dans ce chapitre concernent les deux secteurs : public et privé.

إن المعطيات المقدمة في هذا المجال تشمل القطاعين معا : العمومي والخاص.

Définitions

Formation sanitaire : c'est une unité de production sanitaire (dispensaire, centre de santé ou hôpital).

Dispensaire rural : c'est une formation sanitaire, sans médecin, dont l'action est ambulatoire.

Centre de santé communal : c'est la première formation sanitaire avec médecin en milieu rural, elle est implantée au niveau du chef lieu de la commune et doit assumer en plus des soins essentiels et des activités de protection de la santé maternelle et infantile, les consultations médicales et l'encadrement des dispensaires qui lui sont rattachés.

Centre de santé communal avec unité d'accouchement : c'est un centre de santé communal implanté au niveau du chef lieu du caïdat, auquel s'ajoute la fonction d'accouchement avec une unité de 4 à 8 lits.

Centre de santé urbain : c'est une formation sanitaire de premier recours en milieu urbain, elle assure les soins curatifs essentiels, les activités de protection de la santé maternelle et infantile et la lutte contre es maladies transmissibles et non transmissibles, les consultations médicales de médecine générale, de pédiatrie et gynécologie.

Centre de santé urbain avec module pour accouchement : il assume en plus des fonctions d'un centre de santé urbain la prise en charge des accouchements. Cette catégorie regroupe, en plus de centre de santé dotés en lits d'accouchements les anciens hôpitaux locaux implantés en milieu urbain.

Hôpital : c'est une formation sanitaire destinée à héberger des malades, des blessés ou des parturientes en vue de leur dispenser les prestations de diagnostic, de traitement et les soins d'urgences nécessités par leur état de santé.

Hôpital général : c'est une formation sanitaire qui assure une série de services différenciés à des malades de tout âge et souffrant d'affections diverses. Il dispose de services médicaux techniques d'investigation, de traitement et d'hospitalisation. Il comprend outre le service

تعاريف

مؤسسة صحية : هي كل وحدة صحية سواء كانت مستوصفا أو مركزا صحيا أو مستشفى.

مستوصف قروي : مؤسسة صحية، بدون طبيب يشرف عليها، توفر الخدمات الطبية الأولية.

مركز صحي قروي : مؤسسة صحية تحت إشراف طبيب، تتواجد بمقر الجماعة القروية وتقوم إضافة إلى العلاجات الأساسية بأنشطة حماية صحة الأم والطفل والفحوصات الطبية وتأطير المستوصفات التابعة لها.

مركز صحي قروي بأسرة للولادة : مركز صحي قروي يتواجد بمقرالقيادة ويتميز عن المركز الصحي القروي بكونه يقوم بوظيفة التوليد و يتوفر على طاقة سريرية يتراوح عددها بين 4 و8 أسرة.

مركز صحي حضري : هو المؤسسة الصحية الأولى التي يتم اللجوء إليها بالوسط الحضري، تقوم بفحوصات علاجية أساسية، أنشطة حماية صحة الأم والطفل، مكافحة الأمراض المعدية والغير المعدية وفحوصات طبية في الطب العام وأمراض الأطفال وأمراض النساء.

مركز صحي حضري بأسرة للولادة :

يقوم زيادة على وظيفة المركز الحضري بالتكفل بالولادات كما يتضمن المستشفيات المحلية المتواجدة سابقا بالوسط الحضري

مستشفى : مؤسسة صحية بإمكانها استقبال المرضى والجرحى أو النساء اللواتي في فترة الوضع مع تمكينهم من الاستفادة من عمليات التشخيص والفحص والعلاجات المستعجلة التي تتطلبها حالتهم الصحية.

مستشفى عام : مؤسسة صحية، التي تؤمن سلسلة من الخدمات المختلفة للمرضى حسب فئات الأعمار والذين يعانون من أمراض مختلفة وتوفر خدمات طبية وتقنية للعلاج والإستشفاء، ويشمل زيادة على مصلحة المستعجلات الإختصاصات الأساسية التالية:الطب العام، الجراحة العامة، أمراض الأطفال وأمراض النساء. كما يمكنه أن يشمل اختصاصات

des urgences, les disciplines de base suivantes : chirurgie générale, médecine, pédiatrie, obstétrique. Il peut aussi comprendre, outre ces disciplines, d'autres spécialités médicales et chirurgicales.

Hôpital spécialisé : c'est une formation sanitaire qui s'occupe essentiellement des personnes souffrant d'une maladie déterminée ou d'une affection d'appareil ou d'un organe donné. Ce type d'hôpital reçoit généralement les malades ayant besoin des soins spéciaux, orientés par une formation sanitaire où ils ont été vus auparavant.

Journées d'hospitalisation (J.H) : en général, les journées d'hospitalisation pendant une période T, sont égales au nombre de malades hospitalisés relevés quotidiennement pendant cette même période. La période considérée ici est l'année et exprimée en journées.

Taux d'occupation des lits (T.O) :

$$T.O = \frac{\text{Somme des journées d'hospitalisation au cours de la période T}}{\text{T x nombre de lits disponibles}} \times 100$$

Taux de rotation (T.R) :

$$T.R = \frac{\text{Entrées enregistrées pendant la période T}}{\text{Nombre de lits disponibles}}$$

Durée moyenne de séjour (D.M.S) :

$$D.M.S = \frac{\text{Somme des journées d'hospitalisation pendant la période T}}{\text{Nombre de malades admis pendant la période T}}$$

أخرى طبية وجراحية

مستشفى مختص : مؤسسة صحية تهتم أساسا بالأشخاص الذين يعانون من مرض معين أو إصابة جهاز أو عضو معين. وهذا النوع من المستشفيات يستقطب عموما المرضى الذين هم في حاجة إلى علاجات مختصة ومحالون من طرف مؤسسات صحية حيث تم الكشف عليهم بها سابقا.

أيام الإستشفاء : تساوي مجموع المرضى الذين تم إحصائهم كل يوم خلال فترة معينة (وهي السنة المقصودة ضمن هذا الفصل).

نسبة الإيواء :

$$ن.إ = \frac{\text{مجموع أيام الإستشفاء خلال فترة معينة}}{\text{عدد الأسرة المستعملة} \times \text{عدد أيام هذه الفترة}} \times 100$$

معدل التناوب على الأسرة :

$$م.ت.س = \frac{\text{عدد المرضى الذين تم قبولهم بالمستشفى خلال فترة معينة}}{\text{عدد الأسرة المستعملة}}$$

معدل مدة الإقامة :

$$م.م.إ = \frac{\text{مجموع أيام الإستشفاء خلال فترة معينة}}{\text{عدد المرضى خلال هذه الفترة}}$$

11 - 1 Médecins par secteur d'activité selon les provinces

11 - 1 الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم

	2008		2007		2006		2005		2004		
	الخاص Privé	العمومي (1) Public (1)	الخاص Privé	العمومي (1) Public (1)	الخاص Privé	العمومي (1) Public (1)	الخاص Privé	العمومي (1) Public (1)	الخاص Privé	العمومي Public	
Tadla - Azilal	**190**	**252**	**190**	**240**	**190**	**225**	**178**	**215**	**170**	**200**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	12	93	12	96	12	81	12	78	13	79	أزيلال
Béni Mellal	178	159	178	144	178	144	166	137	157	121	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) : Englobe les centres hospitaliers universitaires (enseignants chercheurs du Ministère de la Santé + Ministère de l'Enseignement Supérieur), les services centraux et les collectivités locales.

(1) يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية (الأساتذة الباحثون التابعون لوزارة الصحة + وزارة التعليم العالي)،المصالح المركزية والجماعات المحلية

11 – 2 Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (1) (2)

11 - 2 أطباء وزارة الصحة المزاولون بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم (1) (2)

Année 2008	المجموع Total	الأطباء الإختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	سنة 2008
Tadla - Azilal	**117**	**3**	**114**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	59	1	58	أزيلال
Béni Mellal	58	2	56	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) : Il englobe les centres de santé urbains, les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

(1) يشمل المراكز الصحية الحضرية، المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية

(2) : Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

(2) لايشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصلحة التجهيزات الأساسية والأنشطة المتنقلة الإقليمية)

11 - 3 Chirurgiens dentistes selon les provinces et par secteur d'activité

11 - 3 أطباء جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم

	2008			2007			2006			
	الخاص Privé		العمومي	الخاص Privé		العمومي	الخاص Privé		العمومي	
	ن.م F.M	المجموع Total	Public	ن.م F.M	المجموع Total	Public	ن.م F.M	المجموع Total	Public	
Tadla - Azilal	**19**	**60**	**8**	**17**	**57**	**…**	**16**	**54**	**4**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	-	1	2	-	1	…	-	1	-	أزيلال
Béni Mellal	19	59	6	17	56	…	16	53	4	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009
F.M : Femmes Marocaines

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009
ن.م : نساء مغربيات

11 - 4 Pharmaciens par secteur d'activité selon les provinces

11 - 4 الـصيادلة في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم

Année 2008*	القطاع الخاص (1) Secteur privé (1)			القطاع العمومي Secteur public	سنة 2008*
	نساء مغربيات F.M	الأجانب Etrangers	المجموع Total		
Tadla - Azilal	**94**	**4**	**319**	**2**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	6	2	32	-	أزيلال
Béni Mellal	88	2	287	2	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009
(1) Il s'agit des pharmaciens d'officines

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009
(1) يتعلق الأمر بالصيادلة المتوفرين على صيدليات لبيع الأدوية للعموم

11 - 5 Personnel paramédical public par province (1)

11 - 5 الجهازالشبه الطبي العمومي حسب الأقاليم

Année 2008	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية ASB	مساعدو الصحة المجازون من الدولة ASDE	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2) ASDES	سنة 2008
Tadla - Azilal	**550**	**154**	**69**	**327**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	102	10	69	23	أزيلال
Béni Mellal	448	144	0	304	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal
(1) : englobe les centres hospitaliers universitaires et les services centraux
A.S.D.E.S : adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris Les sages femmes)
A.S.D.E : adjoints de santé diplômés d'état - A.S.B : adjoints de santé brevetés

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال
(1) يشمل المراكزالإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية
(2) يشمل المولدات

11 - 6 Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire par province (1) (2)

11 - 6 الجهاز الشبه الطبي العمومي المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الأقاليم (1) (2)

Année 2008	المجموع	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	مساعدو الصحة المجازون من الدولة	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (3)	سنة 2008
	Total	ASB	ASDE	ASDES (3)	
Tadla - Azilal	**577**	**269**	**127**	**181**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	275	106	127	42	أزيلال
Béni Mellal	302	163	0	139	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

(1) : Il englobe les centres de santé urbains, les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

(2) : Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

(3) : Englobe les sages femmes

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) : يشمل المراكز الصحية الحضرية، المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية

(2) : لايشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصلحة التجهيزات الأساسية والأنشطة المتنقلة الإقليمية)

(3) يشمل المولدات

11 - 7 Infrastructure sanitaire publique selon les provinces

11 - 7 التجهيزات الصحية العمومية حسب الأقاليم

Année 2008	المراكز الصحية القروية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية	المراكز الصحية الحضرية	سنة 2008
	الجماعية (1)	الجماعية				
	Centre de santé rural		Dispensaire rural	Centre de santé urbain	Centre de santé urbain (1)	
	C.A.L.A	Communal				
Tadla - Azilal	**22**	**51**	**67**	**17**	**6**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	16	25	30	3	1	أزيلال
Béni Mellal	6	26	37	14	5	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

(1) Avec lits pour accouchement

C.A.L.A : centre de santé rural communal avec lits pour accouchement

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) يحتوي على أسرة للولادة

11 - 8 Infrastructure sanitaire publique selon les provinces

11 - 8 التجهيزات الصحية العمومية حسب الأقاليم

Année 2008	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2008
	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	
Tadla - Azilal	**0**	**4**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	0	1	أزيلال
Béni Mellal	0	3	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

11 - 9 Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces

11 - 9 عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم

Année 2008	المجموع	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة2008
	Total (1)	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	
Tadla - Azilal	**4**	**0**	**4**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	1	0	1	أزيلال
Béni Mellal	3	0	3	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

(1) Capacité théorique

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) الطاقة الاستيعابية

11 - 10 Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces

11 - 10 حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم

Année 2008	أيام الإستشفاء	الدخول	عدد الأسرة (1)	عدد المؤسسات	سنة 2008
	Journées d'hospitalisation	Entrées	Nombre de lits (1)	Nombre d'établissements	
Tadla - Azilal	**136119**	**33405**	**820**	**4**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	16707	3195	130	1	أزيلال
Béni Mellal	119412	30210	690	3	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) الآسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى

1 - 11 Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces (1)

11 - 11 الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم (1)

Année 2008	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés	المواليد أحياء nés vivants	بالعملية القيصرية Césarienne	مجموع الـولا د ا ت Total des naissances	سنة2008
Tadla - Azilal	**15**	**362**	**19195**	**986**	**19308**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	1	116	4030	345	4106	أزيلال
Béni Mellal	14	246	15165	641	15202	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) : Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux

(1) : الولادات المسجلة بالشبكة المتنقلة والمستشفيات

11 - 12 Statistiques d'occupation des lits des formations sanitaires publiques

11 - 12 إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الأقاليم

Année 2008	Taux de rotation معدل التناوب على الأسرة	Durée moyenne de séjour مـعدل مـدة الإقـامـة	Taux moyen d'occupation نـسـبة معدل الإيـواء (en %)	سنة2008
Tadla - Azilal	**42**	**4,07**	**44,70**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	25	5,20	35	أزيلال
Béni Mellal	37	3,95	47,40	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

11 - 13 Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province

11 - 13 نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الأقاليم

Année 2008	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens post-natals	عدد الحمل غير عادي Nombre de grossesses à risque dépistées (2) référées	(1) المجموع منه : Total dont :	فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل Dont 1er trimestre de grossesse (1)	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	سنة2008
Tadla - Azilal	**26357**	**1036**	**2237**	**26082**	**12977**	**21589**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	7759	496	784	6893	3750	6580	أزيلال
Béni Mellal	18598	540	1453	19189	9227	15009	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) Il s'agit de l'âge de la grossesse (et non pas du trimestre de l'année selon le calendrier)

(1) يتعلق الأمر بالنساء اللاتي شخص حملهن كغير عادي : إما أثناء الفحص للمرة الأولى أو لفحص آخر قبل الولادة

(2) يتعلق الأمر بالنساء اللاتي شخص حملهن كغير عادي وتمت إحالتهن على جهة أخرى

11 - 14 Activités du Programme National d'Immunisation par province

11 - 14 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم

Année 2008 Nombre de prises	الأطفال البالغون 0 -11 شهرا					سنة2008 عدد الجرعات
	Enfants âgés de 0 - 11 mois					
	د.ك.س.ش 3	د.ك.س.ش 2	د.ك.س.ش 1	الشلل	التلقيح ضد السل	
	DTCP3	DTCP2	DTCP1	Polio	B.C.G	
Tadla - Azilal	**30664**	**31270**	**30715**	**30750**	**31318**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	9314	10843	10443	10458	11026	أزيلال
Béni Mellal	21350	20427	20272	20292	20292	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

B.C.G : Bacille de Calmette et Guerin (vaccin anti-tuberculeux)

DTCP : Diphterie,Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite

V.A.R : Vaccin Anti-Rougeoleux

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination

د.ك.س.ش : الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل

ملاحظة : لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح

11 - 15 Activités du Programme National d'Immunisation par province

11 - 15 نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الأقاليم

Année 2008 Nombre de prises	الأطفال البالغون 0 -11 شهرا					سنة2008 عدد الجرعات
	Enfants âgés de 0 - 11 mois					
	كباد	كباد	كباد	الذين تلقوا كل	التلقيح	
	حموي3	حموي2	حموي1	التطعيمات	ضد الحصبة	
	Hépatite3	Hépatite2	Hépatite1	E.C.V.	V.A.R	
Tadla - Azilal	**28108**	**30210**	**31133**	**28012**	**28947**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	8579	10029	10904	8486	9375	أزيلال
Béni Mellal	19529	20181	20229	19526	19572	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

V.A.R : Vaccin Anti-Rougeoleux

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination

E.C.V : Enfants complétement vaccinés

د.ك.س.ش : الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل

ملاحظة : لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح

11 - 16 Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province (1)

11 - 16 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الأقاليم (1)

Année 2008	عدد حالات سوء التغذية المشخصة	الوزن/القامة (2)		الوزن/العمر (2)		سنة2008
		Poids/Taille (2)		Poids/Age (2)		
	Malnutris dépistés	العادي ≥	العادي <	العادي ≥	العادي <	
		≥ N	< N	≥ N	< N	
Tadla - Azilal	**719**	**61176**	**841**	**185729**	**909**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	648	58545	395	60286	836	أزيلال
Béni Mellal	71	2631	446	125443	73	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal
< N :inférieur à la normale
≥ N: supérieur ou égal à la normale
(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois
(2) Nombre de pesées

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال
< أ قل
≥ أكثر أو يساوي
(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا
(2) يتعلق الأمر بوزن الأطفال

11 - 17 Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province (1) (suite)

11 - 17 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الأقاليم (1) (تابع)

Année 2008	الحديد	فيتامين (أ)			فيتامين (د)		سنة2008
		Vitamine. A			Vitamine. D		
	Fer	الجرعة الثالثة	الجرعة الثانية	الجرعة الأولى	الجرعة الثانية	الجرعة الأولى	
		3ème Prise	2ème Prise	1ère Prise	2ème Prise	1ère Prise	
Tadla - Azilal	**4006**	**272**	**1093**	**24262**	**26450**	**30908**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	5	134	641	6510	8252	10922	أزيلال
Béni Mellal	4001	138	452	17752	18198	19986	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal
(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال
(1) الأطفال االبالغ سنهم 0 - 11 شهرا

11 - 18 Activités du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par province (1)

11 - 18 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم (1)

Année 2008	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysenterie	درجة الاجتفاف Degré de déshydratation (ج) (C)	(ب) (B)	(أ) (A)	سنة2008
Tadla - Azilal	**62**	**125**	**2**	**256**	**11182**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	52	110	2	187	5336	أزيلال
Béni Mellal	10	15	0	69	5846	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا

11 - 19 Activités du Programme National de Planification Familiale par province

11 - 19 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم

Année 2008	النساء اللواتي رجعن لأخذ Anciennes acceptantes: اللوالب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع منه: Total dont :	عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى Nouvelles acceptantes: اللوالب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع منه: Total dont :	سنة2008
Tadla - Azilal	**26**	**3612**	**230022**	**242158**	**1153**	**1395**	**22292**	**26755**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	7	1151	61162	65018	491	785	7592	9495	أزيلال
Béni Mellal	19	2461	168860	177140	662	610	14700	17260	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

DIU : Dispositif intra-utérin

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

11 - 20 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province

11 - 20 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية)

Année 2008	رمد Trachome	رمد حبيبي Conjon-ctivite	حمى التفويد Typhoïde	إلتهاب السحايا Méningite	داء السل Tuber-culose	الكزاز Tétanos	السعال الديكي Coque luche	الحصبة Rougeole	سنة 2008
Tadla - Azilal	**0**	**23582**	**67**	**35**	**777**	**0**	**0**	**44**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	0	10286	1	9	207	0	0	0	أزيلال
Béni Mellal	0	13296	66	26	570	0	0	44	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

11 - 21 Renseignements épidémiologiques : nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par province (1)

11 - 21 الأمراض المتفشية حسب الأقاليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) (1)

Année 2008	إيدز	زهري	إلتهاب الإحليل	رثة مفصلية	كباد حموي	ملاريا	بلهارسيا	سنة 2008
	Sida	Syphilis	Uréthrites	R.A.A	Hépatite Virale	Paludisme	Bilharziose	
Tadla - Azilal	**(10)**	**249**	**5972**	**159**	**71**	**0**	**0**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	0	8	1352	38	27	0	0	أزيلال
Béni Mellal	(10)	241	4620	121	44	0	0	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

N.B :(10) cas cumulés

ملاحظة : (10) حالات تراكمية

R.A.A. Rhumatisme Articulaire Aigu

(1) : informations produites au niveau des formations des soins de santé de base
Pour les données du sida non compris les 4 cas d'origine inconnue ainsi que les 4cas importés de l'étranger

(1) : معطيات مستقاة من المؤسسات الصحية للعلاجات الأولية
المعطيات المتعلقة بالسيدا لا تشمل 4 حالات مصدرها مجهول و 4 حالات مصدرها الخارج.

11 - 22 Nombre de diabétiques par province (1)

11 - 22 عدد مرضى السكري حسب الأقاليم (1)

Année 2008	السكري بالأنسولين	السكري دون لأنسولين	المجموع	سنة2008
	Diabète Insulinodépendant	Diabète non Insulinodépendant	Total	
Tadla - Azilal	**7887**	**5394**	**13281**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	3476	1486	4962	أزيلال
Béni Mellal	4411	3908	8319	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) Cas pris en charge par les formations de soins de santé de base

(1) حالات متكفل بها من طرف مؤسسات العلاجات الأولية

11 - 23 Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques (1) (2)

11 - 23 الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية (1) (2)

Année 2008	الفحوص شبه طبية Consultations paramédicales		الفحوص الطبية Consultations médicales				سنة2008
	منه : أقل من5 سنوات dont : - de 5ans	المجموع Total	منه : أقل من5 سنوات dont : - de 5ans	المختصة spécialisées	منه : أقل من5 سنوات dont : - de 5ans	المجموع Total	
Tadla - Azilal	**294050**	**1122001**	**1642**	**7266**	**161363**	**710926**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	78165	291483	745	3331	66970	284153	أزيلال
Béni Mellal	215885	830518	897	3935	94393	426773	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

(1) Prestations dispensées au sein des formations de soins de santé de base des milieux urbain et rural

(2) Nouveau cas: tout patient qui bénéficie de soins curatifs concernant un épisode de maladie aigue ou chronique, à l'occasion de sa première identification

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) خدمات ممنوحة من طرف الشبكة المتنقلة التي تشمل المستوصفات القروية، المراكز الصحية.

(2) الحالةالجديدة : كل مريض مستفيد من علاجات استشفائية خاصة بمرحلة مرضية حادة أو مزمنة وذلك بمعاينته للمرة الأولى

11 - 24 Consultations curatives réalisées dans les formations sanitaires publiques (1) (2)

11 - 24 الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية (1) (2)

Année 2008	الفحوص شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوص الطبية Consultations médicales		سنة2008
		منه : المختصة dont: spécialisées	المجموع Total	
Tadla - Azilal	**559132**	**7628**	**141892**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	93539	551	54939	أزيلال
Béni Mellal	465593	7077	86953	بني ملال

Source : Diréction Régionale de la Santé de Tadla Azilal

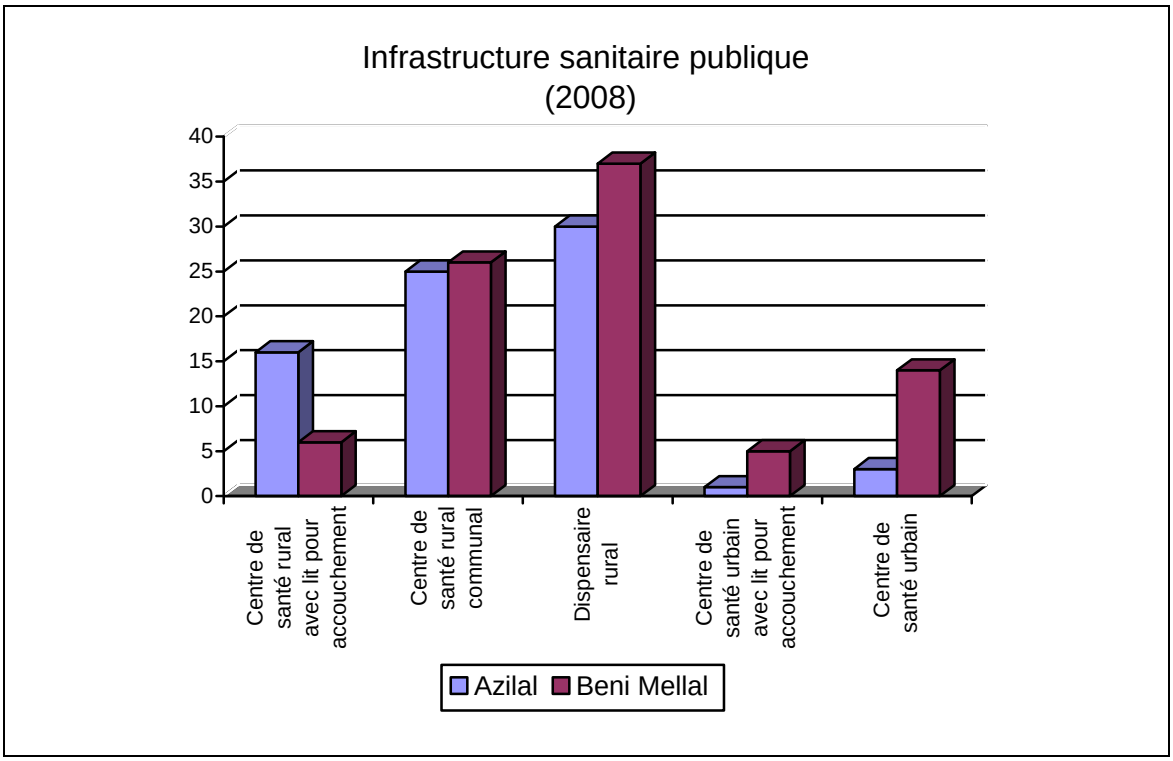
(1) Prestations dispensées au sein des formations de soins de santé de base des milieux urbain et rural

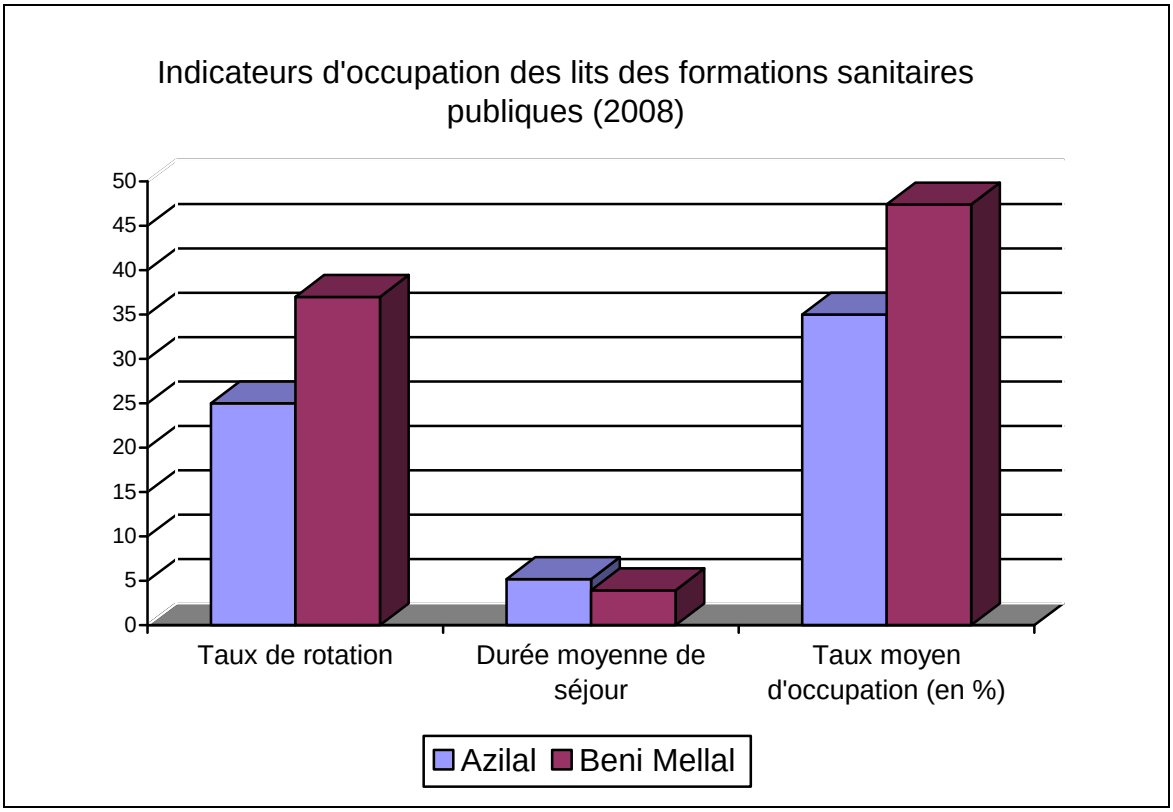
(2) Ancien cas : tout patient qui bénééficie de soins curatifs concernant un épisode de maladie aigue ou chronique, à l'occasion d'une prise en charge. Cette prise en charge est postérieure à celle qui a permis son identification.

المصدر: المديرية الجهوية للصحة لتادلة أزيلال

(1) خدمات ممنوحة من طرف الشبكة المتنقلة التي تشمل المستوصفات القروية، المراكز الصحية.

(2) الحالات القديمة كل مريض مستفيد من علاجات استشفائية خاصة بمرحلة مرضية حادة أو مزمنة مع التكفل بحالته المرضية الموالية للتي تمت فيها معاينته للمرة الأولى


Infrastructure sanitaire publique
(2008)
40
35
30
25
20
15
10
5
0
Centre de santé rural avec lit pour accouchement
Centre de santé rural communal
Dispensaire rural
Centre de santé urbain avec lit pour accouchement
Centre de santé urbain
Azilal
Beni Mellal


Indicateurs d'occupation des lits des formations sanitaires publiques (2008)
50
45
40
35
30
25
20
15
10
5
0
Taux de rotation
Durée moyenne de séjour
Taux moyen d'occupation (en %)
Azilal
Beni Mellal

CHAPITRE XII

EMPLOI

الفصل الثاني عشر

التشغـيـل

Depuis 1995, la Direction de la Statistique a entamé une nouvelle série d'enquêtes sur la population et l'emploi. Les résultats de ces enquêtes font l'objet de publications spéciales.

Définitions :

❖ ***Population active :*** Elle comprend toutes les personnes constituant la main-d'œuvre disponible pour la production de biens et services. Cette population se compose de la population active occupée et de la population active en chômage :

❖ ***Population active occupée*** : est considérée comme active occupée toute personne âgée de 7 ans et plus, qui dispose d'un « travail » au moment de l'enquête. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers ;

❖ ***Population active en chômage*** : est considérée comme active en chômage, toute personne âgée de 15 ans et plus, qui ne dispose pas d'un « travail » au moment de l'enquête et qui est à la recherche d'un emploi.

❖ ***Population inactive*** : est considérée comme inactive, toute personne, quel que soit son âge, qui ne dispose pas d'un travail au moment de l'enquête et qui n'est pas à la recherche d'un emploi ;

❖ **Taux d'activité** : c'est l'un des principaux indicateurs du niveau d'activité. Il indique la part de la population qui participe ou cherche à participer à la production des biens et services dans la population totale du pays.

$$\textit{Taux d'activité (en \%)} = \frac{\text{Population active}}{\text{Population totale}} \times 100$$

❖ **Taux de chômage** : il renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, mais qui cherche un travail, parmi la population en âge d'activité.

$$\text{Taux de chômage (en \%)} = \frac{\text{Population en chômage}}{\text{Population active (15 ans et plus)}} \; 100$$

منذ 1995، شرعت مديرية الإحصاء في إنجاز مجموعة من البحوث الميدانية تهم السكان والتشغيل. نتائج هذه البحوث تعرض في نشرات خاصة.

تعاريف :

- **السكان النشيطون** : هم ما يسطلح عليهم باليد العاملة المتوفرة؛ أي كل شخص قادر على إنتاج سلع أو خدمات. وينقسم هؤلاء السكان إلى : النشيطين المشتغلين و النشيطين العاطلين؛

- **السكان النشيطون المشتغلون** : يعتبرُ نشيطاً مشتغلاً كل شخص يبلغ سنه 7 سنوات أو أكثر و يتوفر على عمل أثناء فترة البحث أو تغيب عنه بصفة مؤقتة. هذا التعريف شامل بحيث يضم جميع أصناف الشغل؛ بما في ذلك العمل الموسمي والعمل غير المنتظم؛

- **السكان النشيطون العاطلين** : هم الأشخاص الذين لا يقل سنهم عن 15 سنة و صرحوا خلال فترة البحث أنهم لا يتوفرون على عمل و لكنهم يبحثون عن شغل؛

- **السكان غير النشيطون** : تضم كل الأشخاص، مهما كان سنهم، الذين صرحوا خلال فترة البحث أنهم لا يتوفرون على عمل و لا يبحثون عن شغل.

- **معدل النشاط** : و هو النسبة المأوية للسكان النشيطين على مجموع السكان

$$\text{معدل النشاط (ب \%)} = \frac{\text{للسكان النشيطين}}{\text{مجموع السكان}} \times 100$$

- **معدل البطالة** : و هو النسبة المأوية للنشيطين العاطلين على مجموع السكان النشيطين :

$$\text{معدل البطالة (ب \%)} = \frac{\text{للسكان العاطلون}}{\text{السكان النشطون (15 سنة فما فوق)}} \times 100$$

12 - 1 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et la région (en %) : Ensemble (1)

12 - 1 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة بالنسبة المئوية : المجموع (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إنـــاث Féminin	ذكـــور Masculin	سنة 2008
Taux d'activité				**معدل النشاط**
Tadla - Azilal	52,1	32,1	76,5	تادلة - أزيلال
Taux de chômage				**معدل البطالة**
Tadla - Azilal	5,8	6,6	5,4	تادلة - أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

12 - 2 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et la région en % : milieu urbain

12 - 2 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة بالنسبة المئوية : الوسط الحضري (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إنـــاث Féminin	ذكـــور Masculin	سنة 2008
Taux d'activité				**معدل النشاط**
Tadla - Azilal	42,6	19,1	71,5	تادلة - أزيلال
Taux de chômage				**معدل البطالة**
Tadla - Azilal	13,4	21,4	10,8	تادلة - أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(1) السكـان البالغون 15 سنة فأكثر

12 - 3 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et la région en % : milieu rural (1)

12 - 3 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة بالنسبة المئوية : الوسط القروي (1)

Année 2008	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إنـــاث Féminin	ذكـــور Masculin	سنة2008
Taux d'activité	58,4	40,7	79,7	**معدل النشاط**
Taux de chômage	2,2	2,0	2,3	**معدل البطالة**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(1) السكـان البالغون 15 سنة فأكثر

12 - 4 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (en %) : Ensemble(1)

12 - 4 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (ب%) : المجموع (1)

Provinces	معدل البطالة		معدل النشاط		الأقاليم
	Taux de chômage		Taux d'activité		
	2008	2007	2008	2007	
Tadla - Azilal	**5,8**	**6,3**	**52,1**	**53,0**	**تادلة - أزيلال**
Béni Mellal	7,0	8,0	52,1	51,7	بني ملال
Azilal	3,0	2,5	52,3	56,0	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) Provinces et groupement de provinces pour lesquels l'échantillon est jugé représentatif.

(1) يتعلق الأمر بالأقاليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحوثة ذات دلالة.

12 - 5 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (en %) : Milieu urbain

12 - 5 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (ب%) : الوسط الحضري

Provinces	معدل البطالة		معدل النشاط		الأقاليم
	Taux de chômage		Taux d'activité		
	2008	2007	2008	2007	
Tadla - Azilal	**13,4**	**14,4**	**42,6**	**41,9**	**تادلة - أزيلال**
Béni Mellal	13,6	15,2	43,9	42,7	بني ملال
Azilal	12,2	9,5	34,8	37,3	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

12 - 6 Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces (en %) : Milieu rural

12 - 6 معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الأقاليم (ب%) : الوسط القروي

Provinces	معدل البطالة		معدل النشاط		الأقاليم
	Taux de chômage		Taux d'activité		
	2008	2007	2008	2007	
Tadla - Azilal	**2,2**	**2,6**	**58,4**	**60,1**	**تادلة - أزيلال**
Béni Mellal	2,6	3,5	59,6	59,8	بني ملال
Azilal	1,6	1,4	56,5	60,7	أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

12 - 7 Population de la région âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité et le milieu

12 - 7 سكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط والوسط

Année 2008	حضري	قروي	مجموع	سنة 2008
	Urbain	Rural	Total	
Actifs occupés	149704	352569	502273	نشيطون مشتغلون
chômeurs	23182	7931	31113	عاطلون
inactifs	233277	256871	490148	غير نشيطون
Total	**406163**	**617371**	**1023534**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 8 Taux d'activité de la population de la région âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le milieu

12 - 8 معدل النشاط لسكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب الجنس والوسط

Année 2008	حضري	قروي	مجموع	سنة 2008
	Urbain	Rural	Total	
Masculin	71,5	79,7	76,5	ذكـــــور
Féminin	19,1	40,7	32,1	إنـــــاث
Total	**42,6**	**58,4**	**52,1**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 9 Taux d'activité de la population de la région âgée de 15 ans et plus selon l'âge et le milieu

12 - 9 معدل النشاط لسكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب العمر والوسط

Année 2008	حضري	قروي	مجموع	سنة 2008
	Urbain	Rural	Total	
15 – 24 ans	31,4	43,0	38,9	15- 24 سنة
25 – 34 ans	53,8	64,1	60,0	25 – 34 سنة
35 – 44 ans	52,8	74,0	64,6	35 – 44 سنة
45 ans et plus	37,8	61,2	51,7	45 سنة فما فوق
Total	**42,6**	**58,4**	**52,1**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 10 Taux d'activité de la population de la région âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme et le milieu

12 - 10 معدل النشاط لسكان الجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الديبلوم والوسط

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
Sans diplôme	35,9	60,0	52,1	بدون ديبلوم
Niveau moyen	44,9	49,7	47,1	مستوى متوسط
Niveau supérieur	76,5	75,9	76,4	مستوى عالي
Total	**42,6**	**58,4**	**52,1**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 11 Population active en chômage de la région âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme et le milieu

12 - 11 السكان العاطلون بالجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب مستوى الديبلوم والوسط

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
Sans diplôme	5581	3155	8736	بدون ديبلوم
Niveau moyen	11181	2580	13761	مستوى متوسط
Niveau supérieur	6420	2196	8616	مستوى عالي
Total	**23182**	**7931**	**31113**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 12 Taux de chômage selon le sexe et le milieu dans la région

12 - 12 معدل البطالة حسب الجنس والوسط بالجهة

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
Masculin	10,8	2,3	5,4	ذكـــــور
Féminin	21,4	2,0	6,6	إنـــــاث
Total	**13,4**	**2,2**	**5,8**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 13 Taux de chômage selon l'âge et le milieu dans la région

12 - 13 معدل البطالة حسب العمر والوسط بالجهة

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
15 – 24 ans	28,2	4,8	11,6	15- 24 سنة
25 – 34 ans	20,3	3,2	9,3	25 – 34 سنة
35 – 44 ans	6,9	1,5	3,4	35 – 44 سنة
45 ans et plus	2,6	0,2	0,9	45 سنة فما فوق
Total	**13,4**	**2,2**	**5,8**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 14 Taux de chômage selon le niveau du diplôme et le milieu dans la région

12 - 14 معدل البطالة حسب مستوى الديبلوم والوسط بالجهة

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
Sans diplôme	6,4	1,0	2,3	بدون ديبلوم
Niveau moyen	20,1	4,8	12,6	مستوى متوسط
Niveau supérieur	21,5	36,8	24,1	مستوى عالي
Total	**13,4**	**2,2**	**5,8**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 15 Population active occupée âgée de 15 ans et plus de la région selon l'âge et le milieu

12 - 15 السكان النشيطون المشتغلون بالجهة البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب العمر والوسط

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
15 – 24 ans	23363	76020	99383	15- 24 سنة
25 – 34 ans	38608	84215	122823	25 – 34 سنة
35 – 44 ans	38124	70898	109022	35 – 44 سنة
45 ans et plus	49609	121436	171045	45 سنة فما فوق
Total	**149704**	**352569**	**502273**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 16 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le milieu dans la région

12 - 16 السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب الجنس والوسط بالجهة

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
Masculin	116064	217796	333860	ذكـــــور
Féminin	33640	134773	168413	إنـــــاث
Total	**149704**	**352569**	**502273**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 17 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le secteur d'activité et le milieu dans la région

12 - 17 السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب قطاع النشاط والوسط بالجهة

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
Agriculture, forêt et pêche	19105	286805	305910	الفلاحة والغابة والصيد
Industrie	38309	27181	65490	الصنـــــــاعة
Services	92290	38583	130873	الخدمـــــــات
Total	**149704**	**352569**	**502273**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 18 Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le statut professionnel et le milieu dans la région

12 - 18 السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق حسب الوضعية المهنية والوسط بالجهة

Année 2008	حضري Urbain	قروي Rural	مجموع Total	سنة 2008
Salariés	79478	65033	144511	مأجـــــورين
Pour compte propre	57270	123226	180496	لحسابهم الخـــاص
Emploi non rémunéré	12956	164310	177266	عمل غير معوض عنه
Total	**149704**	**352569**	**502273**	**مجموع**

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

12 - 19 Personnel de l'Etat selon le sexe et la province dans la région

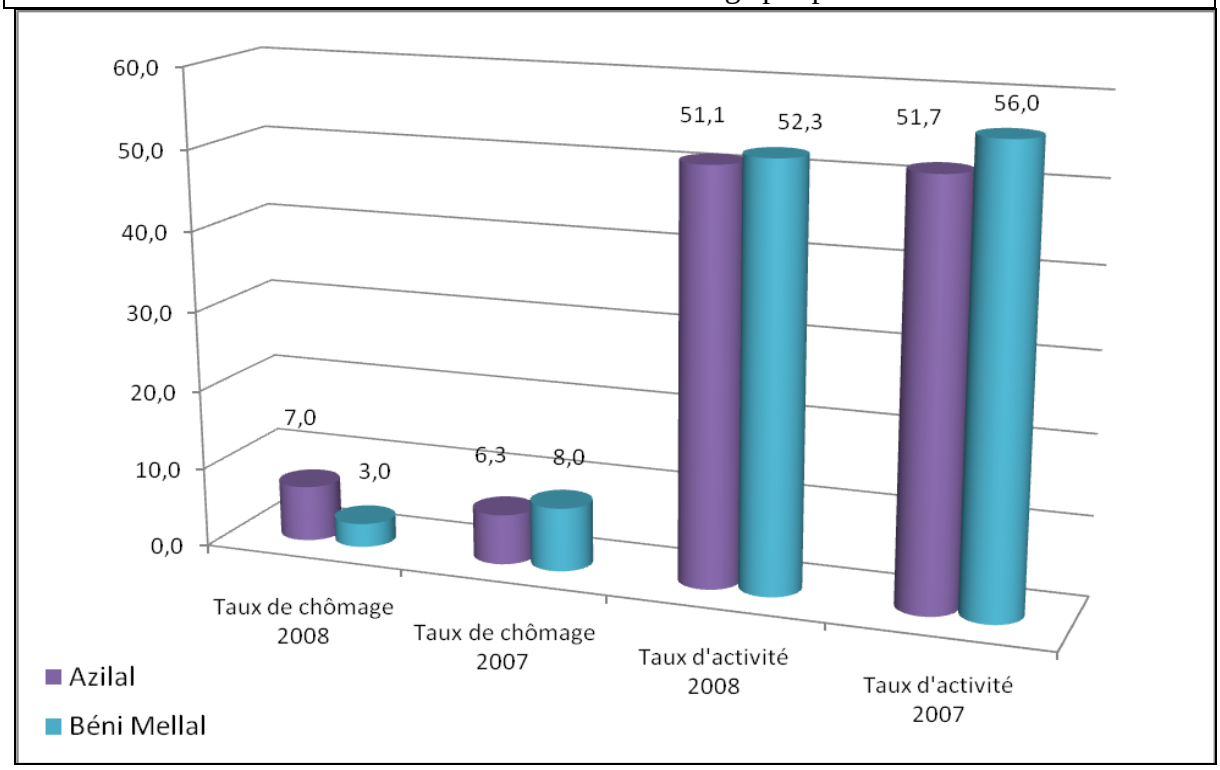
12 - 19 موظفو الدولة حسب الجنس و الإقليم بالجهة

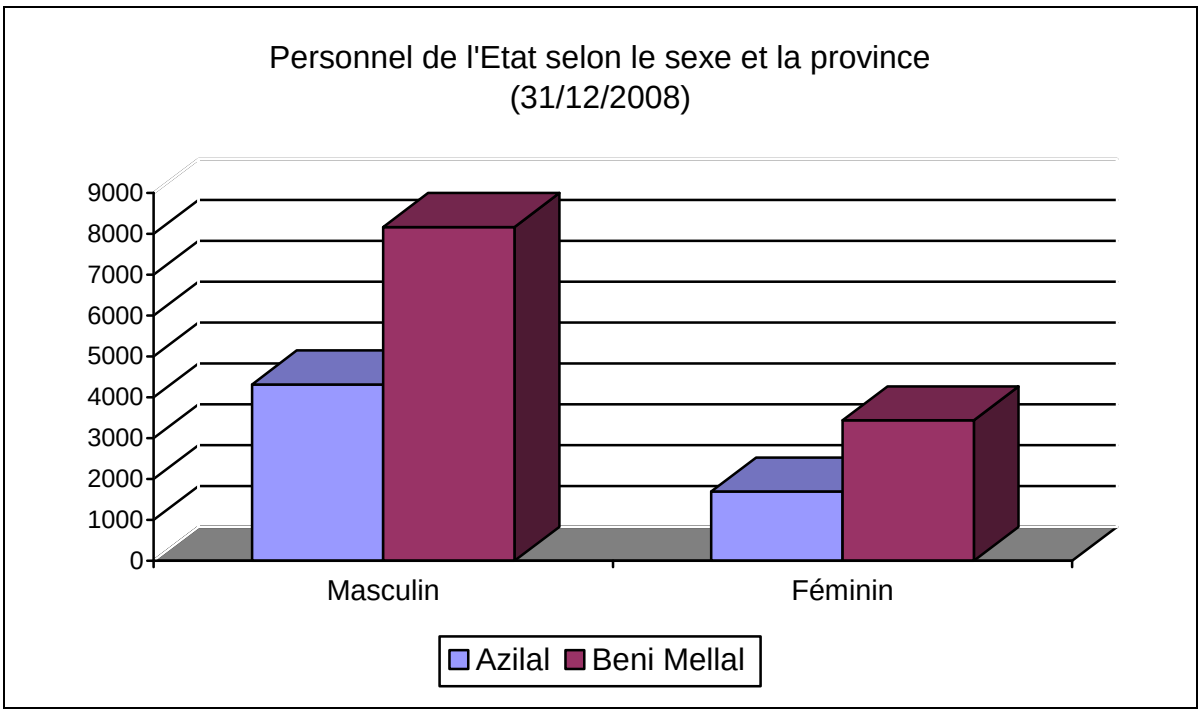
Au 31-12-2008	ذكور + إناث	إنـــاث	ذكـــور	في 31 دجنبر 2008
	Masculin + Féminin	Féminin	Masculin	
Tadla - Azilal	**17619**	**5136**	**12483**	**تادلة ـ أزيلال**
Azilal	6014	1697	4317	أزيلال
Béni Mellal	11605	3439	8166	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

Taux d'activité et taux de chômage par province





CHAPITRE XIII

JUSTICE

الفصل الثالث عشر

العدل

Les différentes catégories de juridictions que l'on distingue au niveau de la région de Tadla-Azilal sont :

- La cour d'appel ;
- Les tribunaux de première instance ;
- Les juridictions communales et arrondissements.

Les informations sur les activités de ces établissements sont produites par la Division des Méthodes Statistiques et Informatiques qui relève du Ministère de la Justice.

المؤسسات القضائية المتواجدة بجهة تادلة – أزيلال يمكن تصنيفها كما يلي :

- محكمة الاستيناف؛
- المحاكم الابتدائية؛
- المراكز القضائية التابعة للمقاطعات.

المعلومات حول أنشطة هذه المؤسسات ينتجها قسم المناهج الإحصائية والمعلوماتية التابعة لوزارة العدل.

13 - 1 Répartition des experts et interprètes agrées auprès des tribunaux selon les cours d'appel et le sexe

13 - 1 توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محاكم الاستيناف والجنس

Année 2008 Cours d'appel	التراجمة			الخبراء القضائيين			سنة 2008 محكمة الاستيناف
	Interprètes			Experts			
	مجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	
	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	
Béni Mellal	8	2	6	66	3	63	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

13 - 2 Répartition des copistes selon les cours d'appel et le sexe

13 - 2 توزيع النساخ حسب محاكم الاستيناف والجنس

Année 2008 Cours d'appel	المجموع	إناث	ذكور	سنة 2008 محكمة الاستيناف
	Total	Féminin	Masculin	
Béni Mellal	29	2	27	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

13 - 3 Effectif des notaires selon les cours d'appel

13 - 3 عدد الموثقين حسب محاكم الاستيناف

Cours d'Appel	2008*	2007	2006	2005	محكمة الاستيناف
Béni Mellal	7	7	5	5	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

13 - 4 Répartition des adouls selon les cours d'appel

13 - 4 توزيع العدول حسب محاكم الاستيناف

Cours d'Appel	2008	2007	2006	2005	محكمة الاستيناف
Béni Mellal	146	152	154	162	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

13 - 5 Répartition des huissiers selon les cours d'appel et le sexe

13 - 5 توزيع الأعوان القضائيين حسب محاكم الاستيناف والجنس

Année 2008 Cours d'appel	مجموع	إناث	ذكور	سنة 2008 محكمة الاستيناف
	Total	Féminin	Masculin	
Béni Mellal	32	-	32	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

13 - 6 Répartition des avocats selon les cours d'appel et le sexe

13 - 6 توزيع المحامون حسب محاكم الاستيناف والجنس

Année 2008 Cours d'appel	المحامون المتمرنون			المحامون الرسميون			سنة 2008 محكمة الاستيناف
	Avocats stagiaires			Avocats titulaires			
	مجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	
	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	
Béni Mellal	34	2	32	209	22	187	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

13 - 7 Activités des cours d'appel (nombre d'affaires)

13 - 7 أنشطة محاكم الاستيناف (عدد القضايا)

Année 2008	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			سنة 2008
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	I	J	E	I	J	E	I	J	E	
Béni Mellal	4479	10650	9833	2988	8747	7810	1491	1903	2023	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

E : affaires enregistrées J : affaires jugées I : affaires en instance

13 - 8 Activités des tribunaux d'arrondissements rattachés aux T.P.I. selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires) (1)

13 - 8 أنشطة محاكم المقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية حسب الدوائر الاستينافية (عدد القضايا) (1)

Année 2008	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			سنة 2008
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	I	J	E	I	J	E	I	J	E	
Béni Mellal	276	450	521	213	279	348	63	171	173	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

E : affaires enregistrées J : affaires jugées I : affaires en instance

(1) Non compris les activités des tribunaux communaux

(1) لاتضم نشاط محاكم الجماعات

13 - 9 Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires) (1)

13 - 9 أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستينافية (عدد القضايا) (1)

Année 2008	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			سنة 2008
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	I	J	E	I	J	E	I	J	E	
Béni Mellal	2345	16309	16838	501	3469	3512	1844	12840	13326	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

E : affaires enregistrées J : affaires jugées I : affaires en instance

(1) Englobe l'activité des arrondissements

(1) يشمل نشاط المقاطعات

13 - 10 Activités des arrondissements rattachés aux C.J. selon le ressort des cours d'appel (nombre d'affaires) (1)

13 - 10 أنشطة المقاطعات التابعة للمراكز القضائية حسب الدوائر الاستينافية (عدد القضايا) (1)

Année 2008	Total المجموع			Pénal الجنحي			Civil المدني			سنة 2008
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	I	J	E	I	J	E	I	J	E	
Béni Mellal	130	406	468	92	289	321	38	117	147	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

E : affaires enregistrées J : affaires jugées I : affaires en instance

(1) Non compris les activités des tribunaux communaux

(1) لاتضم نشاط محاكم الجماعات

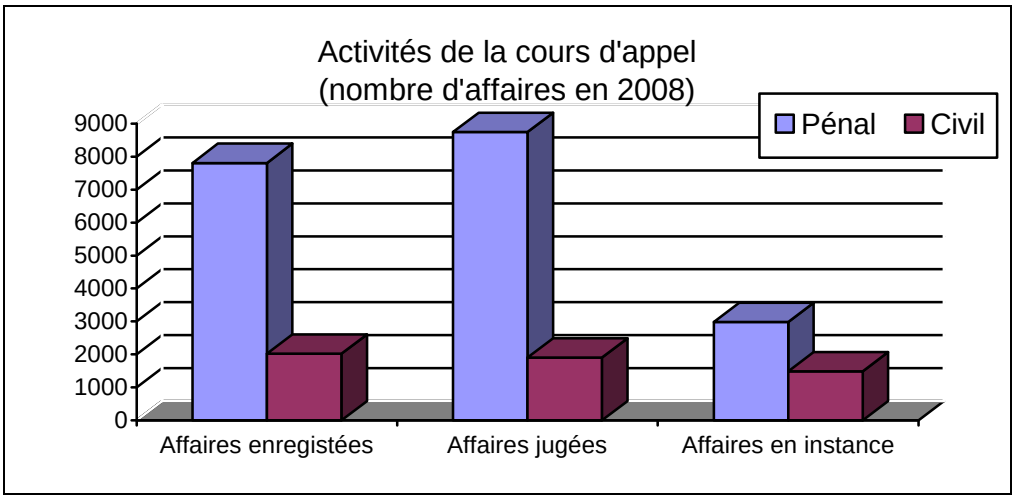
13 - 11 Effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance

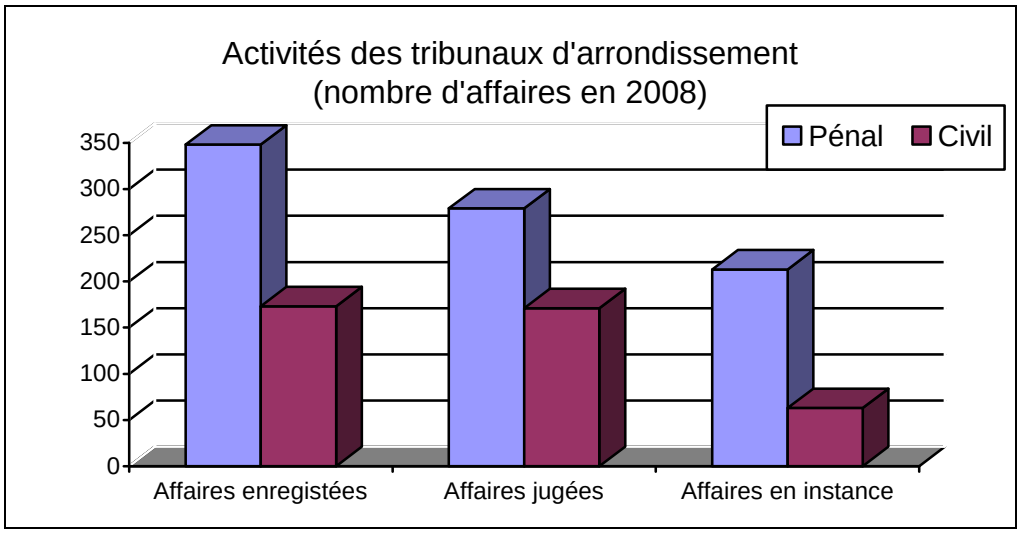
13 - 11 عدد الأحداث المودعين خلال السنة بمؤسسات حماية الطفولة

	Type d'établissement	2008	2007	2006	2005	2004	نوع المؤسسة	
Béni Mellal	C.O.R à Fquih Ben Salah	192	181	241	205	219	م.م.إ.ت. بالفقيه بن صالح	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009
C.O.R : Centre d'Observation et de Rééducation

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009
م.م.إ.ت. : مركز الملاحظة وإعادة التربية





CHAPITRE XIV

ACTIVITES CULTURELLES LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE

الفصل الرابع عشر

الأنشطة الثقافية والترفيه والتعاون الوطني

Ce chapitre contient des informations se rapportant aux secteurs suivants :

- Activité des foyers féminins
- Activité des jardins d'enfants
- Activité des maisons des jeunes
- Centres d'accueil
- Participants aux colonies de vacances
- Clubs sportifs
- Infrastructure sportive

Le Secrétariat d'Etat chargé de la Jeunesse est la source principale pour ce genre d'informations.

ENTRAIDE NATIONALE

Statut :

Créée, d'abord, sous forme d'établissement privé à caractère social par le dahir n° 1-57-099 du 27 avril 1957, l'Entraide Nationale a, ensuite, été suivant décret n° 2-71-625 du 28 février 1972, érigée en Etablissement Public doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière, statut qu'elle conserve à ce jour.

L'Entraide Nationale est actuellement placé sous la tutelle du Ministère du Développement social, de la famille et de la Solidarité.

Missions :

L'Entraide Nationale a pour missions l'aide et l'assistance sous toutes formes aux populations démunies et de concourir à la promotion familiale et sociale.

Elle contrôle les ouvres privées d'assistance et de bienfaisance qu'elle subventionne.

Elle peut être consultée sur l'opportunité de la création de toute œuvre publique à caractère social ou charitable ainsi que sur les mesures générales ou particulières intéressant la solidarité et l'entraide.

Elle effectue la collecte, le stockage, la répartition et la distribution des dons et subventions dans le cadre des missions qui lui sont dévolues.

يتوفر هذا الفصل على معلومات تهم الجوانب التالية :

- نشاط الأندية النسوية
- نشاط رياض الأطفال
- نشاط دور الشباب
- مراكز الإستقبال
- المشاركون في المخيمات الصيفية والبعثات المنظمة بداخل وخارج الوطن
- الأندية الرياضية
- التجهيزات الرياضية

تعتبر كتابة الدولة المكلفةبالشباب المصدر الأساسي بالنسبة لهذا النوع من المعلومات.

التعاون الوطني

التأسيس :

تكون التعاون الوطني أول الأمر على شكل مؤسسة خاصة ذات طابع اجتماعي بفضل الظهير رقم 1- 57-099 بتاريخ 27 أبريل 1957، بعد ذلك صدر ظهير آخر رقم 2-71-625 بتاريخ 28 فبراير 1972 الذي نص على كون التعاون الوطني مؤسسة عمومية ذات شخصية معنوية واستقلالية مالية.

والجدير بالإشارة أن هذا القطاع تابع لوصاية وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن.

الإختصاصات

تتجلى المهام الأساسية لإدارة التعاون الوطني في :

- مساعدة الساكنة الفقيرة والمساهمة في تطوير العائلة والمجتمع؛
- يراقب الأعمال الخاصة والمشاريع بهذه المساعدة؛
- يمكن استشارته، طبقا للحالات، في كل ما يخص خلق أية مبادرة وعمل اجتماعي أو إحساني وكذا بخصوص الإجراءات الخاصة المرتبطة بالتضامن والتعاون؛
- يقوم بجمع وتخزين وتوزيع التبرعات والمساعدات في إطار المهام المنوطة به؛
- يساهم في تكوين الأطر والأعوان المكلفين بتسيير المؤسسات التي يراقبها؛
- يمكن للتعاون الوطني بدون رخصة استثنائية، أن يقوم

بنداء للتبرع والتضامن الاجتماعي.

تهم الإحصائيات المجمعة والواردة في الجزء الثاني من هذا الفصل أنشطة مراكز التربية والتكوين ومراكز التكوين المهني والجمعيات الخيرية ورياض الأطفال ومراكز المعاقين والتعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لرعاية المكفوفين وضعاف البصر.

Elle contribue à la formation des agents affectés aux oeuvres qu'elle contrôle.

Les statistiques concernées par la collecte sont les activités des centres d'éducation et de formation, des centres de formation professionnelle, des associations de bienfaisance, des jardins d'enfants, des centres pour handicapés et des coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal-voyants.

14 - 1 Foyers féminins

14 - 1 الأندية النسوية

Année 2008-2009	عدد المستفيدات		المربيات (1)	عدد الأندية	سنة 2008-2009
	الأنشطة الإشعاعية + و.م	الأنشطة العادية (2)			
	Nombre de bénéficiaires		Jardinières d'enfants (1)	Nombre de foyers	
	Activités de rayonnement+UM	Activités Normales (2)			
Tadla - Azilal	**11839**	**944**	**29**	**19**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	9075	646	13	8	أزيلال
Béni Mellal	2764	298	16	11	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

(1) Titulaires et auxiliaires

(2) Initiation professionnelle, alphabétisation, coopératives, micro-projet

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) مرسمون ومساعدون

(2) الاستئناس المهني، محو الأمية، التعاونيات والمشاريع الصغرى

و.م : وحدات متنقلة لمحو الأمية والتكوين

14 - 2 Activités des jardins d'enfants (1)

14 – 2 أنشطة رياض الأطفال (1)

Année 2008-2009	عدد المستفيد ين		المربيات	عدد المؤسسات	سنة 2008- 2009
	الأنشطة التربوية الإشعاعية (2)	الأنشطة المؤسساتية			
	Nombre de bénéficiaires		Jardinières d'enfants	Nombre d'établissements	
	Activités éducatives de rayonnement (2)	Activités institutionnelles			
Tadla - Azilal	**12074**	**1316**	**45**	**19**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	3658	264	20	9	أزيلال
Béni Mellal	8416	1052	25	10	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

(1) il s'agit uniquement des jardins d'enfants sous tutelle du Département des Sports

(2) il s'agit des activités éducatives non institutionnelles et comprend aussi des bénéficiaires des activités de et d'initiation à la scolarité destinés aux enfants de 4 à 6 ans par le moyen des unités mobiles

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) يخص فقط رياض الأطفال التابعين لقطاع الرياضة

(2) يتعلق الأمر بالأنشطة التربوية الغير المؤسساتية ويضم كذلك المستفيدا من أنشطة الوحدات المتنقلة للأطفال في سن التمدرس البالغين 4 و6 سنوات

14 - 3 Activités des maisons des jeunes

14 - 3 أنشطة دور الشباب

Année 2008	عـــــدد المشاركيـــن			عدد المؤسسات	سنة 2008
	المجموع	الأنشطة العادية	الأنشطة الإشعاعية		
	Nombre de participants			Nombre d'établissements	
	Total	Activités normales	Activités de rayonnement		
Tadla - Azilal	**384194**	**90581**	**293613**	**22**	**تادلة - أزيلال**
Azilal	166137	42569	123568	7	أزيلال
Béni Mellal	218057	48012	170045	15	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

14 - 4 Participants de la région aux colonies de vacances (printemp) selon la province

14 - 4 المشاركون بالجهة في المخيمات الربيعية حسب الإقليم

	المجموع Total	الأنشطة الربيعية الحضرية Activités Printemps Urbaines	الأنشطة الربيعية القارة Activités Printemps Permanentes	سنة 2008
Tadla-Azilal	**303**	**-**	**303**	**تادلة-أزيلال**
Azilal	**-**	**-**	**-**	**أزيلال**
Beni Mellal	**303**	**-**	**303**	**بني ملال**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

14 – 5 Participants de la région aux colonies de vacances urbaines (Activités été) selon la province

14 - 5 المشاركون بالجهة في المخيمات الصيفية الحضرية حسب الإقليم

Année 2008	الأنـشـــــــــــطـــــــــــة الـصـــــــــــيـفـيـــــــــــة					سنة 2008
	المجموع Total	القارة Permanentes	القرب القارة Perma-nentes de proximité	الحضرية Urbaines	القرب الحضرية Urbaines de Proximité	
Tadla- Azilal	**5385**	**3058**	**600**	**1227**	**-**	**تادلة- أزيلال**
Azilal	2064	244	600	1220	-	**أزيلال**
Beni Mellal	3321	2814	-	507	-	**بني ملال**

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

14 - 6 Installations sportives selon la province (1)

14 - 6 التجهيزات الرياضية حسب الإقليم (1)

Année 2008	الكرة الطائرة	كرة اليد	كرة السلة	كرة القدم	قاعدة بحرية	سنة 2008
	Volley-Ball	Hand-Ball	Basket-Ball	Foot-Ball	Base nautique	
Tadla - Azilal	**6**	**6**	**8**	**30**	-	**تادلة - أزيلال**
Azilal	2	2	3	16	-	أزيلال
Béni Mellal	4	4	5	14	-	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

(1) y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية

14 -7 Installations sportives selon la province (1)

14 - 7 التجهيزات الرياضية حسب الإقليم (1)

Année 2008	قاعة الرياضة	المسابح	ألعاب القوى	الكرة المستطيلة	سنة 2008
Tadla - Azilal	**2**	**3**	**5**	-	**تادلة - أزيلال**
Azilal	1	-	2	-	أزيلال
Béni Mellal	1	3	3	-	بني ملال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

(1) y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية

14 -8 Centres d'éducation et de formation

14 - 8 مراكز التعليم والتكوين

	المؤطرون		المستفيدون		المراكز		
	Encadrrants		Bénéficiaires		Centres		
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
Tadla - Azilal	124	124	1803	1635	62	63	تادلة - أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

14 - 9 Associations de bienfaisances

14 - 9 الجمعيات الخيرية

	المؤطرون		المقيمون		الجمعيات الخيرية		
	Encadrants		Pensionnaires		AMB		
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
Tadla - Azilal	57	57	2018	2282	36	42	تادلة - أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

14 - 10 Jardins d'enfants

14 - 10 رياض الأطفال

	المؤطرون		المستفيدون		رياض الأطفال		
	Encadrants		Pensionnaires		Jardins d'enfants		
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	
Tadla - Azilal	104	103	2517	2310	82	76	تادلة - أزيلال

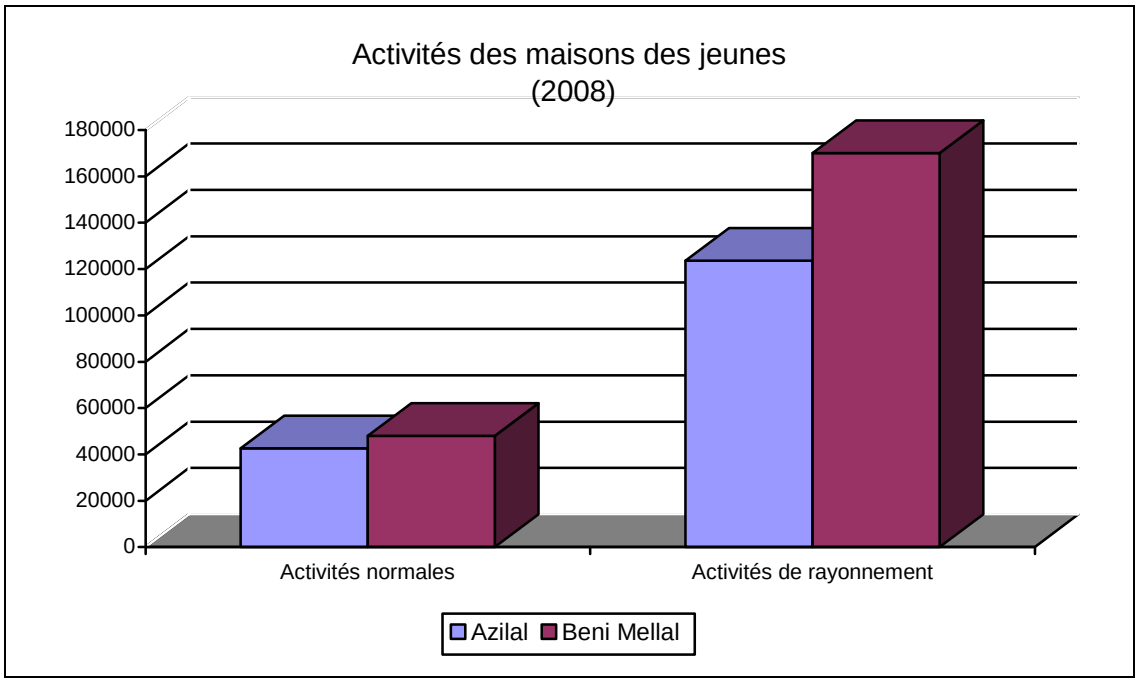
Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

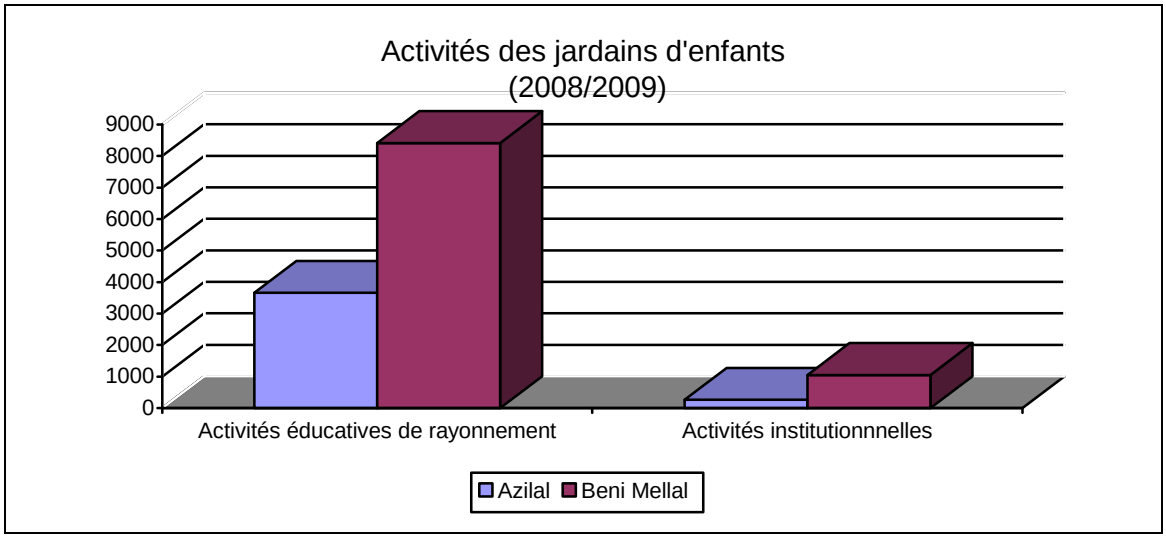
14 - 11 Coopératives Yousoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants

14 - 11 التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين وضعف البصر

	المستفيدون		عدد الجمعيات والتعاونيات		
	Bénéficiaires		Nombre d'associations et de coopératives		
	2008	2007	2008	2007	
Tadla - Azilal	75	75	3	3	تادلة - أزيلال

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009 **المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2009


Activités des maisons des jeunes
(2008)
180000
160000
140000
120000
100000
80000
60000
40000
20000
0
Activités normales
Activités de rayonnement
Azilal
Beni Mellal


Activités des jardains d'enfants
(2008/2009)
9000
8000
7000
6000
5000
4000
3000
2000
1000
0
Activités éducatives de rayonnement
Activités institutionnnelles
Azilal
Beni Mellal

CHAPITRE XV

PRIX

الفصل الخامس عشر

الأثمان

15-1 Evolution de l'indice des prix à la consommation par divisions de produits : ville de Beni Mellal 478 Articles Base 100 : 2006

1-15 تطورالرقم الإستدلالي للأثمان عند الإستهلاك بمدينة بني ملال حسب مجموعات المواد 478 مادة اساس 100: 2006

Divisions de produits	2007	2008	2009	أقسام المواد
Produits alimentaires				**المواد الغذائية**
01-Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	105,5	113,4	113,2	01- المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
02-Boissons alcoolisées et tabac	102,1	107,2	116,3	02- المشروبات الكحولية والتبغ
Produits non alimentaires				**المواد غيرالغذائية**
03-Articles d'habillement et chaussures	102,6	102,9	104,1	03-الملابس والأحذية
04-Logements, eau, électricité et autres combustibles	101,1	101,8	102,3	04-السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
05-Meubles,articles de ménages et entretien courant du foyer	100,8	101,4	102,8	05-الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
06-Santé	100,0	100,0	100,1	06-الصحة
07-Transport	100,9	102,7	102,1	07-النقل
08-Communication	96,6	95,0	90,7	08-المواصلات
09-Loisirs et culture	96,1	91,0	87,9	09-الترفيه والثقافة
10-Enseignement	100,0	100,0	100,0	10-التعليم
11-Restaurants et hôtels	100,4	103,8	104,9	11-مطاعم وفنادق
12-Biens et services divers	104,8	106,5	108,7	12-مواد وخدمات أخرى
Indice général	**102,9**	**106,7**	**105,6**	**الرقم الإستدلالي العام**

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

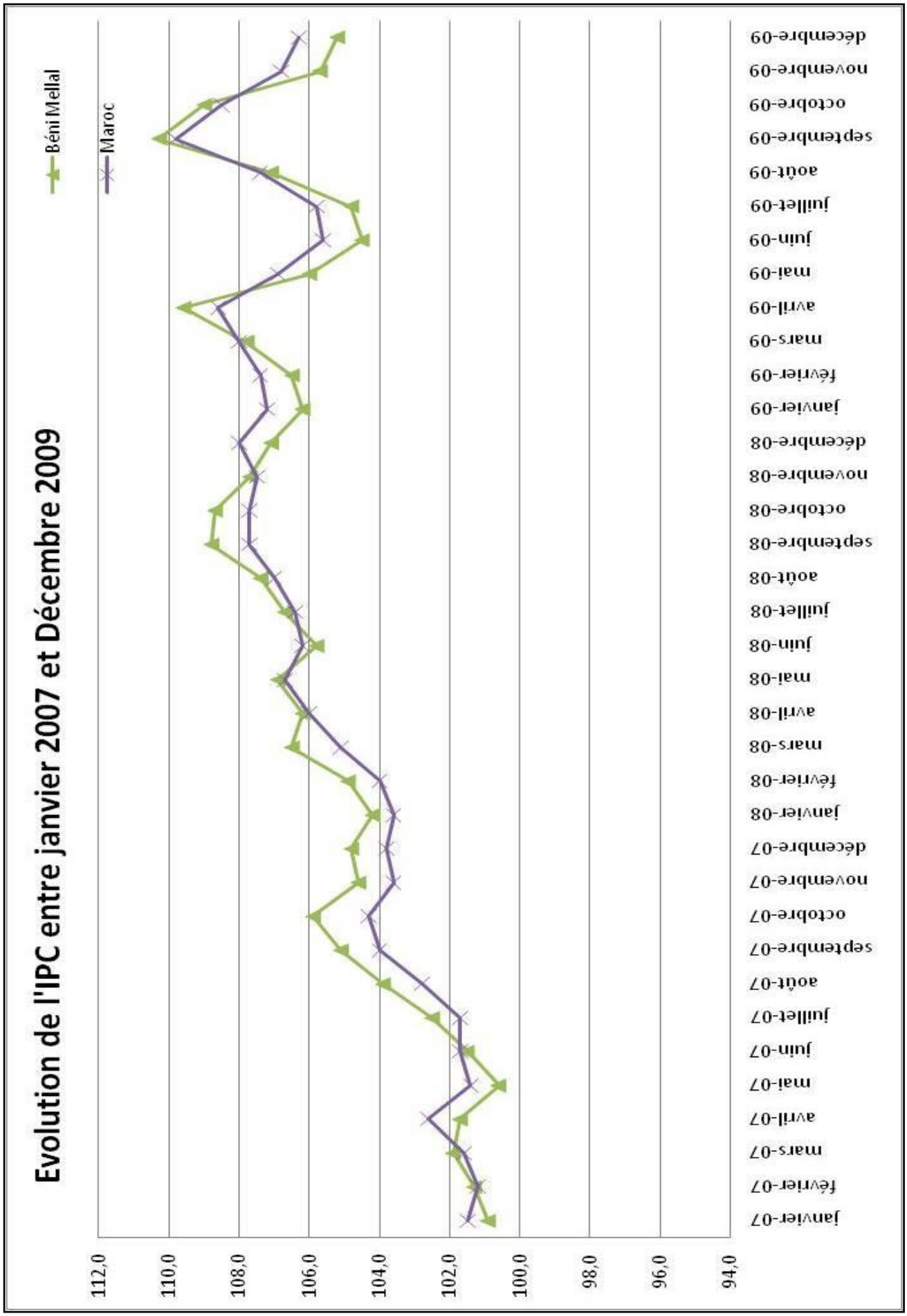
15-2 Evolution de l'indice des prix à la consommation au niveau national par divisions de produits 478 Articles Base 100 : 2006

2-15 تطورالرقم الإستدلالي للأثمان عند الإستهلاك على المستوى الوطني حسب مجموعات المواد 478 مادة أساس 100: 2006

Divisions de produits	2007	2008	2009	أقسام المواد
Produits alimentaires				**المواد الغذائية**
01-Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	104,6	112,3	113,3	01- المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
02-Boissons alcoolisées et tabac	102,1	104,6	108,2	02- المشروبات الكحولية و التبغ
Produits non alimentaires				**المواد غيرالغذائية**
03-Articles d'habillement et chaussures	101,0	102,8	103,8	03-الملابس والأحذية
04-Logements ,eau, électricité et autres combustibles	102,1	103,0	103,8	04-السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
05-Meubles,articles de ménages et entretien courant du foyer	101,9	103,4	105,4	05-الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
06-Santé	100,7	101,0	101,9	06-الصحة
07-Transport	101,2	103,0	103,2	07-النقل
08-Communication	97,2	95,7	91,4	08-المواصلات
09-Loisirs et culture	99,0	98,4	97,8	09-الترفيه والثقافة
10-Enseignement	101,5	104,8	110,5	10-التعليم
11-Restaurants et hotels	101,8	104,7	106,6	11-مطاعم وفنادق
12-Biens et services divers	100,9	103,1	105,2	12-مواد وخدمات أخرى
Indice général	**102,5**	**106,3**	**107,4**	**الرقم الإستدلالي العام**

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء


Evolution de l'IPC entre janvier 2007 et Décembre 2009
Béni Mellal
Maroc
112,0
110,0
108,0
106,0
104,0
102,0
100,0
98,0
96,0
94,0
janvier-07
février-07
mars-07
avril-07
mai-07
juin-07
juillet-07
août-07
septembre-07
octobre-07
novembre-07
décembre-07
janvier-08
février-08
mars-08
avril-08
mai-08
juin-08
juillet-08
août-08
septembre-08
octobre-08
novembre-08
décembre-08
janvier-09
février-09
mars-09
avril-09
mai-09
juin-09
juillet-09
août-09
septembre-09
octobre-09
novembre-09
décembre-09

Signes conventionnels utilisés — المصطلحات المستعملة

Information non disponible	...	معطيات غير متوفرة
Résultat nul ou insignifiant	-	نتائج باطلة
Donnée provisoire ou insignifiant	*	معطيات مؤقتة أو مقدرة
Donnée rectifiée	Rم	معطيات مصححة
Dirhams	Dh	درهم
Mètre carré	m^2 $م^2$	متر مربع
Mètre cube	m^3 $م^3$	متر مكعب
Kilomètre	Km	كيلومتر
Kilomètre carré	Km^2	كيلومتر مربع
Kilo-watt heure	Kwh ك.و.س	كيلواط ساعة
Hectare	Ha	هكتار
Quintaux	Qx	قنطار
Tonne	T	طن

المندوبية السامية للتخطيط

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

Direction Régionale du Haut Commissariat au Plan Boulevard Mohamed V, B.P 565, Béni Mellal
Téléphone : 023 48 38 43 ; Fax : 023 48 38 43 ; é-mail : hcpbenimellal@yahoo.fr